

## Waarschuwing aan bewoners van Borgharen en Itteren

# Nieuwe wateroverlast Maas niet uitgesloten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Rijkswaterstaat acht nieuwe wateroverlast van de Maas in de komende dagen niet uitgesloten. Naar verwachting zal het peil in de Maas vanochtend om 6 uur bij Borgharen weer zijn gestegen tot NAP +44.55 m. De stijging zal zich daarna nog voortzetten. Onduidelijk is nog welk peil het Maaswater in de loop van de dag zal bereiken. Het kritische punt ligt bij NAP +45.00 m.

Gisteren steeg het Maaswater gemiddeld met ruim 4 centimeter per uur, maar in de avonden was dat nog maar 3 centimeter per uur. Op enkele plaatsen in en rond Dinant (waar Maas en Sambre samenkomen) is de Maas gisteren opnieuw buiten haar oevers getreden. De brandweer van Dinant is sindsdien in staat van alarm. De weg tussen Dinant en Givry is gesloten.

De gemeente Maastricht heeft gisteravond nog in Itteren, Borgharen en Boschpoort (gedeeltelijk) huis-aan-huis een waarschuwing laten verspreiden. De bewoners wordt aangeraden hun auto te parkeren bij Ankersmit (Itteren) of bij de Ankerkade (Borgharen). Tevens wordt verzocht maatregelen te treffen voor het beperken van de schade aan meubels en inventaris.

Mocht de Maas in de loop van de dag een waterstand van NAP +44.70 m bereiken dan worden de informatie- en hulpverleningsposten in Borgharen en oud-Itteren weer geopend. Het crisiscentrum van publieke werken in Limmel wordt dan ook opnieuw ingericht. Alle hulpdiensten zijn gevraagd stand-by te zijn. Als dat nodig is, zullen de bewoners van de bedreigde dorpen vandaag via geluidswagens op de hoogte worden gesteld.



● Maryon Silverstone en zoon Marc bij de zwaar beschadigde auto.  
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## 'Hadden ze maar wat gevraagd...'

Van onze verslaggever

GEULHEM – „Hadden ze ons maar gevraagd wie we waren en wat we deden, dan hadden we alles kunnen uitleggen. Zeker tien tot vijftien minuten hebben we daar nog op de bus staan wachten. Dat was toch tijd genoeg om ons om uitleg te vragen?\" Op typisch Engelse wijze geeft Maryon Silverstone (53 jaar) haar mening over de vermeende bomaanslag woensdagmiddag op het huis van de waarnemend commandant van Afcant in Houthem.

Zij en haar 28-jarige zoon Marc waren gisteren beslist nog niet over de schok heen die ze kregen toen ze gisteravond rond zes uur hun zwaar beschadigde auto terugvonden. De politie opende met explosieven de portieren om te kijken of er wellicht een bom in te vinden was.

Moeder en zoon kwamen direct na nieuwjaar naar Nederland. Ze wilden Maastricht zien vanwege het beroemde 'Verdrag'. Volgens plan zouden ze gisteravond zijn teruggekeerd, maar dat gebeurde nu pas vanavond. Met een huurauto, want hun eigen auto, die Marc drie maanden geleden kocht, wordt eerst op kosten van de politie gerepareerd.

Zie verder pagina 15  
● 'Een verontschuldig had ik wel verwacht'

(ADVERTENTIE)

Voorom verdere vochtschade m.b.v. een luchtdroger  
☎ 030-769177

## Clinton toch naar Europa ondanks overlijden moeder

WASHINGTON – De plotselinge dood van zijn moeder Virginia Kelly (70) zal vooralsnog geen invloed hebben op de Europese reis die president Bill Clinton dit weekend begint. Volgens het Witte Huis zal Clinton zoals gepland morgen naar Europa vertrekken voor het bijwonen van de Navo-top in Brussel en voor zijn topontmoeting met de Russische president Boris Jeltsin.

## CDU en CSU willen Herzog als president

BERLIJN – CDU-voorzitter Helmut Kohl en zijn CSU-collega Theo Waigel hebben besloten dat de president van het Duitse Constitutionele Hof, Roman Herzog (60), de christen-democratische kandidaat is voor de opvolging van president Richard von Weizsäcker. Herzog is de tweede kandidaat van de CDU-CSU. Hij volgt de wegens zijn nationalistische uitspraken in opspraak gekomen Steffen Heitmann op.

## Provincie Limburg

### Registratie Schade Wateroverlast

De registratie van de schade, die de wateroverlast aan particuliere, onverzekerde eigendommen heeft toegebracht, sluit op vrijdag 14 januari 1994. Formulieren die na 14 januari 1994 binnenkomen, kunnen in principe niet meer worden behandeld.

Geduceerden die nog geen formulier hebben, kunnen dit bij hun gemeentehuis krijgen en worden verzocht dit zo spoedig mogelijk in te zenden. Alleen dit schaderegistratieformulier kan gebruikt worden voor het melden van de geleden schade. De registratie van de schade betekent niet dat hieraan rechten kunnen worden ontleend of dat er ook daadwerkelijk een vergoeding zal worden uitgekeerd. De uiteindelijke registratie wordt door experts verricht. Iedereen die vragen heeft naar aanleiding van dit schaderegistratieformulier, kan tussen 9.00 en 17.00 uur bellen naar:

**043-898855**

Dit speciale telefoonnummer blijft tot en met 14 januari 1994 beschikbaar. Het schade-registratieformulier kan zonder postzegel opgestuurd worden naar: "Schaderegistratie" Antwoordnummer 53 6200 VB MAASTRICHT

## LD-puzzelaars helpen bij watersnoodramp

HEERLEN – Om de door watersnood getroffen Limburgers te helpen, start het Limburgs Dagblad volgende week een extra puzzelactie met als hoofdprijs een auto en voor f 50.000 aan geldprijzen. Verwacht wordt dat deze actie (inleg f 5 per week), die 15 weken zal duren en de geduceerden zal steunen via het Nationaal Rampenfonds van het Rode Kruis, meer dan f 100.000 zal opleveren. De puzzels beginnen op zaterdag 15 januari en lopen tot en met zaterdag 23 april a.s. De hoofdprijs, een VW Golf, is ter beschikking gesteld in samenwerking met de Zuidlimburgse VW-dealers.

## Verband tussen schietpartij en moord

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De moord aan de Wilhelminalaan en de schietpartij in de Kerkstraat die woensdagavond in Valkenburg plaatsvonden, houden verband met elkaar. Dat is de eerste conclusie uit een groot-scheeps onderzoek dat de politie heeft ingesteld. Politie en justitie willen niet aangeven waaruit zij het verband afleiden, maar zeggen wel zeker te zijn van hun zaak.

Het slachtoffer van de moord is de 35-jarige H. Wachelder uit Valkenburg. Hij is waarschijnlijk in zijn eigen woning aan de Wilhelminalaan met een vuurwapen gedood. Vandaag wordt sectie op het stoffelijk overschot verricht om de precieze doodsoorzaak vast te stellen.

Wachelder werd gevonden kort nadat de politie een einde had gemaakt aan een gijzeling aan de Kerkstraat, ook in Valkenburg. De gijzelnemer, een 55-jarige Maas-trichtenaar, is gearresteerd en wordt vanmiddag voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Zie verder pagina 13  
● Schutter hield twee vrouwen gegijzeld

## Mandela opnieuw naar Nederland

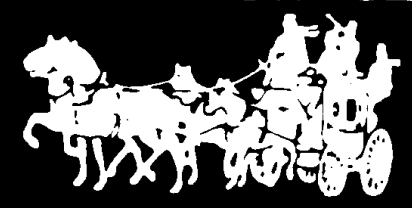
DEN HAAG – Nelson Mandela komt 17 en 18 februari naar ons land. De ANC-leider heeft positief gereageerd op een officiële uitnodiging van de Nederlandse regering en zal in het Catshuis in Den Haag logeren. Naast ontmoetingen met premier Lubbers en minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken staat ook een optreden voor de Vara-televisie op het programma, zo is gisteren bekend geworden. Of Mandela zijn oude vriend en vice-premier Wim Kok zal ontmoeten, is onzeker aangezien de agenda voor het tweedaagse bezoek nog niet is vastgesteld.

Mandela wordt in elk geval de hoofdgast van een avondvullend Vara-tv-programma, waarin de omroep fondsen wil werven voor de verkiezingen in Zuid-Afrika. De omroep wil in het programma een groot aantal vooraanstaande politici uit binnen- en buitenland laten optreden.

Mandela bracht eerder in 1990 een bliksembezoek aan ons land, samen met zijn toenmalige echtgenote Winnie. In Amsterdam wachtte het echtpaar toen een stormachtig onthaal.

(ADVERTENTIE)

LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg

Vanavond

een nieuwe super band

GO TO THE MAX

## Geduceerde ondernemers staan in de kou Felle kritiek KNOV en KvK op overheid

Van onze verslaggevers

HEERLEN/DEN HAAG – De ondernemersorganisatie KNOV heeft zware kritiek op de wijze waarop de rijksoverheid ondernemers die door de Limburgse watersnood zwaar zijn geduceerd, tot nu toe tegemoet is getreden. „De overheid is niet in staat adequaat te reageren bij een ramp,\" zo stelt deze organisatie, die vooral sterk vertegenwoordigd is onder het midden- en kleinbedrijf. Het KNOV vindt dat er onmiddellijk een noodfonds voor geduceerde ondernemers moet komen. Wat de overheid nu wil doen, alleen geld leveren als de ondernemers zelf ook fondsen weten aan te boren, vindt het KNOV „veel te mager\". Voorzitter W. Schifflers van de Zuidlimburgse Kamer van Koop-

handel liet gisteren een soortgelijk geluid horen. Hij verwijt minister Andriessen een 'kruideniersmentaliteit' wegens diens eis dat het Limburgse bedrijfsleven zelf ook vijf miljoen gulden op tafel legt. Het KNOV komt met zijn boosheid naar buiten aan de vooravond van het overleg tussen de meest betrokken ministers en de Tweede Kamer. De organisatie noemt het onbegrijpelijk dat het zoveel moeite kost enige miljoenen bij elkaar te schrapen voor een noodfonds, op het moment dat de schatkist een onverwachte meevaller van ruim 4 miljard kan noteren. „Als dit nog langer voortduurt, kunnen we in een groot deel van Limburg het bedrijfsleven wel afschrijven, met alle gevolgen van dien voor de economie en de werkgelegenheid.\"

## Dertig banen weg op lokatie Kerkrade Reorganisatie treft hoofdkantoor AID

Van onze correspondent

KERKRADE – Door de reorganisatie van de Algemene Inspectie Dienst (AID) gaan definitief dertig banen verloren op het hoofdkantoor in Kerkrade. Het besluit is gistermiddag bekendgemaakt aan het personeel. Woordvoerder Ton Hilgers van het personeel vreest dat deze 'mokerslag' het einde betekent voor het hoofdkantoor in Limburg. „Wij schreeuwen om politieke hulp,\" luidt zijn dramatische oproep, temidden van zichtbaar verslagen collega's.

Het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij wacht de fusie tussen de AID en de Economische Controle Dienst (ECD) niet af. Die koppeling is nu losgelaten en de reorganisatie van de AID wordt met onmiddellijke ingang gestart.

De inspraakreacties van de dienstcommissie zijn volgens het personeel door het ministerie genegeerd. Zo wordt de voorwaarde van 'geen gedwongen ontslagen' niet ingewilligd. Van de medewerkers wordt 'verwacht' dat zij meewerken aan scholing en herplaatsing, ook al gaat dit met verhuizen gepaard.

„De AID staat voor een omvangrijke reorganisatie. Organisatie van de dienst, de werkwijze en cultuur worden ingrijpend gewijzigd. De personele gevolgen zijn kwantitatief en kwalitatief aanzienlijk,\" staat letterlijk in het beleidsbesluit.

Zie verder pagina 13  
● 'Vertrek naar Utrecht wordt klaargestoomd'

## limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): ..... (VEX)

De betaling gebeurt

automatisch: ☐ f 29,00 per maand ☐ f 30,50 per maand  
☐ f 86,90 per kwartaal ☐ f 88,40 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

(Plaats hier uw handtekening)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren  
☐ memokubus  
☐ luxe handdoek  
☐ wekkertje



Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen

OF GRATIS  
BEL 06-022 99 11



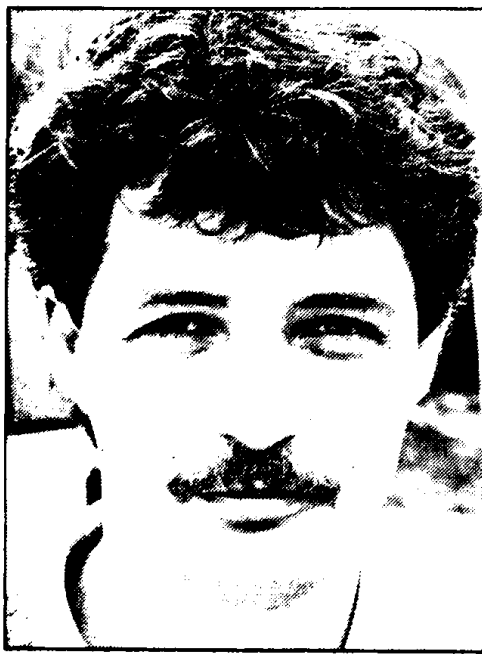
8 710404 400017

## 's Werelds oudste koe overleden





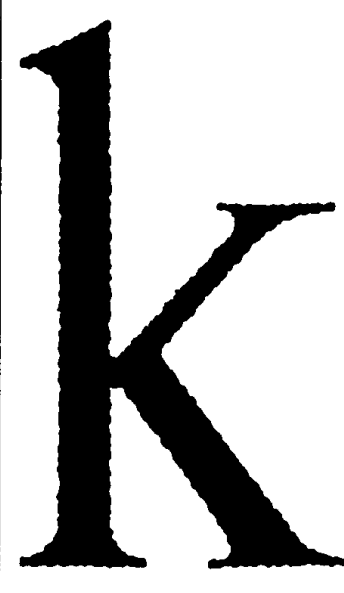
## Solospel



● Er zijn mensen die het (grotendeels) alleen moeten doen op het podium. Zij staan helemaal in hun eentje in de spotlights. Eenzaam, maar niet alleen. Want een volle zaal hangt aan hun lippen, licht, klap, huil en zingt met hen mee.

Komende dagen zijn enkele 'Eenzelgänger van het theater' te gast in Roermond, Maastricht en Heerlen. Herman Finkers

brengt dinsdag en woensdag in de Oranjerie van Roermond zijn soloprogramma 'Dat heeft zo'n jongen toch niet nodig' en Stehgeiger André Rieu presenteert dinsdag in het Theater aan het Vrijthof zijn show 'André Rieu in Wenen'. Een dag later zingt Frank Boeyen in hetzelfde theater de sterren van de hemel en in Heerlen laat Theo Dols het Heerlens publiek horen dat ook Sittardaren humor hebben.



## Kamermuziek in Kerkrade en Maastricht

HEERLEN - Kamermuziek in kleine en grotere bezetting is komende dagen te beluisteren in respectievelijk Kerkrade en Maastricht. In het Wijngrachttheater van Kerkrade speelt zondagavond het St. Petersburg Kwartet. Donderdagavond is het Nieuw Ensemble te gast in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht.

Het St. Petersburg Kwartet werd in 1985 opgericht door studenten van professor Ovcharek, concertmeester van de Philharmonie van Leningrad. Tot 1991 heette het ensemble nog Leningrad Kwartet. Het kwartet, inmiddels gelauwerd met talrijke internationale prijzen, voert in Kerkrade een volledig Russisch programma uit: Vijf novelletes voor strijkkwartet van Glazoenov, het Strijkkwartet nr. 1 van Prokofiev en het Strijkkwartet nr. 9 van Sjostakovitsj. Het concert begint om 20 uur.

### Canon

Het Nieuw Ensemble presenteert in Maastricht een programma rondom de canon. De canon is een van de oudste en tot op de dag van vandaag onuitputtelijk gebleken vormprincipes. Het programma bevat vele (Nederlandse) premieres, zoals Pinocchio van Micha Hamel, de dirigent tijdens dit concert, die een stuk maakte over de teloorgang van de canon. Verder ook Stanza van Richard Rijnvos voor kistorgel solo en acht instrumenten, gebaseerd op een raadselcanon. Ook de 'Twee stukken op Canons van Guillaume de Machaut' van Theo Loevendie is een première. Verder is ook de absolute meester van de canon, Johann Sebastian Bach, vertegenwoordigd. De Canon per tonos is een van de mooiste uit het Musikaalisch Opfer. Het programma wordt gecompleteerd met beknopte werken van twintigste-eeuwse meesters in de canontechniek: Webern, Carter en Nancarrow.

Het concert van het Nieuw Ensemble begint om 20.15 uur.



● The Shooting Party

Foto: BEN VAN DUIN

Al een jaar of zeven vormen Theo Nijland, Coen van Vrijberghe de Coningh en Han Olding The Shooting Party. Met hun jongste productie 'V.S.O.P.' presenteren deze drie keurige heren zich dinsdagavond in de Stadsschouwburg van Heerlen.

Muzikaal, gevoelig en vol intelligente humor volgens de een; koel, arrogant en nog net binnen de grenzen van het toelaatbare volgens de ander. Maar in elk geval een show vol fijne gevoeligheden.

ballads en swingende popsongs gebracht door drie rasmusci, die hun theatersporen in film, toneel, musical en popmuziek al ruimschoots verdiend hebben.

'V.S.O.P.' is het tweede Engelse stalige programma van The Shooting Party, dat door zijn evenwichtige opbouw, muzikale afwisseling en humoristische presentatie omschreven kan worden als 'Theater van de beste plank'. Aanvang 20 uur.

# Eric van Muiswinkel neemt zichzelf op de hak 'Heldenlul' vermakelijke parodie op tv-wereldje

DOOR DIRK WILLEM ROSIE



● Eric van Muiswinkel, met 'De heldenlul' op tournee door Nederland.

HEERLEN - In zijn nieuwe voorstelling 'De heldenlul' komt Erik van Muiswinkel behoorlijk dicht bij zijn eigen realiteit. Het gaat over een cabaretier die als tv-personality gigantisch scoort. Als lid van het 'Ook dat nog'-panel heeft hij aan den lijve ondervonden hoe tv-populariteit met je persoonlijke leven aan de haal kan gaan. Maar eigenlijk gaat het ook weer niet over Van Muiswinkel zelf. Zijn quiz 'Megabrain' haalde niet zulke denderende cijfers. Als kandidaat van de echte megabrain-quiz De Connaisseur deed hij het een stuk beter.

Hoe het zij, Van Muiswinkel neemt zichzelf een klein beetje, en het incestueuze tv-milieu heel royaal, op de hak. In het theater deugde Marco Bontempi, het aalgladde personage dat hij speelt, voor geen meter en dat is in het enge wereldje van het infodocutainment dus een enorme aanbeveling. De wereldproblemen zijn wat deze strak gekapte nieuwslezer betreft teruggebracht tot het niveau van het 20 seconden-item en een echte ramp is het pas als de tekstmachine hapert.

Het eerste deel van 'De heldenlul' is van een zeldzaam hoog vermakelijkheidsniveau. Van Muiswinkel vormt een duo met ene Margot Ros, volkomen onbekend van radio en tv, maar zo buitensporig getalenteerd dat ze het zonder de massamedia waarschijnlijk ook wel zal redden. Samen doen ze De Perfecte Parodie op de grootschalige Joop van Ellende-Klap-Of-Ik-Schiet-Show. De neerbuigende behandeling van de tribunes door de floormanager wordt alleen nog maar overtroffen door de debilerende prietpraat van de tv-ster. Wie ooit te Aalsmeer verdwaald raakte bij tv-opnames moet bij 'De heldenlul' oppassen voor ademnood.

In het tweede deel komt de toeschouwer meer te weten over de achtergronden van Bontempi en Margot Bots, de door Ros gespeelde, wel heel kortdure floormanager. De twee bleken vroeger een cabaretduo te vormen en het publiek krijgt te zien waarom dat niet zo'n succes was. Maar een neus voor succes (alsmede een fikse bos haar op haar tanden) heeft mevrouw Bots wel degelijk; zij loodste lulletje Bontempi de tv-scene binnen en maakte een held van hem. Bontem-

pi mag dan een held zijn, hij blijft een lul. Want hij laat zich - tegen zijn wil - door Bots in een Duitse versie van zijn show manoeuvreren. Een pop aan een touwtje, een held op sokken.

In Limburg is 'De heldenlul' te zien in Weert (25/3), Venray (26/3) en Venlo (28/3).

## 'Lekker vies' met De Crèche



● De Crèche Band

Foto: ALEX VANHEE

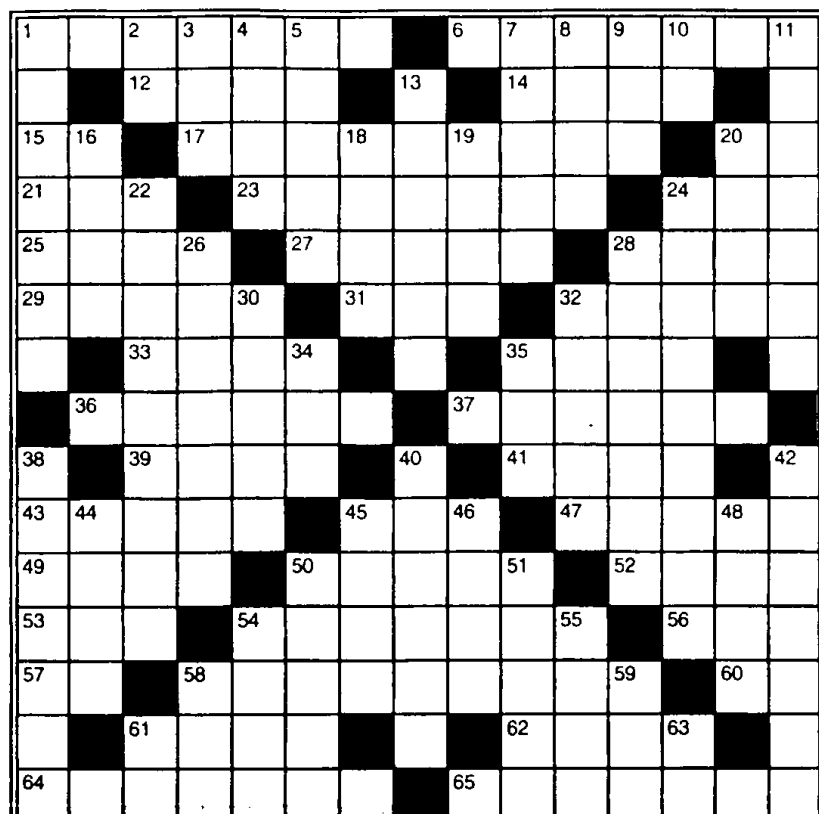
KERKRADE - 's Werelds enige kinderrockband, zondag in het Wijngrachttheater. De Crèche Band verzorgt een echt kinderopconcert, maar wel een concert met humor. De teksten zijn voor kinderen herkenbaar, de muziek is hedendaags. Achter de Crèche Band gaan vijf muzikanten en theatermakers schuil. Nederlandse schrijvers als Willem Wilmink en Karel Eykman schreven ijersterke liedteksten voor kinderpúblic over onderwerpen als bedplassen, lui zijn, verliefd zijn, opscheppen, wassen en noem maar op. De Crèche Band voorzagt de nummers van vlot in het gehoor liggende popmelodieën, van rock 'n' roll tot reggae en disco. Dat levert een daverend popconcert op voor kinderen tussen zes en twaalf jaar, dat stevast eindigt in een swingende en 'meezingende' finale-act. Aanvang 14 uur.

## Adèle stopt met theater

HEERLEN - Adèle Bloemendaal stopt met haar theateroptredens. De cabaretière heeft last van hartritmestoornissen. Een dezer dagen zouden de repetities beginnen van 'Meisjes uit de grote stad', de nieuwe voorstelling die ze samen met Jenny Arean zou gaan spelen. Arean vervolgde het programma in haar eentje.

Adèle Bloemendaal was al heel lang actief als zangers en actrice toen ze in 1981 met 'Adèle's keus' een opmerkelijk 'debuut' maakte in 'one woman'. Daarna volgden voorstellingen als 'Adèle in korte broek', 'Adèle in Casablanca' en 'Adèle op de Orinoco'. In haar voorstellingen leverde Bloemendaal vooral een hilarische strijd tegen het verval, tegen de aftakeling van het menselijke (met name vrouwelijke) lichaam. Bloemendaal is dan ook auteur van een fitnessboek.

## puzzel van de dag



P&P E322

35	51	31	11	7	1	33	18	2	59	10	52	38	21	56
----	----	----	----	---	---	----	----	---	----	----	----	----	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 leraar; 6 tinne; 12 vogel; 14 verdriet; 15 loco-burgemeester; 17 slof; 20 decigram; 21 zoogdier; 23 afgodisch; 24 Eng. gebak; 25 voeg; 27 bijb. profeet; 28 vrucht; 29 kort damesvestje; 31 wig; 32 bijb. plaats; 33 bep. cijfers; 35 kleur; 36 landengte; 37 boekdeel; 39 pl. in de Betuwe; 41 roe; 43 pukkel; 45 veelheid; 47 troep; 49 bierpui; 50 kruidenij; 52 knorrepot; 53 bijb. vrouw; 54 steeds weer; 56 vaarwater; 57 slee; 58 tijdschrift; 60 mijns inziens; 61 groente; 62 roofvogel; 64 tafelspel; 65 goedertieren.

VERTIKAAL: 1 mengsel; 2 landbouwwerktuig; 3 vruchtenant; 4 sterk buigzaam; 5 slot; 7 gymnasiuitleerling; 8 luizeei; 9 ogenblik; 10 editie; 11 verblijven; 13 neteldier; 15 inham; 18 vertaler; 19 bacterievijand; 20 vaart; 22 bijb. land; 24 kostbaar; 26 tandheelkundige; 28 model zitten; 30 af en toe; 32 bijb. man; 34 niets; 35 web; 38 handgeklap; 40 uitbouw; 42 bescherming; 44 melkklier; 45 touw; 46 gezang; 48 vervoermiddel; 50 reeks; 51 unieke; 54 insek; 55 teken; 58 voor; 59 vogel; 61 per order; 63 eerwaarde heer.

### oplossing gisteren

#### OPLOSSING E 299

HORIZONTAAL: 1 paprika; 6 Amerika; 11 naaiboks; 12 St.; 13 stal; 14 toto; 15 ut; 17 R.K.; 19 Ir.; 21 omega; 24 dis; 26 Alpen; 29 oude; 30 boter; 32 even; 33 Ría; 34 Sr.; 35 op; 37 are; 38 inter; 39 staal; 40 lol; 42 as; 44 os; 45 leg; 48 eelt; 50 teder; 53 meel; 54 groot; 56 bek; 57 pinda; 58 i.e.; 60 pa; 61 na; 62 tree; 64 oase; 65 Ra; 67 Andorra; 69 ellende; 70 karamel.

VERTIKAAL: 1 pastoor; 2 Po; 3 intro; 4 kaak; 5 aal; 6 abt; 7 mooi; 8 exterieur; 9 ik; 10 antenne; 16 medallion; 18 rits; 20 opvallend; 22 mui; 23 ge; 24 do; 25 Se; 27 le; 28 eer; 30 Brest; 31 rook; 34 sta; 36 pas; 40 legende; 41 oer; 42 edel; 46 eed; 47 glasaal; 49 t.o.; 50; 52 E.K.; 53 mi; 55 tiran; 57 pas; 59 eend; 60 para; 63 Ede; 64 ork; 65 o.l.; 68 km.

Winwoord: AARDAPPELSTRONK

UITGEVERSAAMTASCHAPPIJ

Limburgs Dagblad

B.V.

Directie:

mr. F.A.M. van Helmond

K.J. Verwer

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen 045-739881

Advertenties 045-739886

Algemeen 045-739911

Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:

Advertenties 045-739204

Algemeen 045-739364

Redactie 045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935

Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunsum 045-256363

Geele 046-746868

Kerkrade 045-452932

Maastricht 043-254477

Roermond 04750-18484

Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:

Bij voorbetaling te voldoen.

Bij automatische betaling:

per maand f 29,00

per kwartaal f 86,90

Per acceptgiro:

per maand f 30,50

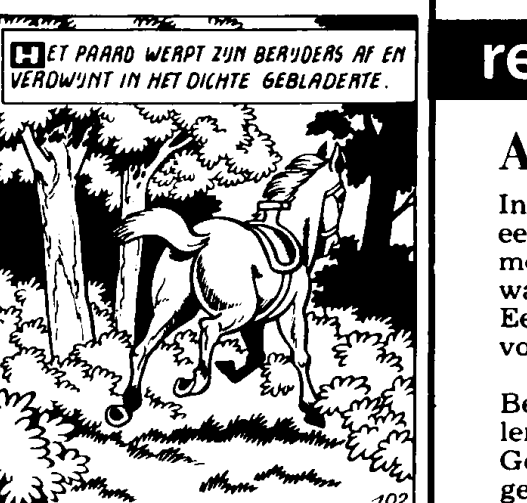
per kwartaal f 88,40

Losse nummers f 1,75

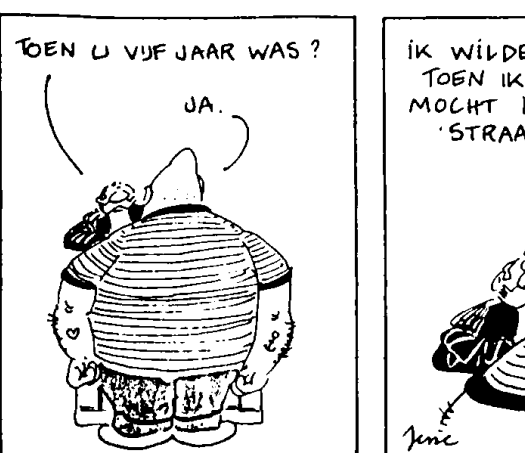
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

## de pottenproever



## de rechter



## recept

### Aardappel-kaassoufflé

In plaats van Goudse kaas kunt u natuurlijk ook een andere kaassoort als Gruyere of Cheddar nemen. Neem echter liever niet een al te zoete kaas want die combineert niet zo goed met aardappelen. Een geraspte Goudse met komijn combineert bijvoorbeeld heel lekker bij kool!

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg aardappelen, zout, 3 eieren, ca. 3,5 dl melk, ca. 125 g geraspte Goudse kaas, peper, zout, nootmuskaat en 1 el fijngehakte peterselie. Schil aardappelen, snij in stukken en kook met

zout gaar. Splits eieren. Roer eierdooiers met enkele eetlepels melk los. Verwarm oven voor op 225°C. stand 5. Giet aardappelen af, laat ze kort droogstomen en knijp ze dan door pureeknijper fijn of stamp ze fijn. Voeg afwisselend scheut melk en losgeklopte dooiers toe en roer tot gladde puree is ontstaan. Breng op smaak met peper, zout, nootmuskaat en peterselie.

Klop eiwitten stijf met mespunt zout. Roer eerst geraspte kaas en daarna stijfgeslagen eiwitten door puree. Gasep massa in ingevette souffléschaal en laat soufflé in het midden van hete oven in ongeveer 20-25 minuten goudbruin kleuren en mooi hoog rijzen.









Britse staatssecretaris van Milieu Tim Yeo ruimt het veld

# De val van een schuinsmarcheerder

DOOR CEES VAN ZWEDEN

LONDEN - Weinigen, zelfs in Engeland, hadden ooit van hem gehoord. Maar plotseling is Tim Yeo, de staatssecretaris voor milieu, een figuur van nationale bekendheid geworden. Zijn naam wordt nu in één adem genoemd met die van illustere voorgangers als Cecil Parkinson en David Mellor, met wie hij - jawel - dat ene ding gemeen had: een onvermogen zijn derde been in bedwang te houden.

Tim Yeo was een toegewijd Conservatief die op het laatste partijcongres nog een lans had gebroken voor een maatschappij waarin het gezin de hoeksteen was. Geestdriftig had hij de nieuwe partijlijn uitgedragen, die door premier Major was gedefinieerd als 'back to basics'. Een ouder-gezin, zo had ook Yeo betoogd, waren broedplaatsen voor jeugdige criminelen. Maar vorige week bleek Yeo plotseling boter op zijn hoofd te

hebben. Op een eerder congres, zo onthulde een krant, was er iets moois ontstaan tussen de energieke politicus en een zwart-harige afgevaardigde. En daarbij had zwart-harige Julia de staatssecretaris leren kennen als een man van daden. Tim Yeo was er de man niet naar om alleen maar te orakelen over het gezin-als-hoeksteen-der-samenleving, hij stichtte er ook een (Julia beviel negen maanden later).

Alleen, Tim Yeo had al een gezin. En wat hij op die herfstige dag in het jaar 1992 had gesticht, zo schreef de krant, was precies datgene wat nu onder Conservatief vuur was komen te liggen: een eenouder-gezin. Anders gezegd, Tim Yeo was een ietsje schijnheilig geweest.

Hij stond niet alleen. In de jaren '80 moest Cecil Parkinson aftrappen als partijvoorzitter nadat hij enige oneigenlijke werkzaamheden aan zijn secretarisse had opgedragen. Het gevolg destijds: een eenouder-gezin. En kort voor zijn tussenbeentse uitpat-

ting met Julia had minister David Mellor zijn goedbetaalde ambt moeten opgeven wegens een affaire met 'porno-actrice' Antonio de Sancha. Deze escapade droeg verder niet bij tot het probleem van de overbevolking, hoewel Mellor volgens een boulevardkrant in een enkele nacht 'vier keer scoorde'. Maar Mellors dagen als minister waren geteld, en hij moet nu zien rond te komen van het tonnetje of - hooguit - acht dat hij jaarlijks met zijn nieuwe bijbaantjes verdient.

Tim Yeo zei wat voor hem Mellor had gezegd - dat hij er niet over peinsde om af te treden. En zoals Mellor de publiekelijke steun had gekregen van vriend en premier Major, mocht Yeo zich verheugen in de hulp van partijvoorzitter Fowler. „We gaan mensen niet aan de schandpaal nagelen voor hun privé-leven,” had Sir Norman Fowler deze week nog gedeclameerd. Maar woensdag deed Yeo wat voor hem Parkinson en Mellor hadden gedaan, om slechts twee

van de ministers te noemen die met hun bordeelslippers op de mestvaalt der geschiedenis belandden - hij trad af. Opnieuw was een schuinsmarcherende Conservatief geofferd op het altaar van de moraliteit.

## Overwinning

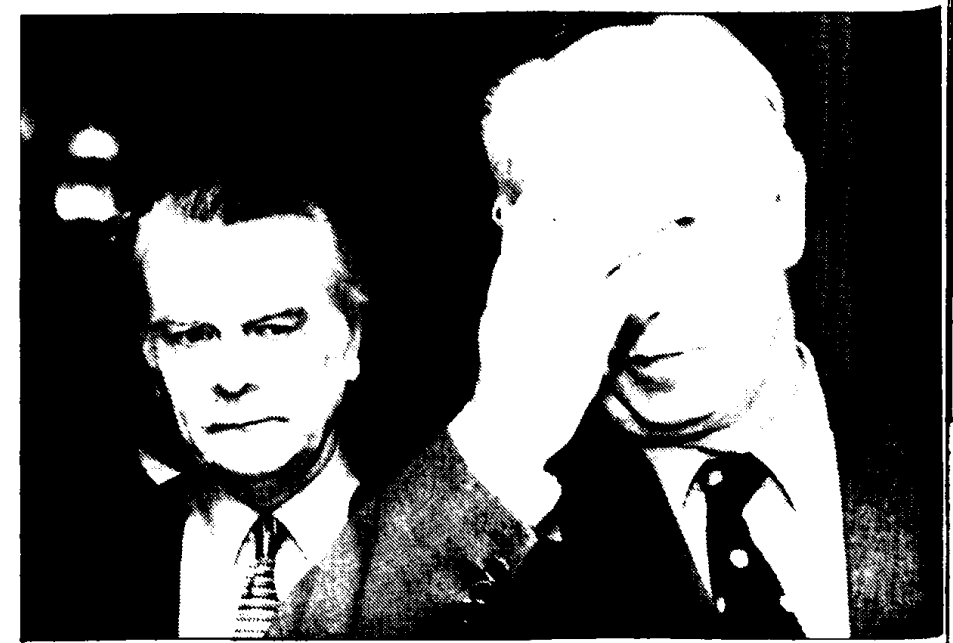
De val van Yeo was een overwinning voor de aartsconservatieven in de partij. Enkele maanden geleden had een andere staatssecretaris, Steve Morris, een soortgelijk sekschandaal overleefd. Altijd beschouwd als een begenadigd huisvader, bleek Morris er vijf buitenechtelijke relaties op na te hebben gehouden (hoewel niet alle telegelijk). Maar hij wist zich aan zijn zetel vast te klampen, omdat de onthulling kwam op een moment waarop Major voor zijn politieke leven vocht.

Maar deze week haalden de moralidders, geërgerd dat Morris nog op zijn troon zat, hun gram. Zoals de directeur van de Ge-

zinsplanning Eenheid, een partijorganisatie, zei: „Laat het ontslag van Yeo een waarschuwing zijn aan andere ministers. Politici die zich inlaten met drugs, fraude, diefstal en seks zullen voortaan moeten opstappen.”

Kort voor de verkiezingen werd een andere politicus, de Liberaal-Democratische leider Paddy Ashdown, gedwongen te 'bekenennen' dat hij het een twaalfal jaren had aangelegd met zijn secretarisse. Maar nee, over ontslag peinsde Paddy niet. Over spel was voor zover hem bekend niet illegaal in Engeland, en ook had zijn partij zich nooit geprofileerd als de hoeder van de goede zeden.

Paddy Ashdown bleef gewoon partijleider, maar zelfs voor hem was het leven na de onthulling nooit helemaal hetzelfde. Iedere keer als hij in het Lagerhuis opstaat om het woord te voeren, roept de Labour-afgevaardigde Dennis Skinner door de historische vergaderzaal: „Daar heb je hem ook, Paddy Pantomime (Paddy Met de Broek Omhoog!)”



● De onderhandelaars Stoltjenberg (rechts) en Owen op weg naar hun zoveelste overleg, dit keer in Wenen. Foto: REUTER

# Terugtrekken VN logisch gevolg Bosnië-politiek

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL - Dat hem in Sarajevo geen 'normale' opdracht wachtte, wist Francis Briquemont ook wel toen hij vorig jaar juni het bevel op zich nam over de 10.000 VN-blauwhelmen in Bosnië-Herzegovina. Dat de wereld hem zo in de steek zou laten en zou blijven zwakken tussen heldhaftige retoriek en halfhartige daden, had de 59-jarige Belgische officier niet verwacht.

Zijn verzoek om voortijdig van het VN-commando te worden ontheven, staat officieel los van de frustrerende ervaringen te veld. Maar de terugkeer van de luitenant-generaal is er niet minder symbolisch door. Wanneer in de lente de burgeroorlog weer in alle hevigheid losbrandt, zal de roep om alle blauwhelmen terug te halen steeds luider klinken. Een smadelijke aficht, die de VN aan zichzelf te wijten hebben.

## nieuwsanalyse

„Als onze opdracht er alleen maar uit bestaat om de bevolking te laten overleven en de strijdende partijen toe te laten verder te blijven vechten, dan ben ik er niet zeker van of dit wel een normale opdracht is,” zei een aangeslagen Briquemont al in november. Dat honderdduizenden mensen van de hongerdood zijn gered door de VN-voedselkonvooien, is zonder meer worden een grote verdienste. Maar het idee dat de VN-aanwezigheid kalmerend zou werken op de vechtende Serviërs, Kroaten en moslims en wellicht zelfs de weg zou kunnen bereiden naar vrede, bleek al snel een illusie.

## Kakofonie

Het is tegen deze achtergrond dat zich een kentering voltrekt in de wereldwijde discussie over de aanpak van de Balkanoorlog. In de kakofonie van internationale hoogwaardigheidsbekleders, die afwisselend en door elkaar heen dreigende en sussende taal spreken, wint de laatste weken het idee terrein om de blauwhelmen maar helemaal uit het oorlogsgebied terug te trekken. De wereldgemeenschap komt daarmee opmerkelijk dicht bij het instinctieve 'hek er om heen en uit laten flikken'.

Tot voor kort gold dit als het onuitsprekbaar toppunt van cynisme. Minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken noemde de discussie over een VN-terugtocht drie weken geleden verontwaardigd 'volstrekt misplaatst'. Maar in andere landen die een grote bijdrage leveren aan de VN-operatie, lijken de geesten er langzaam rijp voor te worden.

De Franse minister van Defensie François Léotard, die de discussie vlak voor Kerst aanzwengelde, heeft bijval gekregen van Engeland, België en Spanje. Deze week sloot Ottawa zich bij deze landen aan, nadat dronken leden van een Servische milite schietende Canadese blauwhelmen probeerden te intimideren. Ook de veelvuldig als Kop van Jut gebruikte Europese vredesgezant Lord Owen heeft zich in die richting uitgelaten. „Als de strijdende partijen het vredesproces enkel

gebruiken als een scherm waarachter ze de oorlog voortzetten, denk ik dat de rol van de VN-toepen tegen het eind van de winter moet worden herzien. En vertrekt sluit ik dan niet uit,” zei Owen deze week.

## Frustraties

De taak van de 10.000 blauwhelmen in Bosnië is vrijwel geheel humanitair. Ze moeten zorgen voor een veilige doortocht van konvooien met voedsel en medicijnen door het oorlogsgebied. Daarnaast moeten ze de zes 'veiligheidszones' bewaken die de VN vorig voorjaar instelde. In een toestand van permanente oorlog blijkt dat een bijna onmogelijke en frustrerende opgave.

Alle drie de partijen gebruiken de blauwhelmen en de hulp als wapen: de moslims van meet af aan om door incidenten een internationale interventie uit te lokken; de Serviërs en Kroaten om steevast uit te hongeren. Vorig jaar moesten de VN-ers in Sarajevo meerdere ogen toezien hoe Servische milities één van hun pantservoertuigen tegenhielden en de inzittende, een hoge moslim-politicus, in koelen bloede vermoordden.

## Pretenties

De VN hebben met 14.000 blauwhelmen in Kroatië de oorlog onder controle gehouden. In Bosnië lukt het zelfs niet de vrede te bezwijken. De Verenigde Naties aan zichzelf te danken. Temidden van het oorlogsgeweld en bewust van de eigen bescheiden krachten had het de VN niet misstaan zich te beperken tot humanitaire hulp. Maar veel westerse politici voelden dat er met meer pretentie opgetreden moest worden, en zo probeerden de blauwhelmen aan politiek breekijzer te gebruiken.

De Serviërs bonden na de instelling van het vliegverbod en het dreigement de Servische stellingen bij Sarajevo te bombarderen in eerste instantie telkens even. Ze bleken wel degelijk bang voor daadkrachtige internationale acties en vreesden een uitbreiding van de VN-legermacht voor de bescherming van de veiligheidszones en de konvooien. Maar ze ontdekten al snel dat het Westen een papieren tijger was, omdat het geen enkele keer de daad bij het woord voegde. De 7500 extra soldaten voor de veiligheidszones kwamen er nooit, Amerika weigerde blauwhelmen te sturen, de NAVO-straaljagers bleven rondvliegen, aangevallen blauwhelmen schoten nauwelijks terug.

## Afscheid

In één van zijn afscheidsinterviews zei Briquemont deze week dat de humanitaire hulp toch voortgezet moet worden. Daarvoor lijkt het nu te laat. Het Westen heeft zelf de geloofwaardigheid van de VN in Bosnië uitgehouden en de westerse inbreng is weinig meer dan een doekje voor het bloeden voor een verscheurd internationaal geweten. Wanneer de eerste tv-beelden van de hofgewinter voorbij zijn en de lenteoffensieven losbarsten, zal de conclusie zich snel opdringen dat de operatie-Bosnië zinloos aan het worden is.

(ADVERTENTIE)

**A.S. ZONDAG**  
**EXTRA KOOPZONDAG**  
van 11.00 tot 18.00 uur  
**OPRUIMING**  
**TOT 50% KORTING**  
**RENE PANS**  
MAASTRICHT  
MEUBELBOULEVARD  
CABERGERWEG 10, TEL. 043-215585  
Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Boscherveld wijk 17 volgen. Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

DOOR PIET ARP

DEN HAAG - Het idee kwam vorig jaar van premier Lubbers: zet criminele jongeren in werkkampen aan zware bosarbeid. Dat zou ze leren. Het zou dan gaan om ontspoorde, vooral allochtone jongeren, die niet op hun plaats zijn in de gevangenis, maar al evenmin in een jeugdhulpinstelling. Komende week arriveren de eerste zeven jonge criminelen in Veenhuizen.

Zodra rond maart in de penitentiare inrichting Groot Bankenbosch het onderdak voor deze groep delinquenten goed geregeld is, belanden nog dertien jongeren in Veenhuizen. Al houthakkend, paden aanleggend en hei onderhoudend, is de opzet dat zij regelmatig discipline en werkerfaring leren waarderen.

Het eerste plan van de Lubbers-kampementen riekte vooroorlogs. Ver van de bewoonde wereld zouden jongeren als straf nuttige arbeid verrichten. Het drie jaar durende experiment ontwikkelde zich vervolgens tot een meer eigentijdse aanpak. Nu is het geen kampement meer, maar een jeugdwerkinrichting, met begeleiding naar een woning, een baan en een ordentelijk leven.

Uitstert kansarme jongeren van onder meer tweede- en derde generatie buitenlanders, dwingen als zij meedoen de kans op een goede plek in de samenleving af, vertelt plaatsvervangend directeur mr. G. Groeneveld van Groot Bankenbosch. „Die kans moeten ze dan wel grijpen. En vervolgens is het stug doorzetten.”

Volgens Groeneveld is het experiment slechts bedoeld voor jongeren die erg gemotiveerd zijn mee te werken. Er staat voor hen iets tegenover: zij voorkomen een veroordeling door de rechter. Al tijdens het voorarrest moet duidelijk zijn dat hen een gevangenisstraf van een half tot twee jaar boven het hoofd hangt. Een verblijf van drie tot zes maanden in het kampement-Lubbers en vervolgens nog eens drie tot zes maanden in een meer open Huis van Bewaring, waar zij in de weekenden naar huis mogen, moet hen geschikt maken voor een gewoon leven.

## Banen

Eenmaal op vrije voeten worden ze nog enige tijd begeleid in het zelfstandig wonen en er wordt uitzicht geboden op een vaste baan. „Dat is niet hetzelfde als het afgeven van een werkgarantie,” verzucht Groeneveld. „Het vinden van banen voor deze jongeren is een zorg voor ons allen. Zonder werk dreigt een terugval naar het oude, criminele bestaan. Het gaat niet aan om na afloop van de begeleiding te zeggen: het beste en we zien je volgende jaar wel weer na je nieuwe delicten.” In eerste instantie zullen zo'n vijftig jongeren per jaar uit vier arrondissementen (Rotterdam, Amsterdam, Alkmaar en Almelo) in de experimentele benadering betrokken worden. In Veenhuizen is nog maar net de fundering gelegd voor een vier miljoen gulden kostend gebouw dat aan de twintig jongeren plaats moet bieden.

De nieuwe, tijdelijke bosarbeiders trekken na het opstaan en opruimen van de kamer onder begeleiding dagelijks de natuur in. Tegen de avond keren ze terug binnen de hekken van Groot Bankenbosch, waar ze tot de lichten doven kunnen sporten of studeren.

Bang voor ontsnapningen tijdens de bosarbeid is Groeneveld niet. „Er gaat bewaking mee. Bovendien, wie er vandoor gaat of voortdurend dwarsligt wacht alsnog een veroordeling door de rechter.” Het experiment kost 4,8 miljoen gulden per jaar.

# Oorlogsgruwelen



● Inwoners van het Mexicaanse dorpje Ocosingo houden een zakdoek tegen hun neus vanwege de stank die de lijken van enkele opstandelingen, gedood door het regeringsleger, veroorzaken.

Foto: EPA

# Bevolking Mexico bleef doof voor oproep tot opstand

Van onze redactie buitenland

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS - De opstand die de indiaanse erfgenamen van de revolutionaire held Emiliano Zapata in Mexico zijn begonnen, is marginaal gebleven. De guerrilleros hebben geen steun gekregen van de bevolking. Zij rekenden op het volk om 'de regering omver te werpen', zoals zij in hun 'oorlogsverklaring' zeiden.

Vijf dagen na het begin van de rebellie in de zuidelijke deelstaat Chiapas lijkt het erop dat het Zapatista Nationale Bevrijdingsleger (ZNLA) een wanhopige strijd voert en ziet het eruit dat het ZNLA zich terugtrekt. Na felle gevechten in de vijf steden die zij op 1 januari hadden bezet, zijn de opstandelingen de bergen ingetrokken. Zij werden bij de strijd geconfronteerd met een overmacht aan wapens en regeringstroepen. Onder de bezette

steden waren San Cristobal de las Casas, de op één na grootste stad van Chiapas, en Ocosingo. De geweldstrategie en de revolutionaire ideologie van de rebellen heeft hun de sympathie gekost van de bevolking, die enorm bevreesd was. „Ze hebben ons alleen ongeluk gebracht,” zei een boer, die moest vluchten voor de bloedige botsingen in Ocosingo. Bij de strijd daar vielen enkele tientallen doden.

Bijna alle aangesproken inwoners van het gebied laten zich in die zin uit en wijzen de actie van de 'Zapatista's' van de hand. „Ze zeiden oorlog te willen omdat de regering haar beloften steeds niet nakomt,” verklaarde een inwoner van Oxchuc, „maar eerst moet je een dialoog proberen”.

„Ik ben bang, er is niemand om ons te beschermen,” klaagde een boer in Huixtlan. „Ze zeiden ons niets te zullen doen als we hen voedsel gaven. Zouden we dat niet doen, dan zouden ze ons executeren,” zei hij, een gebaar langs de keel makend.

Ondanks de misere omstandigheden waarin de meeste inwoners van Chiapas, de armste en meest achtergebleven deelstaat van Mexico, leven, wisten de leiders van de guerrilla

slechts enkele honderden strijders op de been te brengen. Soms, zoals in Ocosingo, hielpen groepen inwoners het Mexicaanse regeringsleger door mannen aan te brengen die zij rebellen noemden.

De samenstelling en financiële bronnen van dit revolutionaire leger blijven mysterieus. Volgens getuigenverklaringen lijken ze uit twee groepen te bestaan, enerzijds goedbewapende en getrainde elementen, anderzijds slecht voorbereide indiaanse boeren voorzien van oude geweren, machetes en speren.

In zijn oorlogsverklaring van 1 januari wees het ZNLA het die dag in werking getreden Nafta-verdrag voor Noordamerikaanse vrijhandel van de hand. Het riep de bevolking op tot steun om zijn rechten 'op grond, onderwijs, vrijheid, democratie, gerechtigheid en vrede' te verdedigen.

„We weten niet hoe lang de oorlog gaat duren; alles hangt ervan af of de bevolking in opstand komt,” zei één van de rebellen. Een algemene opstand is een vrome wens gebleven.

# Vakbond gaat belangen van politici behartigen

DEN HAAG - De verkiezingen zijn in aantocht en heel wat gevestigde politici vreezen voor hun baantje.

Verwacht wordt dat de verkiezingen voor de gemeenteraad, Europees Parlement en Tweede Kamer een ware slachting zullen aanrichten onder de huidige politieke ambtsdragers, als ze al op een verkiesbare plaats zijn gezet. De nog deze maand op te richten vakbond voor politici verwacht dan ook in een grote behoefte te voorzien, verklaart initiatiefnemer M. Mulder

van de Vereniging van Politieke Ambtsdragers (VPA). De VPA zal zich vooral sterk maken voor een betere rechtspositie van politici. Mulder: „Met name de regeling voor pensioenen en uitkeringen behoeft verbetering. Het komt voor dat politici er in inkomen op achteruit gaan als ze niet meer in de politiek actief zijn.” De VPA zal zich verder bezighouden met loopbaanbegeleiding na het vertrek uit de politiek, het organiseren van seminars en het geven van voorlichting.

In Nederland zijn circa 11.000 raadsleden en 1.800 wethouders. Daar komen de statenleden, gedeputeerden, parlementariërs en leden van de Raad van State nog bovenop. Uit een steekproef van de VPA onder 200 wethouders bleek dat vier op tien lid zouden willen worden van de VPA, beweert de initiatiefnemer.

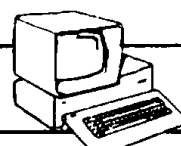
De VPA wil zo snel mogelijk erkenning als vakbond afdwingen om zo ook een officiële belangenbehartiger te worden. Daarmee kan de bond meedoen in de cao-onderhan-

delingen met de minister van Binnenlandse Zaken.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten laat zich met de nodige scepsis uit over de nieuwe vakbond. Bij de VNG functioneert sinds jaar en dag het zogeheten wethoudersoverleg, waarin juist zaken als de rechtspositie van politieke ambtsdragers worden besproken.

De ambtenarenbond Abvako zegt eveneens de VPA overbodig te vinden. De bond behartigt ook de belangen van politici, stelt de Abvako.





**AMSTERDAM** - De Nederlandsche Bank (DNB) heeft de voorschotrente, met ingang van 1994 het belangrijkste geldmarkttarief in ons land, met een kwart procentpunt verlaagd tot 5,25 procent.

Het is de eerste rentestap van DNB in het nog prille jaar. De rente komt daarmee op het laagste peil sinds 16 december 1988. Het promessedisconto, dat officieel niet meer wordt gepubliceerd, is eveneens met een kwart procent verlaagd tot 5,75.

Opmerkelijk is dat DNB de rente verlaagt, terwijl de Bundesbank in Duitsland dat gistermiddag niet heeft gedaan. Doorgaans

## DNB verlaagt rente met kwart procent

volgt DNB de rentemaatregel van de Duitse centrale bank. De Bundesbankraad hield gisteren zijn eerste tweewekelijks beraad in het nieuwe jaar. Ook het tarief voor de speciale beleningen bleef in Duitsland op hetzelfde niveau. De beleningsrente is de rente waartegen banken voor korte termijn bij de centrale bank geld kunnen betrekken.

De voorschotrente is het tarief voor de belangrijkste vorm van kredietverlening; de voorschotten in rekening-courant van de banken bij DNB. Het promessedisconto vormt de basisrente, waaraan de banken hun tarieven voor kredietverlening in rekening-courant koppelen. Dit tarief bepaalt wat de consument voor allerlei kredietverlening, zoals hypotheek en roodstaan, moet neertellen.

DNB heeft tegelijkertijd ook het tarief op de speciale beleningen verlaagd met 0,1 procent tot 5,5. Dat is het laagste niveau sinds 14 december 1988.

## Harde aanpak trage melding wao's

**ZOETERMEER** - De Toezichtkamer van de Sociale Verzekeringsraad gaat bekijken welke mogelijkheden zij heeft om te treden als bedrijfsverenigingen zieke werknemers niet tijdig overdragen aan de keuringsarts voor de wao. De Toezichtkamer heeft dat gistermiddag besloten.

Aanleiding vormt een eerder deze week gepubliceerde nota van de Toezichtkamer. Daaruit blijkt dat de meeste bedrijfsverenigingen de afspraken over het tijdig overdragen van langdurig zieke werknemers niet nakomen. Het gevolg daarvan is dat deze werknemers na het ziekteverlof in de wao belanden zonder gekend te zijn. Zij krijgen dan de hoogste uitkering. Pas later kan aan de hand van de keuring het ziekteverlofpercentage worden teruggebracht. Dit leidt tot onnodige kosten.

## mun uit

### Van Rooy

Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken brengt begin volgende week een bezoek aan Tunesië. Zij wordt op haar reis vergezeld door vertegenwoordigers van tien Nederlandse bedrijven, onder andere aannemers, de banksector en de landbouwwereld.

### Bond

Ruim 500 administratieve- en belastingdeskundigen hebben zich verenigd in de Nederlandse Orde van Administratie- en Belastingdeskundigen (Noab). De orde is ontstaan uit een fusie van drie verenigingen: de Nederlandse Vereniging van Gekwalificeerde Administratie- en Belastingdeskundigen, het Nederlands Verbond van Administratiekantoren en de Nederlandse Instelling van Administratiekantoren.

### Klachten

De Consumentenbond gaat in de week van maandag 10 januari tot en met vrijdag 14 januari klachten over verzekeringen verzamelen. Op het special hiervoor geopende telefoonnummer 070-3809001 kan iedereen klachten, positieve ervaringen en suggesties melden over schade- en levensverzekeringen.

### Kunststof

Een nieuwe kunststof die zelfs kogels uit het geliefde kanonpijsstool Magnum 44 van politie-rechercheur 'Dirty Harry' Callahan ('Make my day'), een filmrol van Clint Eastwood, zou kunnen tegenhouden. De nieuwe kunststof, Armordon genaamd, is door maatschappijen van Shell in de VS en Engeland ontwikkeld. Het gaat om een speciale bewerking van polypropyleen.

### Kappers

Een bezoek aan de kapper gaat duurder worden. De kappersorganisatie Anko heeft haar leden het advies gegeven de tarieven met ten minste vijf procent te verhogen.

### Massa-ontslag

Het verlies van het Duitse metaal-, mijnbouw- en chemieconcern Metallgesellschaft is veel groter uitgevallen dan de onderneming in eerste instantie had bekendgemaakt. Woensdag kregen de banken van de directie een reddingsplan voorgelegd. Onderdeel daarvan is een besparing op de arbeidskosten van 600 tot 700 miljoen mark per jaar. Dat zou volgens onbevestigde berichten neerkomen op een verlies van 20.000 banen.

### Hema

J. Kessels wordt de nieuwe topman van de winkeltketen Hema, onderdeel van het KBB-concern. Hij volgt B. Vos op die op 1 april dit jaar de Hema op eigen verzoek zal verlaten.

# Werkgeversorganisaties willen kosten beperken

## VNO en NCW praten nu serieus over fusie

Van onze redactie economie

**DEN HAAG** - De VNO en het NCW zijn opnieuw met elkaar in overleg over een mogelijke fusie. De nieuwe onderhandelings tussen de twee organisaties van werkgevers worden gevoerd op het hoogste niveau. Het personeel is inmiddels via circulaire op de hoogte gebracht van de besprekingen. Er wordt terdege rekening gehouden met een fusie.

## Aegon biedt deel klanten gratis beveiliging

## Verzekeraar in actie tegen autodiefstallen

**DEN HAAG** - Verzekeraar Aegon gaat bij een select deel van zijn klanten gratis een anti-diefstalsysteem in de auto aanbrenge. Aegon hoopt zo de explosief stijgende schadekosten van de autoverzekeringen terug te dringen. Het project kost Aegon enkele miljoenen gulden en moet de verzekeringsmaatschappij straks een nog groter bedrag aan besparingen opleveren.

Ruim tienduizend van de meer dan 400.000 mensen die hun auto bij Aegon verzekerd hebben, krijgen van volgende maand gratis 'No-Start' in hun auto ingebouwd. Dit anti-diefstalsysteem zorgt ervoor dat de auto alleen kan worden gestart nadat een viercijferige pincode is ingevoerd.

De aanbidding geldt alleen voor Aegonklanten die in een risicogebied wonen: de vier grote steden en enkele steden in het zuiden van Nederland, waar veel auto's gestolen of opengebroken worden. Bovendien mag de auto niet meer dan vier jaar oud zijn en moet er sprake zijn van een verzekering met een uitgebreide casco-dekking. De catalogus-

waarde moet tussen de 25.000 en 75.000 gulden liggen. Boven dat laatste bedrag worden auto's zonder beveiliging door Aegon niet verzekerd.

Het aantal auto-diefstallen in Nederland is de laatste jaren sterk gestegen. Volgens het Verbond van Verzekeraars bedroeg de schade vorig jaar tussen de 400 en 500 miljoen gulden. Daarbij gaat het zowel om diefstal van auto's, als om schade die aan de auto ontstaat is bij het openbreken. De verzekeraars proberen hun verliezen in deze sector al een tijdje te beperken door de premies te verhogen. Ook in het nieuwe jaar zijn de autoverzekeringen weer flink duurder geworden.

Het is voor het eerst dat een grote verzekeraar nu zelf beveiligingssysteemen in de auto van de klant gaat aanbrenge. Diverse verzekeraars bieden hun klanten wel kortingen op alarmsystemen of laten het eigen risico vallen als de auto beveiligd is. De marktkeider op het gebied van autoverzekeringen, Centraal Beheer in Apeldoorn, heeft nog geen plannen om beveiligingen aan te bieden aan verzekerden.

Aanstichter van deze nieuwe gespreksronde is NCW-voorzitter Blankert, voormalig voorman van de werkgevers in de metaalsector FME. De FME is een vooraanstaand lid van het NCW, maar ook van de VNO. Binnen de FME groeit de onvrede over de extra kosten die twee grote werkgeversorganisaties met zich meebrengen, terwijl groten-deels hetzelfde werk wordt gedaan.

Twee jaar geleden liepen de onderhandelings tussen de twee stuk. Het belangrijkste struikelblok was het cultuurverschil tussen de twee organisaties. De VNO is vooral een zakelijk behartiger van belangen van ondernemingen. Het NCW is meer een vriendenclub van christelijke werkgevers, die ook op persoonlijke titel lid zijn. Het NCW is bovendien bang dat haar christelijke signatuur in het gedrang komt bij een samengaan.

### Opmerkelijk

De VNO, verreweg de grootste en de dominante organisatie, heeft geen enkele moeite met een fusie. Daarom is het opmerkelijk dat het initiatief voor hernieuwde onderhandelings door het NCW genomen is.

De VNO laat een nieuw kantoor neerzetten in de Haagse binnenstad. Er wordt serieus rekening mee gehouden dat een eventuele fusie rond is, voordat het nieuwe prestigieuze pand boven de Utrechtsebaan in gebruik wordt genomen. Dat is naar schatting over 2,5 jaar.



• Een van de stakende havenarbeiders doodt de tijd bij de verwarming in de kantine van Multi-Terminals. Foto: ANP

## Conflict Rotterdamse haven zit muurvast

**ROTTERDAM** - Het conflict bij het Rotterdamse overslagbedrijf Multi-Terminals zit muurvast. Bemiddelingspogingen van de Vervoersbond FNV om uit de impasse te raken zijn tot nu toe op niets uitgelopen. Dit heeft FNV-bestuurder J. Heilig meegedeeld. De 250 havenwerkers hebben sinds gisterochtend half acht niet gewerkt.

Het conflict spitst zich toe op een partij hout, die is aangevoerd door het Cyproitische zeeschip 'Katherina M'. Omdat de

lading schade heeft opgelopen en Multi-Terminals zelf over onvoldoende mensen beschikt, werd het sjorsersbedrijf Oceana ingeschakeld om kapotte bundels hout opnieuw te bundelen.

Een karwei dat volgens de directie van Oceana al sinds jaar en dag door sjorsers wordt gedaan, omdat havenwerkers dit altijd hebben geweigerd te doen. Het personeel van Multi-Terminals stelt zich nu op het standpunt, dat dit werk is dat wel door ha-

venwerkers moet worden gedaan.

De agent van het schip, Slavenburg en Huyser, weigerde gistermiddag in te gaan op een verzoek van de Vervoersbond FNV om het contract met Oceana te beëindigen. Het werk zou dan, weliswaar met minder mensen, alsnog door personeel van Multi-Terminals worden uitgevoerd.

Bij Multi-Terminals is de afgelopen weken al eerder actie gevoerd, omdat er bij het slecht draaiende stukgoedbedrijf regelmatig te weinig personeel is. FNV-bestuurder J. Heilig verwijt het bedrijf dat het liever losse arbeidskrachten rolt dan dat zij mensen inhuyt bij de havenarbeidspool SHB.

# Bouwwereld wantrouwt optimisme van CBS

**DEN HAAG** - Dit jaar zijn de vooruitzichten voor de bouwrijverheid veel beter dan vorig jaar toen er een produktiedaling was van 3 procent. Het Centraal Bureau voor de Statistiek verwacht voor 1994 een produktiestijging van 5 procent (gecorrigeerd voor de prijsstijging).

De werkgevers in de bouwwereld, verenigd in het AVBB en de NVB, hebben gisteren sceptisch gereageerd op de positieve prognoses van het CBS. Ook het ministerie van Vrom (Volkshuisvesting) hanteert veel somberder cijfers.

In 1994 zullen volgens het CBS alle sectoren van de bouwrijverheid groeien. De sector woningen groeit

sterker dan het gemiddelde, waarbij vooral de nieuwbouw het volgens de verwachting van het CBS goed zal doen (plus 11 procent).

Vorig jaar bedroeg de daling in de sector andere gebouwen (bijvoorbeeld scholen en kantoren) 11 procent, maar naar verwachting groeit deze sector dit jaar licht (1 procent). Alleen de grond-, water- en wegenbouwkundige werken zullen het dit jaar (plus 2 procent) minder goed doen dan in 1993 (plus 3 procent). De ontwikkeling blijft echter positief, zo benadrukt het CBS.

„Verbazing,” zo luidt de eerste reactie van N. Riethijk, secretaris van de Nederlandse Vereniging van Bou-

wondernemers (NVB). „Onze verwachtingen zijn toch een stuk somberder. Zeker die stijging van 1 procent in de sector andere gebouwen, zoals ziekenhuizen en kantoren, kunnen wij niet geloven,” zegt Riethijk.

Dat de omzet van de nieuwbouw in de woningsector stijgt, gelooft hij wel. Maar hij benadrukt dat er daardoor niet meer woningen worden gebouwd. Over de woningnood is Riethijk, evenals de Nationale Veringraad, uitgesproken somber. Er is een gebrek aan bouwlokaties, terwijl de behoefte aan woningen beïndrukt groeit. Er komen steeds meer ouderen, die zo lang mogelijk zelfstandig blijven wonen, hetgeen

de doorstroming vertraagt. Bovendien is er een grote toestroom van migranten op de woningmarkt.

De positieve CBS-cijfers hebben het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB) 'totala verrast'. Drs. T. Tan, secretaris bouwmarkt van de AVBB: „De prognoses van Vrom lek ons al te optimistisch en nu doet het CBS daar nog een flinke schep bovenop. We kunnen het eigenlijk niet begrijpen. Op basis van een volumestijging van ruim 1 procent aan bouwvergunningen verwacht Vrom een omzetsijging van ruim 5 procent. Een rijkelijk hoog cijfer, maar het CBS komt nu zelfs uit op 11 procent.”

## beurs

## Onderuit

**AMSTERDAM** - Op een geanimeerde Amsterdamse effectenbeurs stond de handel gisteren in het teken van de rente. Ondanks de verrassende tariefsverlaging door De Nederlandsche Bank, moesten vooral de financiële banken het ontgelden. Daarentegen bereikten cyclische fondsen als Koninklijke Olie en Akzo nieuwe 'all time highs'. De AEX-index steeg 1,17 punt op 423,57.

Bank- en verzekeringsaandelen gingen aan het begin van de middag sterk dalen. Het Centraal Beheer bleef de bank bekendmaakte de rentetarieven niet te verlagen. Toen DNB om 16.00 uur het voorschottarief ophogde, daalde de AEX-index met 1,17 punt op 423,57.

Bank- en verzekeringsaandelen gingen aan het begin van de middag sterk dalen. Het Centraal Beheer bleef de bank bekendmaakte de rentetarieven niet te verlagen. Toen DNB om 16.00 uur het voorschottarief ophogde, daalde de AEX-index met 1,17 punt op 423,57.

Bank- en verzekeringsaandelen gingen aan het begin van de middag sterk dalen. Het Centraal Beheer bleef de bank bekendmaakte de rentetarieven niet te verlagen. Toen DNB om 16.00 uur het voorschottarief ophogde, daalde de AEX-index met 1,17 punt op 423,57.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	72,20	72,10
ABN Amro A in F	91,70	91,80
ABN Amro L.Gr.F	179,20	179,20
ABN Amro Obl.Gr.F	210,50	210,50
Aegon	109,40	108,60
Ahold	49,60	49,70
Akzo	200,00	200,00
Alenia	27,40	27,40
Amec cert.	66,80	65,60
Bols Wec.	46,80	46,40
CSM cert.	75,10	76,90
Dordische Petr.	191,70	197,50
DSM	106,70	107,00
Elsevier	185,00	183,30
Fokker cert.	21,40	21,40
Gist-Broc. cert.	56,80	56,00
Heineken	215,50	219,00
Heineken Hold.	191,00	193,00
Hoogovens nrc	53,70	54,00
Hunter Douglas	88,00	88,50
ING c	94,10	91,30
KLM	41,70	41,10
Kon. KNP BT	38,00	38,00
Kon. Olie	204,70	210,30
Nedlloyd	60,10	60,00
Oce-v.d.Gr.	68,70	68,30
Pakhoed cert.	54,30	54,40
Philips	42,10	43,30
Polygram	76,40	76,40
Postb. Belegf.	141,00	142,80
RG Florentie F.	132,50	132,40
Robeco	125,20	125,50
Rodanco	64,20	64,90
Rolnic	128,50	128,50
Rorento	99,40	99,40
Stork	44,00	43,40
Unilever cert.	22,40	22,30
Van Ommen nrc	46,10	46,60
Ver. Bezt VNU	174,70	177,50
Wolters-Kluwer	124,20	122,00

### Avondkoersen Amsterdam

Akzo 205,70 (206,00)  
ING 91,50 (91,30)  
Kon.Olie 210,00 (210,30)  
Philips 43,30 (43,30)

### Binnenl. aandelen

Aalberts Ind. 59,50  
ABN AmroHld.prf. 6,55  
ABN AmroHld. 73,00  
ACR Holding c. 39,70  
Ahrend Groep c. 141,00  
Asd Options Tr. 12,00  
Asd Rubber 2,70  
Aut. Verff. 395,00  
Atag Hold. cert. 142,40  
Athlon Groep 60,50  
Atcham Groep nrc 59,00  
Aut Ind R'dam 63,00

BAM Groep	125,00	125,00
Batenburg	140,00	142,00
Naef	128,50	127,50
Begemann Groep	321,00	321,00
Belindo	32,00	32,00
Blondert, Will.	72,80	73,10
Boer De Winkels	72,80	73,10
Borsumy Wehry	139,00	137,50
Boskalis c	46,80	50,40
Brat Beheer	30,40	30,40
Brevest	10,40	10,70
Burgman-Heijbroek	150,00	160,00
Calve-Delft pref.	890,00	890,00
Calve-Delft cert.	1485,00	1485,00
Cap Volmac	19,90	20,30
Cindu Intern.	107,00	105,00
Clamund	38,00	38,00
Centraal Beheer	24,80	25,00
Credit LBN	46,90	46,90
Crown v. G. cert.	135,50	135,50
CSM	75,20	76,20
Delft Instrum.	23,30	23,30
Dorp-Groep	46,50	47,00
Draka Holding	36,00	36,00
Econost	23,40	23,70
EMBA	150,00	150,00
Ericks Holding	99,50	99,00
Flexovit Int.	61,50	62,00
Frans Maas cert.	52,00	50,50
Fugro McClelland	36,80	36,70
Gamma Holding	101,50	101,50
Gammareit	11,80	11,80
Gazartelli S	45,50	46,80
Getronics	26,90	27,50
Geveke	346,00	345,00
Giesse de N.	30,30	29,40
Goudsmid	43,90	44,00
Grosch cert.	43,90	44,00
GTT Holding	127,00	127,00
Hagereif	132,70	132,70
HAL Trust B	18,30	18,70
HAL Trust Unit	18,30	18,70
HBB	281,00	278,50
Hes Beheer c	22,50	22,50
Heijmans	48,50	50,20
Hoek's Mach.	81,00	81,00
Holl. Colours	58,90	58,90
Holl Sea S.	0,31	0,30
Holl Ind. Mij	54,50	55,00
Hoop Eff. Fund	10,10	9,80
Hunter D.pref.	2,25	-
IHC Canal	40,30	40,10
Internat. Muell.	81,00	84,90
Kas-Associatie	6,00	6,17
Kempens & Co	14,20	-
Kiene Holding	87,20	-
Kondor Wesels	43,40	43,50
KBB	111,00	112,30
Kon. Sphinx	42,50	42,50
Koppelpoort	435,00	436,00
Kranepolsky	157,50	157,50
Landra & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	57,00	58,00
Maxwell Petr.	172,00	176,00
Moera Enim	164,00	167,00
M. Enim OB-cert.	217,00	218,00
Moolen Holding	38,00	38,50
Mulder Boskoop	32,80	32,80

Multihouse	2,00	2,00
Naef	415,00	-
NAGRON	85,00	87,00
Nat. Inv. Bank	103,20	104,00
NBM-Amstelland	32,00	32,00
NEDAP	60,00	60,00
Nedcon Groep	53,60	53,60
NKF Holding	180,00	180,00
Ned. Part. Mij	55,00	55,00
Ned. Part. Mij	55,00	55,00
Ned. Springst.	52,00	52,00
Nort	19,90	19,90
Nutricia CB	135,00	143,00
Nutricia VB	135,00	143,00
Nijv. Ten Cate	96,80	99,00
Oce v. G. div. '94	67,30	64,90
OPG cert.	58,00	58,30
Orco Bank cert.	92,10	92,50
OTRA	275,00	282,00
Philips div. '94	40,80	42,50
Phyllis Tr.	15,90	15,70
Polymun	148,00	149,00
Porc. Fles	31,50	31,60
Randstad	58,10	58,50
Reesink	97,00	97,00
Rothmans Int.	4,68	4,67
Roto Smeets Broer	45,00	44,50
Saraks Groep	53,50	56,00
Sarakreek	12,30	12,50
Schuttersveld	172,00	172,00
Smit Intern.	45,00	45,00
St. Bankiers c.	18,40	18,60
Stad Rotterdam c	49,60	50,00
Tegelaar De	155,50	155,50
Tegelaar Twente	74,50	75,00
Tulp Computers	15,20	15,10
Tv Kabel Holding	195,00	202,00
Ubbink	33,00	33,00
Union	43,00	43,00
Verenigde Glas	503,00	503,00
Volker Stevin	79,40	79,40
Vredesstein	16,20	16,20
Wegener	112,50	107,00
West Invest F.	10,90	10,90
West Inv. F. wb	66,00	66,00
Wolters Kluwer	488,00	-
Wyers	25,10	28,00

### Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F. 104,70  
ABN Amro Amer.F. 80,70  
ABN Amro Eur.F. 93,70  
ABN Amro Far.EF. 81,40  
ABN Amro Neth.F. 119,50  
ABN Amro Ret.F. 161,30  
Aegon Aand.F. 51,30  
Aegon Sparpluss 5,30  
Ald.Fondsen B.F. 32,30  
Allg.Fondsen B.F. 290,50  
Alliance Fund 10,00  
Amvab 107,80  
Asian Cap F.F. 70,70  
Asian Tigers F. 138,00  
Asian Select F. 142,00  
Austro Hung. F. 7,20

Europe F.	125.80	125.40	Pitcher	
Nettorette F.	103.20	103.20	Satcom Hold.	
G Pacific F.	148.80	147.80	Sinac Techniek	
G SP Green	65.70	65.80	Suez Gr. Fund	
G SP Blauw	65.80	65.80	VHS Ont. Mij	
G SP Geel	78.00	78.00	Weirada	
G Wein Prom	78.00	65.00	Wellervale	
G Alnoctum p	94.20b		Paroli	
throd Int. Fr. F.	31.50	31.50		
G 'n Tech F.	17.10	17.10	<b>Parallel to</b>	
ez Lq Gr.F.	196.50	196.60	Bergh Pap.	
chnology Fund	17.10	17.10	DICO Intern	
Gkyo Kap. Fund	238.00	235.00	ELCO KLM	
er. Eur. Fund	37.40	37.80	Eric Record	
G 3000 Int. F.	345.00	345.00	Goelsepap.	
nt-Invest	23.50	23.70	Greenidp.	
3000 Int. Fund	80.90	80.90	Grontmij	
ntfonds DM	34.60	34.60	Kuhne + Heitz	
ntse Ward Ned	60.20	-	LCI Comput. Gr.	
	127.90	127.50	Mellco van re	
SB Aand.F.	103.90	103.60	Nedscrudh. Be	
SB Mix Fund	65.80	65.80	Ordina Beheer	
SB Obl. Groef.	114.90	114.90	Sligro Beheer	
SB Rente Fonds	116.40	116.30	Vlenzo	
SO Intern.	83.20	83.30	Weweler	
redhane NV	123.60	124.00	<b>Wall Street</b>	
ntse Rente Fund	85.00	86.00	alled signal	
nt NV Florida F.	9.50	-	amer. brands	
ntnespectrum	29.50	9.60	amer. tel.	
<b>Parallelmarkt</b>			amco corp	
ntben	32.40	32.40	asarco inc	
ntse R.F.	125.80	125.40	bethl. steel	
nt. Biol.og.	4.20	4.20	boeing co	
nt. Aandelen	56.30	56.10	can. pacific	
nt. Astra Global	1191.00	1191.00	chevron	
nt. Group Hold.	20.70	20.70	chrysler	
nt. Grouond Beleg.	10.70	10.70	citicorp	
nt. mmm. Argus F.	95.60	96.00	cons. edison	
nt. Mercus F.	96.80	97.30	digit. equipm.	
nt. Dine Elect.	15.00	15.70	dupont nemours	
nt. Lta L. Dollar.	69.60	69.50	eastman kodak	
nt. Lta Lloyd ECU	64.50	65.30	exxon corp	
nt. Lta Lloyd M.	77.00	77.10	for. autom.	
nt. Lta Lloyd Rent	60.00	67.90	gen. electric	
nt. OCdata.	3.90	3.90	goodyear	
nt. Lta Lloyd M.	95.70	96.10	hewlett-pack	
nt. Lta Beleg. 2	83.20	83.30	int. bus. mach.	
nt. Lta Beleg. 3	115.10	115.10	int. tel. tel.	
nt. Lta Kap. Rente F.	121.30	121.30	int. airlines	
nt. German City Est.	31.00	31.00	mcconnell	
nt. Grouda Vuurvast	62.50	62.00	merck co	
nt. Invest Holding	27.20	27.20	mobil oil	
nt. New Bus. F.	5.80	5.10	penn central	
nt. Management Share	1.10	0.00	philips	
nt. Airways	5.90	6.00	primera	
nt. Aand. F.	70.30	70.30	royal dutch	
nt. Lta Gr.F.	53.30	53.30	sears roebuck	
nt. Obl. Div.	61.40	61.30	sfe-south pac.	
nt. Obl. Gr.F.	71.50	71.50	texaco inc	
nt. New Bus. F.	71.40	71.50	united techn.	
nt. Aand. F.	64.60	64.00	westinghouse	
nt. Pn. Pac. Winkje	4.70	-	whitman corp	
nt. C & Groep	111.20	-		



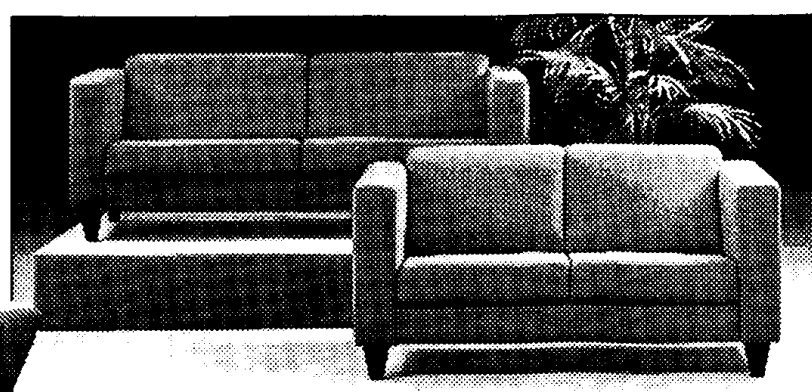
Montèl. Exclusief zitcomfort voor betaalbare prijzen. Nu in een heel vrijgevege bui. Kortingen tot 50% op originele Montèl meubelen. Dat betekent exclusieve meubelen in huis halen, voor nooit-gedroomde-prijzen! Meer aansporing heeft u ongetwijfeld niet nodig...

## Montèl ruimt op. Minder geld voor exclusief.

Modere hoekset die opvalt door de slanke elegante lijnen. Doordat de armleuningen doorlopen in de rugleuning ontstaat een prettige 'hoekset'. Stabiele houten frame constructie. Bekleding van eerste klas runderleer. 2 1/2+2-zits van 3695,- voor **2995,-**

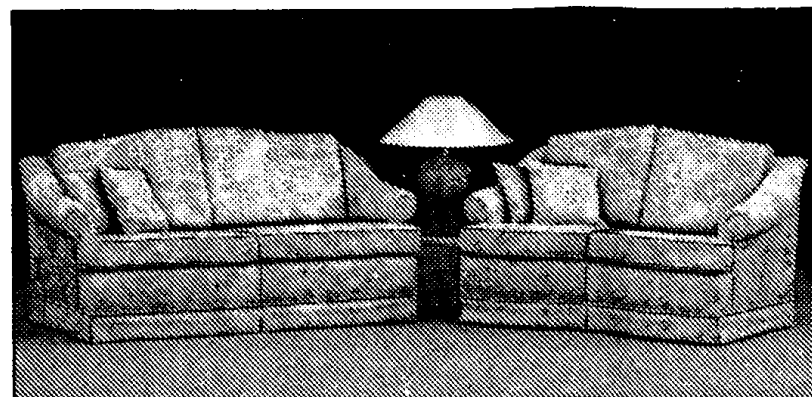


Zeer royale leefhoek, bestaande uit een 3-zits bank, ronde hoek en een 2-zits bank. Naar keuze leverbaar in linkse of rechtse uitvoering. De runderleer bekleding is verwerkt met sportieve sierstiksels. Door de extra lendesteun ontstaat een comfortabel zitcomfort. Hoekronding van 4895,- voor **3995,-**



Modern bankstel door het kubistische ontwerp. Stabiele constructie op konische pootjes. Bekleding van uni weefstof, of keuze uit de royale stoffcollectie.

2 1/2 + 2-zits van 2495,- voor **1995,-**



Charmante zitgroep met klassiek lijnenspel en licht getoogde rugkussens. Afwerking met volants en standaard worden sierkussens meegeleverd. Bekleed met gedessineerde meubelstof.

2 1/2+2-zits van 2650,- voor **1995,-**



Royale draaifauteuil, geheel bekleed met soepel runderleer. Zweeds zitcomfort van topklasse. Zit- en ruggedeelte traploos verstelbaar.

Van 1725,- voor **1295,-**



Romantische zitgroep, bekleed met een zeer sterke dessin-stof. Leverbaar in diverse kleuren.

Van 2450,- voor **1895,-**



Door de sierlijk gevormde hoge rugleuning heeft dit moderne bankstel een comfortabele zit. Vakkundig bekleed met prima runderleer, leverbaar in diverse modieuze kleuren.

2 1/2+2-zits van 3795,- voor v.a. **2995,-**



Klassieke herenfauteuil met hoge rugleuning en slimmeren. Bekleed met gedessineerde weefstof, verkrijgbaar in diverse fraaie tinten.

Van 1150,- voor **795,-**

Exclusief en betaalbaar zitcomfort  
**MONTÈL**  
In de Cramer 178 - Woonboulevard Heerlen - Tel: 045-754208

Montèl vindt u in:	HEERENVEEN	UTRECHT	ARNHEM	BEVERWIJK	OLDENZAAL	LEIDSCHEIDAM	SON/EINDHOVEN
ROTTERDAM	HEERLEN	AXEL	ZUTPHEN	HILVERSUM	GRONINGEN	STEENWIJKSMOER	ZWOLLE

# KOOP NU BIJ ELECTRO JACOBS EN BETAAL PAS IN JUNI '94\*

KOELKASTEN  
WASAUTOMATEN  
VIDEORECORDERS  
WASDROGERS  
KLEURENTELEVISIES  
VRIESKISTEN  
VAATWASSERS

**electro jacobson**

Helpt u beter kiezen...

\* Geldt voor artikelen boven 400,- Vraag naar onze speciale voorwaarden in onze winkels.  
**Homeruspassage 13, Heerlen. Telefoon: 045-741168**  
**Kloosterwandstraat 9-17, Roermond. Telefoon: 04750-34716**  
**Molenbeekstraat 4a, Sittard. Telefoon: 046-511246**  
**Vleesstraat 13, Venlo. Telefoon: 077-543269**  
**Schoolstraat 3a, Venray. Telefoon: 04780-84513**

# Auto-Info

**ALFA 155**  
**TEST ZIJN**  
**HARTSTOCHT**

v.a. **f37.950,-**

**Automobilbedrijf E.A.KOZOLE B.V.**

Edisonstraat 23 (nabij draai- en renbaan) Schaesberg - Telefoon 045-321088

**Sicherheit durch Reifen**  
**Meertens**

Rathausstrasse 7  
Aachen-Laurensberg  
Tel. 09-49-241 13449/13210  
Wij spreken Nederlands

Grote sortering  
ALU-VELGEN

**CORSTENS-VERSCHUREN**  
Helmond koopt

zat. 8 jan. mankanaries 10  
donkere 6 popjes alle kleuren  
6 rode & roodzwart man & pop  
15 kneu- & sjsbast. 11 putter-  
bast. 27.50 pst. GLOSTERS,  
WITTE & KUIVEN SPEC.  
PRIJS. zebra's 5 d.duiven 10  
meeuwen 4 park 8 d.bonten 9  
valken 20 witte 30 coltis 20-  
pp. Brengers. Echt. 10-10.30  
Loperweg 10 2e zitting. Sittard  
9.30-10.15 Puttstr. 10 Heerlen  
11.30-12.15 Heerlerbaan 19  
Terbijt 1.15-2.30 Rijksweg 46  
Beek 3-3.30 Raadhuisstr. 14.

**Rolluiken**  
(Heroal-systeem)  
**Zonwering**  
**Kunststoframen**  
**Th. Hendriks**

Past. Brounsstr. 40  
SCHINVELD  
tel. 045-256371  
Vraag vrijblijvend  
prijsofferte

**Vencken**  
**NR.1 IN OCCASIONS**

**NO RISK**

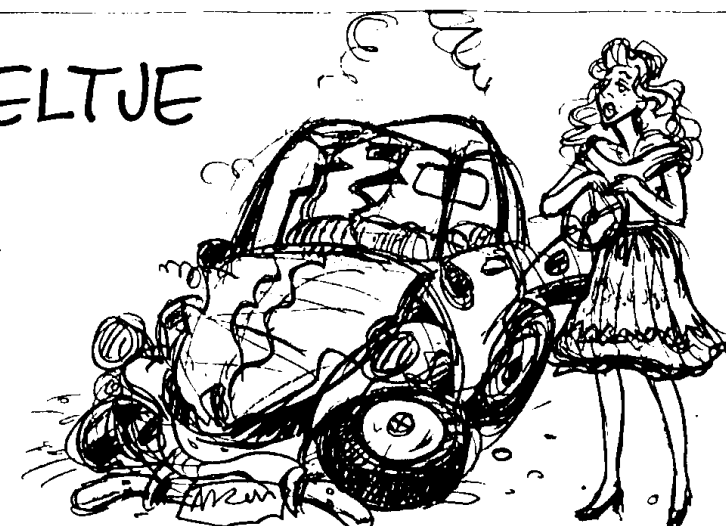
Audi 80 1.8 S + 1.6i	'87, '88, '89
Audi 2 L 90 PK, wit, nieuw model	'91, '92
Alfa 33 1.7 groen en rood	'89
Fiat Panda, zwart	'92
Fiat Tipo 1.4 Digital, veel extra's	'87
Daihatsu Cuor rood	'88
Ford Escort 1.4, zwart	'91
Mazda F 1.6i, GLX, grijsmet.	'91
Nissan Primera 1.6 LX, 5-drs., grijsmet.	'92
Opel Vectra 1.6i, wit	'91
Peugeot 205 Accent, rood	'90
Peugeot 405 DL 1.9 autom., blauwmet.	'91
Renault Clio 1.4 GTR zwart	'88
Volvo 360 groenmet.	'89, '90
Volvo 440 GLT, rood, injection	'88
VW Golf GTI, groenmet.	'92
VW Golf 1.4 CL, mintgroen	'88
VW Jetta 1600 Sky, wit	'88, '90, '91
VW Polo 1050 cc CL, blauw, coupe rood	'91
VW Jetta Pacific 1.3, rood	

Diverse goedkope inruilers

**Vencken B.V.**  
VERKOOPCENTRUM  
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg  
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

## ONDERDEELTJE NODIG?

Geevers heeft de originele carrosseriedelen voor  
Ford, Mercedes, BMW, Opel, Fiat, Volkswagen/  
Audi, Seat, Peugeot, Citroën en Renault  
(Japanse merken alleen imitatie). Alles op  
voorraad. Geleverd met fabrieksgarantie.  
Wat overigens geen garantie is voor altijd  
schadevrij rijden...



NUTH 045 244242 VELDOVEN 049 531900 VIANEN 03473 76474 ALMELO 05490 72125 ROTTERDAM 010 4626661



# Grootste expositie oldtimers in Euregio

## 'Klassieker-beurs'

### in Mecc Maastricht

DOOR HUB MEIJER

De Stichting Historische Automobielen organiseert voor de vijfde keer de Oldtimer & Classic Car Beurs in het Maastrichts Expositie & Congres Centrum (MECC). Erkele honderden historische automobielen, op ambachtelijke manier voorzien van koperen en verchromde accessoires, vormen de basis van de grootste show op dit gebied in de Euregio. De beurs is geopend op zaterdag 15 en zondag 16 januari en niet zoals eerder gepubliceerd op 15 en 16 februari.

Maar de bezoeker treft er niet alleen oldtimers en andere klassieke auto's aan. Om een completer beeld van het verleden te geven is er nog veel meer uit de 'oude tijden' te bewonderen. Voor enthousiaste verzamelaars en hobbyisten worden motoren, jukeboxes, vakliteratuur en auto-onderdelen geëxposeerd en te koop aangeboden. Voor de vrouwelijke bezoekers vinden op beide dagen onder het motto 'Art & Fashion' modeshows plaats.

#### Pronkstukken

Het is de organiserende stichting gelukt om twee exclusieve auto's naar de beurs te halen. Van de Alfa Romeo TZ coupé-tweezitter uit 1963 zijn maar enkele exemplaren gebouwd. Daarnaast is er een voor Europa unieke Cadillac Eldorado Seville te zien. Deze roodwitte Amerikaan, met een lengte van 5,8 meter en een breedte van 2,05 meter, is een lust voor het oog. Het juweel van de show is ongetwijfeld de 4-perzoonse Dion Bouton uit 1898 met slechts twee versnellingen. In de weekend zijn ook een authentieke Schneider en een Reynol uit 1909. Laatstgenoemde auto geeft het standverschil weer uit die tijd: de passagiers zaten hoger en konden op de chauffeur neer kijken. Het publiek kan verder zijn hart ophalen aan historische racewagens en andere modellen uit de 'stallen' van Ferrari, Maserati en Lamborghini.

Het merk Alfa Romeo, in 1987 overgenomen door Fiat, komt dit jaar op de beurs extra in de schijnwerpers te staan. De Alfa Romeo Club toont circa 15 modellen met een eigen legendarische uitstraling.

Om een indruk te krijgen hoe in vervlogen tijden dit 'techno-culturele erfgoed' werd onderhouden is op de beurs een authentieke werkplaats ingericht.

#### Investeren

De exposanten van de oldtimers en klassieke auto's zijn voor het overgrote deel hobbyisten, die vaak veel tijd en geld hebben geïnvesteerd in het opknappen van hun 'troetelkindjes'. Een van hen is de 61-jarige Jules Coenen uit het Belgische Bilzen. Hij heeft een passie voor oude

auto's en verzamelt ze zoals anderen postzegels. „Alleen niet zoveel, natuurlijk. Maar meneer, als jij met uw moderne voertuig de weg opgaat, zegt niemand u goedendag. Maar als ik met mijn Mercury uit 1947 of mijn Mercedes uit 1963, uit rijden ga, zwaaien ze allemaal naar mij omdat ze de wagens nog altijd prachtig vinden," zegt hij.

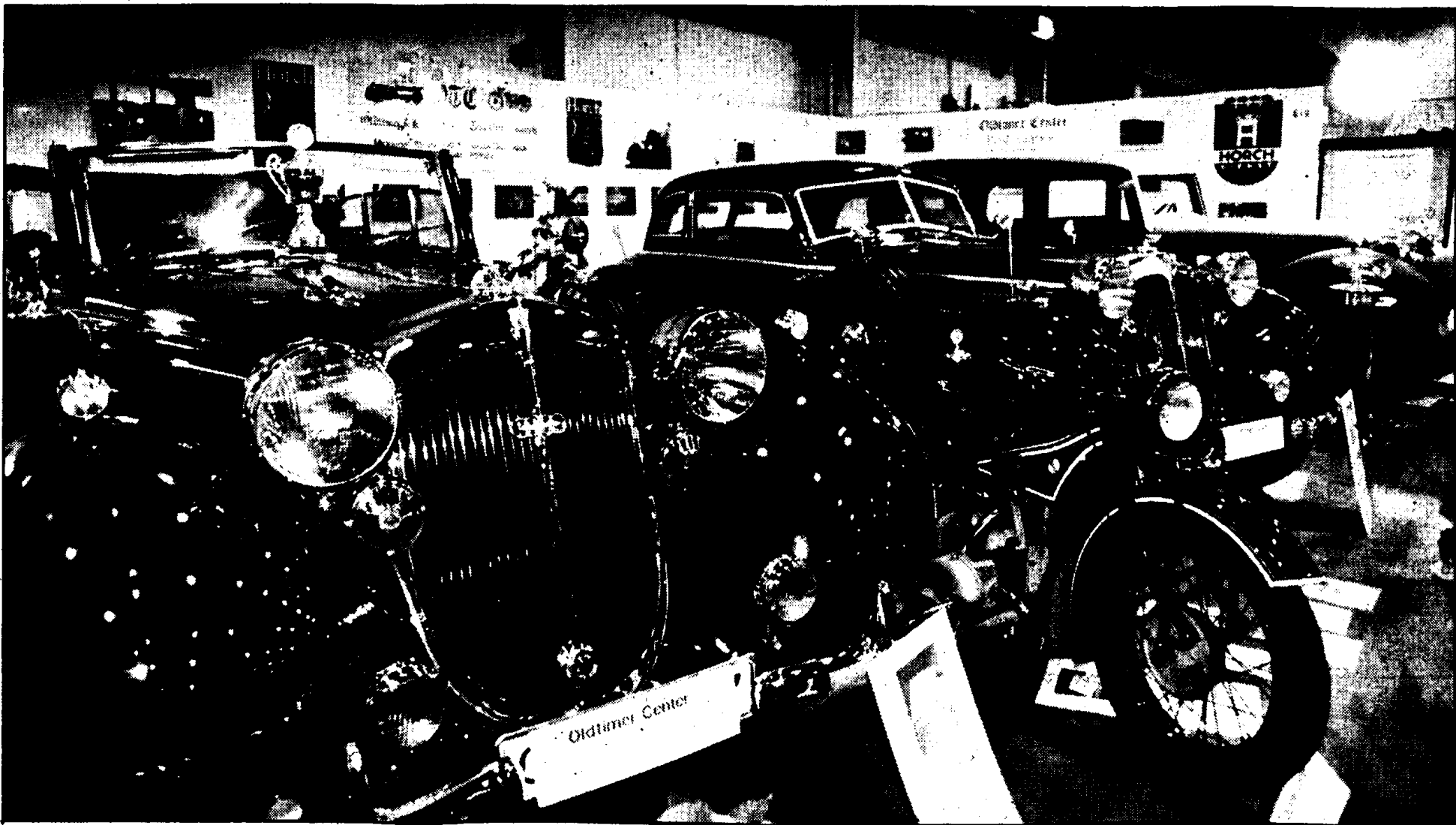
#### Accessoires

Naast historische automobielen worden er op de beurs oude auto-onderdelen en accessoires tentoongesteld en te koop aangeboden. Er is verder vakliteratuur uit binnen- en buitenland waaronder zelfde garagehandleidingen en instructieboekjes. Qua vormgeving sluiten Amerikaanse jukeboxes uit de jaren '60 aan bij de auto's uit die tijd. Ook die zijn op de beurs te zien en te koop, net als oude benzinepompen, de typische neonreclames uit die jaren en Coca Cola-ijskasten.

Verder is er een grote verzameling van miniatur-oldtimers, waarvan een aantal net zo oud is als de grote modellen zelf. Ze werden destijds gebruikt als kinderspeelgoed.

Een 'klassieker-beurs' was tot voor enkele jaren een specifieke mannen-aangelegenheid. Dit beeld verandert omdat hoe langer hoe meer vrouwen interesse tonen voor deze vrijetijdsbesteding. Speciaal voor hen zijn er om 13.00 en 16.00 uur modeshows, waarin aandacht wordt besteed aan onder meer avond- en bruidsmode, bloemen, kapsels en bruidsauto's.

De beurs is op beide dagen geopend van 10.00 tot 18.00 uur. De toegangsprijs bedraagt f 12,50, 65+ers betalen drie rijksdaalders en kinderen tot 14 jaar hebben gratis toegang.



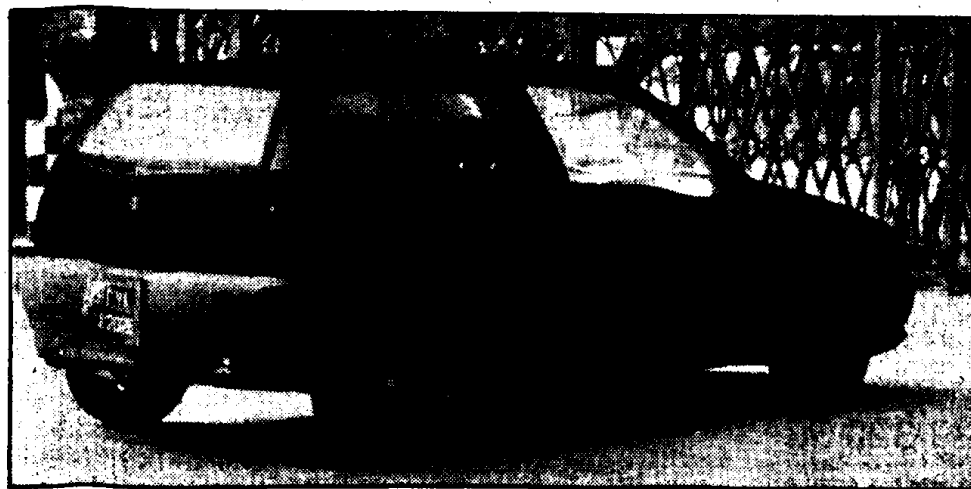
## Alfa Romeo geeft gas met de 133 Futura

DOOR HUB MEIJER

Opnieuw is Alfa Romeo er in geslaagd hartstocht te vertalen in schitterende techniek en styling. En het plezier van sportieve prestaties en actieve veiligheid samen te laten gaan met opvallend veel ruimte voor passagiers en bagage. We hebben het dan over de opvolger van de huidige Alfa Romeo 33.

De nieuwe middenklasser met rugnummer 133, krijgt in de gestileerde driehoekige hatchback-uitvoering de naam Futura mee en zal naar verwachting in de loop van dit jaar op de markt komen.

De 'normale' versie, een sterk afwijkend vormgegeven vierdeurs hatchback verschijnt pas in de zomer van 1995.



● Het prototype van de Alfa Romeo 133 Futura.

Het koetswerk van de Futura is een ontwerp van Alfa's eigen designer Walter Da Silva, maar ook Pininfarina heeft aan de styling een bijdrage geleverd.

De auto is ongeveer vier meter lang en even breed als vergelijkbare auto's in zijn klasse, maar een stuk hoger. Om de ruimte voor de passagiers zo groot mogelijk te maken zijn de wielen op de uiterste hoeken van de carrosserie geplaatst.

Als basis voor dit model heeft het Centro Stile van het bedrijf in Milaan de bodemplaat van de Alfa 155 genomen. De koplampen zijn ook al la 155; de achterlichten lijken op die van het type 164.

Motorisch is er voorlopig weinig nieuws te verwachten. De viercilinder boxermotor uit de 33-serie maakt opnieuw zijn opwachting als 1,4 liter met 90 pk en 1,7 liter zestienklepper met 132 pk. De 1,5 liter versie verdwijnt om plaats te maken voor een nieuwe 1,6 liter motor. Daarnaast komt naar verwachting de 2,5 liter V8 uit de Alfa 155 als hoog opgevoerde motor in een 4x4-versie van de 133.

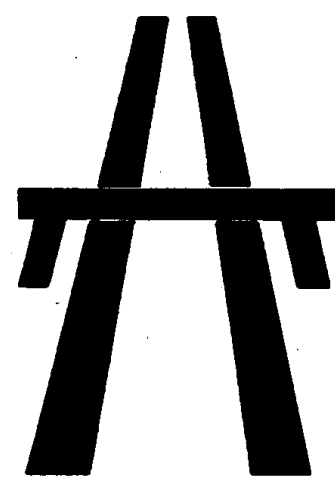
Behalve de nieuwe 133 zijn er nog meer verrassingen te melden uit de 'stal' van Alfa Romeo, althans volgens Joep Verreck,

directeur van het jubilerende Automobielbedrijf Kozole in Landgraaf. Hij heeft van de importeur de verzekering gekregen dat het 33-gamma blijft doorlopen naast de nieuwe Alfa 133. De 33-serie wordt zelfs uitgebreid met twee types, de luxeuzee Feeling en de Imola '94, getrimd op sportiviteit en snelheid.

Het programma van de Alfa Romeo 155 wordt uitgebreid met drie vernieuwingen: een 1,7 liter benzinemotor met een vermogen van 115 pk, twee dieselmotoren van 2,0 en 2,5 liter met een vermogen van respectievelijk 92 en 125 pk. Nieuw is de Q4, een vierwielaangedreven versie van de 155, voorzien van een extra veiligheidspakket bestaande uit airbag in combinatie met zelfregulerende gordelspanners. Daarnaast zijn alle portieren voorzien van robuuste stalen verstevigingsprofielen voor een betere bescherming bij flankbotsingen.

Het parapadaardje in het gamma van de Alfa 164 wordt de Quadrifoglio 4x4. Een naam die herinneringen oproept aan het legendarische racesymbool: het klavertje vier. In het 'vooronder' van dit model ligt een 24-kleps 3 liter 6 cilinder motor met een vermogen van 230 pk. Deze Quadrifoglio heeft een speciale wielophanging met elektronisch geregeld schokbrekers. Via een schakelaar op het dashboard kan de bestuurder kiezen uit twee functieprogramma's: een op sportiviteit gerichte regeling met een permanente straffe demping en een normale regeling met de nadruk op comfort.

Behalve de nieuwe 133 staan bij Alfa nog twee sportieve verrassingen op stapel. Een compacte spider die als echte tweezitter wordt uitgevoerd. Verder een comfortabele luxeuzee coupé voor vier personen.



## Mega Tjaffer nieuw Frans automerk

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Er verschijnt een nieuw Frans automerk op de Nederlandse markt, door de kersverse importeur Jaap van den Broek in Nieuwleusen Mega Tjaffer gedoopt. Nederland is het eerste exportland voor het tot dusver uitsluitend in Frankrijk verkochte produkt van Aixam-Mega Automobiles. Deze fabrikant is in Frankrijk marktleider met ultramini autootjes van het merk Aixam, maar produceert daarnaast verschillende andere automodellen. De Mega Tjaffer opereert in het veld van de veelzijdige vrijetijds auto en doet in de verte wat denken aan de Citroën Mehari van destijds.

Maar er zijn grote verschillen al is de aandrijftechniek geheel afkomstig van de Citroën AX. Het moderne kunststof koetswerk staat op een sterk en torsievrij chassis van gegalvaniseerd plaatstaal. Deze combinatie geeft de Mega Tjaffer een vrijwel onbeperkte levensduur.

Jaap van den Broek betreedt de markt in eerste instantie met een 1100 cc motor plus vijfversnellingsbak. In april zullen een 1.4 en een dieselversie volgen. De Mega Tjaffer heeft alle kenmerken van een zogenaamde 'fun-car', maar is door zijn goedzittende 'wind- en waterdichtpakket' uitstekend voor dagelijks gebruik geschikt. De auto heeft een stoer uiterlijk door de dubbele koplampen, de uitgebouwde dorpels en spatborden. Door zijn kunststof koetswerk is het een bijzonder lichte auto van slechts 720 kilo, zodat aan motorrijtuigenbelasting per kwartaal maar 110 gulden hoeft te worden neergegeld.

De Mega Tjaffer is te koop vanaf een prijs van 25.995 gulden. Daarvoor heeft men een tweepersoons pick-up. De eerstvolgende vierpersoons cabrioletversie kost 29.995. Dan heeft men een open auto, welke kan worden gecompleteerd met het wind- en waterdichtpakket, bestaande uit drie dakdelen, twee portieren en een huif. Om belastingtechnische redenen (BPM) worden deze losse delen apart geleverd. Dit pakket kost 1.650 gulden.

#### Gaatje in markt

Importeur Jaap van den Broek is er van overtuigd dat hij met zijn Tjaffer 'een gaatje in de markt' heeft gevonden. „Dit is zo'n leuk ding voor zo'n lage prijs dat het wel moet lukken. Aixam-Mega Automobiles heeft tot dusver



● De Mega-Tjaffer is een volwassen vrijetijds auto met een gegalvaniseerd kokerchassis en een kunststof carrosserie. Het produkt van Aixam-Mega is als gesloten auto en als cabriolet leverbaar. Foto: NPA

## VW Golf Variant: een compacte 'all-rounder'

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Volkswagen heeft na ruim 25 jaar weer een Variant in de middenklasse. Het was in de jaren zestig een veel gezien model, die VW Variant Type III, en daarna de 411 en 412 Type IV. Met de motor plat liggend achterin schoot er nog een redelijke bagageruimte over. Nu staan de motoren in de Golf Variant-modellen voorin en de keus is gelijkwaardig aan die bij de gewone Golf (hatchback) of Vento (sedan).

Wij kregen de beschikking over een Variant in CL-uitvoering met 1.8 ltr/75 pk motor. Een mechaniek dat met redelijk wat passagiers en belading alleszins spontaan overkomt. Een ietwat weerspannige 5-bak zou, af fabriek, wat meer soepelheid mee kunnen krijgen.

Er viel met onze compact 'all-rounder' heel best te werken. We concentreerden daarbij de aandacht begrijpelijkerwijs op de achtersteven. Een stuk dat naadloos strak aansluit op de ingetogen lijn van de Golf. Wat minder rondvormig dan de voorzijde,

maar dat komt de laadruimte in elk opzicht ten goede.

Met neergeklapte achterbank is er een laadruimte van 184 cm en 1425 ltr. volume. Wij maakten een uitgebreide proefrit met de 38 mille kostende Windsor blauw metallic gespoten versie.

Wie niet van metaal houdt, bespaart 911 gulden en zonder dakreling hou je f 1.058 in de knip. De entree van de grote laadruimte is een door gasdempers hoog openzwaaiende klep waarop standaard een onmisbare ruitewisser zit. Ovatie en loftuiting voor het ontbreken van een veraarlijk uitstekend slotmechanisme. Dat zou iedere fabrikant op elk model auto eens moeten monteren.

#### Raadsel

Wil je dit type auto, naast bedrijfsmatig gebruik, meer in gezinssituaties inzetten, dan zou een extra achterbankje welkom zijn. Nu is er een vlakke laadvloer met niet te ver inspringende bulten van de veerpoten. Het geheel wordt afgedekt door een stevig scherm met uitgekende jaloeziewerking. Maar waarom je

daar nou weer 954 gulden extra voor moet betalen, is mij een raadsel. Doe het gewoon meteen goed.

De Golf Variant heeft een aangepast veersysteem, dat zorgt voor een gedegen wegligging. In de bochten merk je wel dat de uitwendig tot 434 cm verlengde auto heel wat meer achterkant heeft dan een sportiever sturende Golf hatchback. Wat veelal graag aantreffen is niveau-regeling; daarmee is door wat extra luchtdruk in de vering de auto vlak te houden. Met wat zwaar apul achterin scheelt dat in stabiliteit en veiligheid. Zeker als er nog een aanhanger of caravan wordt vastgehaakt is niveau-regeling een onmisbaar attribuut.

Meer modellen aanbieden betekent meer verkoop. Bij Opel is het aandeel van de Astra stationwagens ruim 1:5. Ook de Golf Variant zal op termijn een dergelijke hoeveelheid kunnen halen. Het is aannemelijk dat veel klanten uit eigen kring komen, vooral degenen die de recent vernieuwde Passat Variant op een te hoog prijsniveau vinden liggen.



● Volkswagen komt met een royale Golf Variant goed uit de verf.

Foto: NPA



**piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-738204 of 738364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afhankende tarieven voor rubrieken Proficiet en Vermaak/Gevonden f 1,25 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,50.

**Piccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). (Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afhankende tarieven Kortadelen/Klubs en 06-lijnen: f 2,35.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bevestigingsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.**

**Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.**

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**  
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgeve - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgeve via de post daags voor plaatsing.

**Personen opgeven**  
Via de brieven van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

**Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.**

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 200.000 personen van 13 jaar en ouder.**

Voor onze plm. 15 abonnementen in EPEN zijn wij: Het Dagblad "De Telegraaf" op zoek naar een serieuze kandidaat

**BEZORG(ST)ER**  
Verdiensten plm. f 170,- per maand. Voor meer info kunt u bellen tijdens kantooruren naar: 045-460683.

**Taxi-Centrale Breko B.V.**  
vraagt  
**Centralist M/V**  
\* in bezit van typedioma  
\* enige ervaring met PC  
\* communicatieve vaardigheden  
\* enige ervaring met moderne telefoniecentrale  
\* vervoer voor noodzakelijk  
Schriftelijke sollicitaties naar: Taxicentrale Breko B.V. Akerstraat Noord 132, 6431 HR Hoesbroek.

Kraamverzorgingsburo Marlies Schellings-Van kan vraagt  
**enthousiaste kraamverzorgsters/verpleegkundigen A**  
part-time op oproepbasis  
\* alle regio's in Zuid en Midden Limburg.  
\* goede verdiensten  
\* eigen vervoer noodzakelijk  
\* ervaring vereist.  
Bel voor inschrijvingen: 04405-2170.

**Limburgs Dagblad**  
vraagt  
**Bezorg(st)ers voor Simpelveld**  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. 045-738330.

**Limburgs Dagblad**  
vraagt  
**Bezorg(st)ers voor Nuth en Vriehide**  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, Rumpenstraat 81, Brunssum. 045-253633.

**Gevraagd: part-time SER-VERSTER** inv. parttime (f 2 dgn.) en basterden m.v. Tim Bourgeois, Landgraaf. 045-312320 na afsluiting.

**Gev. ervaren THUISLOCKSTERS** omg. Brunssum-Heerlen. Tel. 045-725956.

**Wol Europebouw** vraagt voor langdurige projecten in Duitsland. ev. BETONTIMMERLIJEDEN. 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

**Gevraagd: POETSHULP** voor vrijdagmorgen. Telefoon 045-721626.

**VERKOOPSTERS** gev. slagen! Schouteten. Versland Sittard. 045-818279.

**Gevraagd WERKSTER** voor 'zaterdag' van 2 halve dagen in slagerij. Werkdagen l.o. Telefoon: 045-241319.

**Met spoed gevraagd: SCHOOLBUSCHAUFFEUR** parttime. Persoonlijk aanmelden: Taxi Brunsse, Meesterstraat 157, Brunssum.

**Wij zijn op zoek naar PRODUCE-TEMEDEWERKERS** voor werk in 2-ploegendienst. Tevens schoonmakers. Voor informatie: Tanciel uitzendbureau. 045-712121.

**CHAUFFEURS** gevraagd voor pizza-service te Kerkrade. Leefwijze tot 21 jaar. Inl. 045-454700.

**Te huur: woonhuis** op korte termijn, geschikt voor groot gezin; huwprijs ca. f 1.500,-. Makelaardij: Horigen. Tel. 045-460444.

**Dringend: WOONRUIMTE** te huur, gev. door het stel, Landgraaf of omg., huur tot f 650,- excl. 045-313715.

**Te huur: klein appartement** te KARINE (B). Telefoon 09-3212452299 na 17.00 uur. (geen student).

**KEUKRADE** te h. mooie rustige gerenov. etagewoning v. 2 pers., f 980,- excl. stook. incl. tv, vaatw. en stoff. j.v. rustige etagewoning voor 2 pers., f 880,- incl. stook. Inl. 0822-89.772221.

**WOONRUIMTE** te huur v. woonw. met huishoudt. f 995,-. Tel. 045-463400.

**Piccolo's in het Limburgs Dagblad** zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

**Retourtje Londen**  
vanaf **299,-** p.p.

**Retourtje New York**  
vanaf **649,-** p.p.

**Retourtje Jakarta**  
vanaf **1.550,-** p.p.

**Fly-drive Florida**  
9 dagen, deelname 4 pers.  
vanaf **969,-** p.p.

(prijswijzigingen voorbehouden)

Deelnemer Stichting Garantiefonds Reisgelden.

Heerlen, Horigenstraat 42, tel. 045-711211  
Maastricht, Statenstraat 4, tel. 043-257549  
Roermond, Klostervandstraat 6, tel. 0450-730888  
Sittard, Engelenkampstraat 62, tel. 046-524274  
Venlo, Keulse Poort 1, tel. 077-896311  
Telefonisch boeken is mogelijk.

**TRANSACTIES**

**SPAAKBRIEFBEURS** Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

**Wegens ernstige TAPUITZAAK** te huur in Duitsland, voor overname eigen kapitaal vereist. Direct te aanvaarden. Br.nr. B-04995, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Te k. FRITURE** met grote parkeerpl. in Oost. Mijnsr. met ged. inv. (4-pans oven, au-bain-marie, magnetron en aanverw. art.) f 65.000,- en woonw. (verhuurd), f 195.000,-. 046-333227.

**Te koop TEKENTAFEL** 100x150, l.z.g.st. v.p.r. f 350,-. Telef. 04454-62594.

**ONDERDELENBANK** Tel. 04493-2715.

**SYSTEEM-PLAFONDS**, kunststof voordeuren, balken, planken, kozijnen, zand etc. te k. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-215964.

**Te huur LOODS** 10m2 te Landgraaf. Tel. 045-311288.

**SUSTEREN** bedrijfsruimte te huur 520 m2. Te bevragen telefoon 04498-5204.

**Te koop AANHANGWAGEN** 300x100x40cm, f 500,-. Telef. 045-244101.

**TEBBEN** koeltechniek koelkasten/depvriesapparaten met garantie. Voor part. gebr. voorrijkosten. 045-460471.

**FIAT**  
**Quality Excellence**  
**DEALER**

20x Fiat Panda	83/92	900,-
2x Fiat Panda automaat	92/93	14.800,-
10x Fiat Panda	85/91	3.950,-
Fiat Regatta 858 blauwmet. nu	1987	6.900,-
3x Fiat Ritmo	83/87	1.500,-
Fiat 1.4 AGT roodmet.	1991	20.900,-
Fiat 1.4 AGT zeegroenmet.	1991	20.900,-
Fiat 1.4 Team zwart	1992	22.900,-
Fiat 2.0 GT rood	1991	25.900,-
Fiat Tempora 1.6S zwart	1991	22.900,-
Fiat Ducato 2.5 diesel Grand Vol	1986	8.900,-
Alfa 75 1.8IE groen/gmet.	11-90	19.900,-
BMW 518 grijsmet.	1983	4.800,-
Citroen AX 1.1 i.nj. TGE wit	1992	16.900,-
Ford Escort Laser 1.5 d.s. wit	1985	6.900,-
Ford Sierra station 1.8 turbo diesel wit	1991	23.900,-
Honda Aerocord 2.0 EX LPG roodmet.	1988	14.900,-
Peugeot 305 S grijsmet.	1985	4.600,-
Renault 21 GTs wit	1990	12.900,-
Seat Toledo 1.2 GL zilver	1987	8.900,-
Seat Toledo 1.6 GL zwart	1984	2.900,-

Inl. - Horigen - Bouwbergstr. 100  
**Fiat Creusen Heerlen**  
Parallelweg 34, 045-742121.

**Autobedrijf Jasper BV**  
Windraak 29, Munstergeleen, 046-521944.  
Off. Peugeot dealer.  
Grootste occasionshow van 6 t/m 15 januari

**10% extra korting**  
Keuze uit meer dan 80 leeuwkeur gebruikte auto's.

**John Koulen**  
biedt aan ANWB gekende auto's met bovengarantie en nationale autopas BMW 520i rood v.a.c. '89 Hyundai Lantra 1.6V '92 Opel Vectra 2.0i GT '90 Opel Corsa 1.3i GL '89 Opel Kadett 1.3 '87 Pontiac Trans sport '91 BMW 316 1.8D blauw '87 Fiat Panda 1000 CL '90 Ford Sierra 2.0i DOHC '91 Ford Sierra Turbo D '91 Ford Escort 1.6 Sport '87 Honda Civic 1.3 GL '86 Mazda 626 GLX dies. '91 Mercedes 230E '86 Mitsubishi Galant GLI '91 Peugeot 605 SLI '90 Peugeot 205 Look '92 Peugeot 309 XL wit '90 Peugeot 405 GR 1.9i '88 Porsche 944 Targa '85 Renault Clio 1.6 '89 Renault 25 Monaco '87 Rover 820i bruin. '88 Seat Malaga 1.5 i.nj. '90 Subaru Legacy GL 1.6i '91 Subaru Mini Jumbo '92 Toyota Carina 2.12V '89 Toyota Corolla 1.2V '89 Volvo 240 GL autom. '84

**4 x 4**  
Mitsub. Pajero TD '91 Mitsub. Pajero Benz. '86 Nissan Patrol TD '87 Nissan Patrol 3.0D '86 Daihatsu Rocky Benz. '87

**Bestellers**  
VW Transport pick-up '90 Seat Terra dies. '91 Opel Corsa Van wit '85 Kom wettigend kijken en vergelijken op ons verkoop-terrein in onze showroom. ANWB gekende auto's met bovengarantie en nationale autopas. Autobedrijf John Koulen, Beitel 114, Heerlen. (200 mtr. naast Disco Pap-pamili) 045-428995/424268.

**Te k. gev. loop, sloop- en schadeauto's**  
ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

**BMW 316**, type '84, APK, sportvelgen, f 7.500,-. Telefoon 045-724993.

**Te koop BMW 520i** 6 oyl. zw. '84, blauwmet., v.p.r. alle opties, v.p.r. f 4.750,-. Tel. 045-214946.

**Te k. CITROEN BX** 14 RE. zw. '85, v.a.s. f 4.850,-. Telefoon: 045-245683.

**John SCHMIDT autohuur**  
voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaasrade.

**Voor Piccolo's**  
zie verder pagina 18

**Corsa's Astra's Vectra's**  
Nieuw en gebruikt  
Nu of nooit  
Maar wel van

**ALFA Romeo** 75 V6, 2 met kat. bwi. '87, veel- in n.w.st. Tel. 045-27141.

**Te k. BMW 318i**, n. 1991, met distale p.m. 2000, v.p.r. f 27.000,-. Tel. 04750-18699.

**Te koop BMW 320i**, zw. diamantzwart, l.z.g.st. na 18 uur 045-416106.

**AUTO'S** U belt, wij k. Ook 's avonds, met ringsbewijst! 045-42767.

**Te koop VOLVO** 343, '82, APK, f 7.500,-. APK. Tel. 045-258086.

**DODGE W** 200, veel Tel. 045-231639.

**Te koop FIAT PANDA** CL IE, kleur zwart, bwi. f 9.900,-. Tel. 045-25901.

**Te koop FIAT 127**, zw. APK tm nov. '94, f. 4.500,-. Tel. 045-426029.

**Te koop Fiat TIPO** Abarth ultv. wit, 1989, extra's, v.p.r. f 7.200,-. Tel. 04458-2114.

**Te k. Ford SIERRA** 2.0GL, bwi. 1-88, AP '95, prijs f 9.900,-. 045-321365.

**Te koop Ford ESCORT** bwi. '82, v.a.s. f 1.750,-. 045-216280.

**Ford ESCORT** 1.1, bwi. APK okt. '94, sport. f 2.500,-. Tel. 045-230604.

**KADETT** 1.3 S, bwi. dra., grise met. nwb. AP. v.p.r. f 7.600,-. 045-812364.

**Te koop MERCEDES** 350 SL, in nieuwste versie extra's, p. f 23.000,-. Telefoon 045-231480.

**MERCEDES** 200 TD, '87, metallic, schuldak. Tel. 0652-98373.

**Te k. MERCEDES** 170, bwi. '84, 95% k.a.b., AL to w.o. 2. mod. te a.b. 04750-18699.

**Te koop KADETT** 1.6 S, bwi. '80, f. 7.500,-. 045-226773.

**Voor Piccolo's**  
zie verder pagina 18

**Adv.bureau v. Weersch & Jongen.**  
Voor alle adm. en fiscale vraagstukken voor M.K.B. en particulieren. Uiteindelijk prijs/kwaliteitsverhouding, gegarandeerd minder dan u nu betaalt. Telef. 045-726355.

**Schilder**  
kan nog bannen, schilder- en behangwerk aanbrengen, met winterschikskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijdagse oproepgeve 045-320550.

**WUTTER** zoekt bijverdiener voor voorhuur administratief/buisschoonmaakwerk. Ook kluswerk. Ook bereid andere werkzaamheden te verrichten zoals bezorgdenged. e.d. Tel. 045-314047.

**Bart Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne timmerlieden voor Duitsland. Meldt bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217398.

**Gev. ervaren THUISLOCKSTERS** omg. Brunssum-Heerlen. Tel. 045-725956.

**Wol Europebouw** vraagt voor langdurige projecten in Duitsland. ev. BETONTIMMERLIJEDEN. 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

**Gevraagd: POETSHULP** voor vrijdagmorgen. Telefoon 045-721626.

**VERKOOPSTERS** gev. slagen! Schouteten. Versland Sittard. 045-818279.

**Gevraagd WERKSTER** voor 'zaterdag' van 2 halve dagen in slagerij. Werkdagen l.o. Telefoon: 045-241319.

**Met spoed gevraagd: SCHOOLBUSCHAUFFEUR** parttime. Persoonlijk aanmelden: Taxi Brunsse, Meesterstraat 157, Brunssum.

**Wij zijn op zoek naar PRODUCE-TEMEDEWERKERS** voor werk in 2-ploegendienst. Tevens schoonmakers. Voor informatie: Tanciel uitzendbureau. 045-712121.

**postkantoor**

Een voordelige vliegreis begint op het postkantoor.

**Voerendaal**  
Ouder dubbel hoekpand, fraai gelegen aan Kerkplein hoek Molendijkstraat, met kleine tuinplantsoen (mog. garage), gezien ligging en indeling voor div. doeleinden. Geschikt voor winkel, dubbele bewoning, etc. f 165.000,- k.k. Inl. Paul Crombag o.g. 045-580087.

**Te koop: mooi gelegen BOUWKADEL**, groot, ca. 450 m2 en 900 m2, gelegen in Heerlen, inl. Br.nr. B-05018, Limb. Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Te koop: mooi gelegen WOONHUIS** met tuin (opknijpen geen bezwaar). Tel. 045-733367.

**HUIZEN** gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. 045-728671.

**HEERLEN**. Huys van Rodenbroeckstr. 15. Op eerste verdieping gelegen halfvrij te huur met gar. en tuin. Pand is te k. ingewerkt. f 289.000,- k.k. Inl. huidige woning besprek. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

**FIAT**  
**Quality Excellence**  
**DEALER**

20x Fiat Panda 83/92 900,-  
2x Fiat Panda automaat 92/93 14.800,-  
10x Fiat Panda 85/91 3.950,-  
Fiat Regatta 858 blauwmet. nu 1987 6.900,-  
3x Fiat Ritmo 83/87 1.500,-  
Fiat 1.4 AGT roodmet. 1991 20.900,-  
Fiat 1.4 AGT zeegroenmet. 1991 20.900,-  
Fiat 1.4 Team zwart 1992 22.900,-  
Fiat 2.0 GT rood 1991 25.900,-  
Fiat Tempora 1.6S zwart 1991 22.900,-  
Fiat Ducato 2.5 diesel Grand Vol 1986 8.900,-  
Alfa 75 1.8IE groen/gmet. 11-90 19.900,-  
BMW 518 grijsmet. 1983 4.800,-  
Citroen AX 1.1 i.nj. TGE wit 1992 16.900,-  
Ford Escort Laser 1.5 d.s. wit 1985 6.900,-  
Ford Sierra station 1.8 turbo diesel wit 1991 23.900,-  
Honda Aerocord 2.0 EX LPG roodmet. 1988 14.900,-  
Peugeot 305 S grijsmet. 1985 4.600,-  
Renault 21 GTs wit 1990 12.900,-  
Seat Toledo 1.2 GL zilver 1987 8.900,-  
Seat Toledo 1.6 GL zwart 1984 2.900,-

Inl. - Horigen - Bouwbergstr. 100  
**Fiat Creusen Heerlen**  
Parallelweg 34, 045-742121.

**Autobedrijf Jasper BV**  
Windraak 29, Munstergeleen, 046-521944.  
Off. Peugeot dealer.  
Grootste occasionshow van 6 t/m 15 januari

**10% extra korting**  
Keuze uit meer dan 80 leeuwkeur gebruikte auto's.

**John Koulen**  
biedt aan ANWB gekende auto's met bovengarantie en nationale autopas BMW 520i rood v.a.c. '89 Hyundai Lantra 1.6V '92 Opel Vectra 2.0i GT '90 Opel Corsa 1.3i GL '89 Opel Kadett 1.3 '87 Pontiac Trans sport '91 BMW 316 1.8D blauw '87 Fiat Panda 1000 CL '90 Ford Sierra 2.0i DOHC '91 Ford Sierra Turbo D '91 Ford Escort 1.6 Sport '87 Honda Civic 1.3 GL '86 Mazda 626 GLX dies. '91 Mercedes 230E '86 Mitsubishi Galant GLI '91 Peugeot 605 SLI '90 Peugeot 205 Look '92 Peugeot 309 XL wit '90 Peugeot 405 GR 1.9i '88 Porsche 944 Targa '85 Renault Clio 1.6 '89 Renault 25 Monaco '87 Rover 820i bruin. '88 Seat Malaga 1.5 i.nj. '90 Subaru Legacy GL 1.6i '91 Subaru Mini Jumbo '92 Toyota Carina 2.12V '89 Toyota Corolla 1.2V '89 Volvo 240 GL autom. '84

**4 x 4**  
Mitsub. Pajero TD '91 Mitsub. Pajero Benz. '86 Nissan Patrol TD '87 Nissan Patrol 3.0D '86 Daihatsu Rocky Benz. '87

**Bestellers**  
VW Transport pick-up '90 Seat Terra dies. '91 Opel Corsa Van wit '85 Kom wettigend kijken en vergelijken op ons verkoop-terrein in onze showroom. ANWB gekende auto's met bovengarantie en nationale autopas. Autobedrijf John Koulen, Beitel 114, Heerlen. (200 mtr. naast Disco Pap-pamili) 045-428995/424268.

**Te k. gev. loop, sloop- en schadeauto's**  
ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

**BMW 316**, type '84, APK, sportvelgen, f 7.500,-. Telefoon 045-724993.

**Te koop BMW 520i** 6 oyl. zw. '84, blauwmet., v.p.r. alle opties, v.p.r. f 4.750,-. Tel. 045-214946.

**Te k. CITROEN BX** 14 RE. zw. '85, v.a.s. f 4.850,-. Telefoon: 045-245683.

**John SCHMIDT autohuur**  
voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaasrade.

**Voor Piccolo's**  
zie verder pagina 18

**Limburgs Dagblad**

**Anonieme**  
Sexadrees van vrouwen  
Bel nu 06-9737 - 75 gpm.  
**RIJPE** vrouwen zoeken  
**sexkontakt**  
Bel nu 06-9705 - 75 gpm.

**Hete meisjes**  
de eenzame zij zoeken voor verscheidene seksadrees  
Bel nu 06-9780 - 75 gpm.

**06-320.320.55**  
Zoek ik 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 gpm.)

**Direct persoonlijk (75 gpm.)**  
met 'n wijer in jst regio.  
**06-350.290.37**

**Eerste hede vrouwen**  
zoeken  
**anonieme sex**  
06-350.116.70, nu 50 gpm.  
Zoek ik hete meisjes?  
sex-thus-kontakt - 75 gpm.  
**06-320.326.33**

**Sexkontakt**  
Direct met onderzende vrouwen  
Bel nu 06-9804 - 75 gpm.

**300 meiden**  
Zoeken een heel avontuur.  
06-360.110.77 (Nu 50 gpm.)

**Sex voor 2**  
Direct kontakt met meiden en jeugd vrouwen.  
06-320.330.45 - 75 gpm.

**Direkt Apart**  
Met div. leuke meiden.  
Bel nu 06-9814 - 75 gpm.

**Bi-Sex voor 2**  
direkt apart met een heel meisje of 'n leidende jongen  
06-320.330.87 (75 gpm.)

**Homo jongens**  
Hoe ze heel leuk gaan  
06-320.330.89 (75 gpm.)

**Direkt vrouwen aan de lijn**  
even vlug  
06-320.330.01 (75 gpm.)

**SM kontakt**  
50 jw in de regio!  
06-320.325.80 (100 gpm.)

**Prive-kontakt**  
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9580 (75 gpm.)

**Gespeid onderzende relatie**  
Bel nu 06-9580 (75 gpm.)

**06-9602**

**Sexadrees van vrouwen**  
Bel nu 06-9737 - 75 gpm.  
**RIJPE** vrouwen zoeken  
**sexkontakt**  
Bel nu 06-9705 - 75 gpm.

**Hete meisjes**  
de eenzame zij zoeken voor verscheidene seksadrees  
Bel nu 06-9780 - 75 gpm.

**06-320.320.55**  
Zoek ik 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 gpm.)

**Direct persoonlijk (75 gpm.)**  
met 'n wijer in jst regio.  
**06-350.290.37**

**Eerste hede vrouwen**  
zoeken  
**anonieme sex**  
06-350.116.70, nu 50 gpm.  
Zoek ik hete meisjes?  
sex-thus-kontakt - 75 gpm.  
**06-320.326.33**

**Sexkontakt**  
Direct met onderzende vrouwen  
Bel nu 06-9804 - 75 gpm.

**300 meiden**  
Zoeken een heel avontuur.  
06-360.110.77 (Nu 50 gpm.)

**Sex voor 2**  
Direct kontakt met meiden en jeugd vrouwen.  
06-320.330.45 - 75 gpm.

**Direkt Apart**  
Met div. leuke meiden.  
Bel nu 06-9814 - 75 gpm.

**Bi-Sex voor 2**  
direkt apart met een heel meisje of 'n leidende jongen  
06-320.330.87 (75 gpm.)

**Homo jongens**  
Hoe ze heel leuk gaan  
06-320.330.89 (75 gpm.)

**Direkt vrouwen aan de lijn**  
even vlug  
06-320.330.01 (75 gpm.)

**SM kontakt**  
50 jw in de regio!  
06-320.325.80 (100 gpm.)

**Prive-kontakt**  
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9580 (75 gpm.)

**Gespeid onderzende relatie**  
Bel nu 06-9580 (75 gpm.)

**06-9602**

**Sexadrees van vrouwen**  
Bel nu 06-9737 - 75 gpm.  
**RIJPE** vrouwen zoeken  
**sexkontakt**  
Bel nu 06-9705 - 75 gpm.

**Hete meisjes**  
de eenzame zij zoeken voor verscheidene seksadrees  
Bel nu 06-9780 - 75 gpm.

**06-320.320.55**  
Zoek ik 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 gpm.)

**Direct persoonlijk (75 gpm.)**  
met 'n wijer in jst regio.  
**06-350.290.37**

**Eerste hede vrouwen**  
zoeken  
**anonieme sex**  
06-350.116.70, nu 50 gpm.  
Zoek ik hete meisjes?  
sex-thus-kontakt - 75 gpm.  
**06-320.326.33**

**Sexkontakt**  
Direct met onderzende vrouwen  
Bel nu 06-9804 - 75 gpm.

**300 meiden**  
Zoeken een heel avontuur.  
06-360.110.77 (Nu 50 gpm.)

**Sex voor 2**  
Direct kontakt met meiden en jeugd vrouwen.  
06-320.330.45 - 75 gpm.

**Direkt Apart**  
Met div. leuke meiden.  
Bel nu 06-9814 - 75 gpm.

**Bi-Sex voor 2**  
direkt apart met een heel meisje of 'n leidende jongen  
06-320.330.87 (75 gpm.)

**Homo jongens**  
Hoe ze heel leuk gaan  
06-320.330.89 (75 gpm.)

**Direkt vrouwen aan de lijn**  
even vlug  
06-320.330.01 (75 gpm.)

**SM kontakt**  
50 jw in de regio!  
06-320.325.80 (100 gpm.)

**Prive-kontakt**  
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9580 (75 gpm.)

**Gespeid onderzende relatie**  
Bel nu 06-9580 (75 gpm.)

**06-9602**

**Sexadrees van vrouwen**  
Bel nu 06-9737 - 75 gpm.  
**RIJPE** vrouwen zoeken  
**sexkontakt**  
Bel nu 06-9705 - 75 gpm.

**Hete meisjes**  
de eenzame zij zoeken voor verscheidene seksadrees  
Bel nu 06-9780 - 75 gpm.

**06-320.320.55**  
Zoek ik 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 gpm.)

**Direct persoonlijk (75 gpm.)**  
met 'n wijer in jst regio.  
**06-350.290.37**

**Eerste hede vrouwen**  
zoeken  
**anonieme sex**  
06-350.116.70, nu 50 gpm.  
Zoek ik hete meisjes?  
sex-thus-kontakt - 75 gpm.  
**06-320.326.33**

**Sexkontakt**  
Direct met onderzende vrouwen  
Bel nu 06-9804 - 75 gpm.

**300 meiden**  
Zoeken een heel avontuur.  
06-360.110.77 (Nu 50 gpm.)

**Sex voor 2**  
Direct kontakt met meiden en jeugd vrouwen.  
06-320.330.45 - 75 gpm.

**Direkt Apart**  
Met div. leuke meiden.  
Bel nu 06-9814 - 75 gpm.

**Bi-Sex voor 2**  
direkt apart met een heel meisje of 'n leidende jongen  
06-320.330.87 (75 gpm.)

**Homo jongens**  
Hoe ze heel leuk gaan  
06-320.330.89 (75 gpm.)

**Direkt vrouwen aan de lijn**  
even vlug  
06-320.330.01 (75 gpm.)

**SM kontakt**  
50 jw in de regio!  
06-320.325.80 (100 gpm.)

**Prive-kontakt**  
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9580 (75 gpm.)

**Gespeid onderzende relatie**  
Bel nu 06-9580 (75 gpm.)

**06-9602**

**Sexadrees van vrouwen**  
Bel nu 06-9737 - 75 gpm.  
**RIJPE** vrouwen zoeken  
**sexkontakt**  
Bel nu 06-9705 - 75 gpm.

**Hete meisjes**  
de eenzame zij zoeken voor verscheidene seksadrees  
Bel nu 06-9780 - 75 gpm.

**06-320.320.55**  
Zoek ik 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 gpm.)

**Direct persoonlijk (75 gpm.)**  
met 'n wijer in jst regio.  
**06-350.290.37**

**Eerste hede vrouwen**  
zoeken  
**anonieme sex**  
06-350.116.70, nu 50 gpm.  
Zoek ik hete meisjes?  
sex-thus-kontakt - 75 gpm.  
**06-320.326.33**

**Sexkontakt**  
Direct met onderzende vrouwen  
Bel nu 06-9804 - 75 gpm.

**300 meiden**  
Zoeken een heel avontuur.  
06-360.110.77 (Nu 50 gpm.)

**Sex voor 2**  
Direct kontakt met meiden en jeugd vrouwen.  
06-320.330.45 - 75 gpm.

**Direkt Apart**  
Met div. leuke meiden.  
Bel nu 06-9814 - 75 gpm.

**Bi-Sex voor 2**  
direkt apart met een heel meisje of 'n leidende jongen  
06-320.330.87 (75 gpm.)

**Homo jongens**  
Hoe ze heel leuk gaan  
06-320.330.89 (75 gpm.)

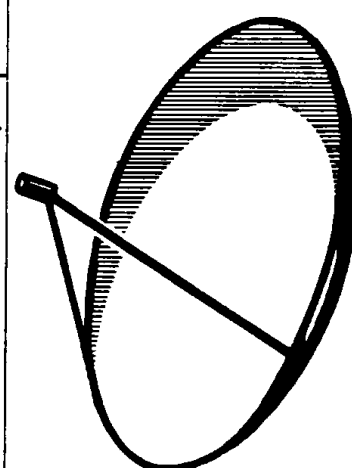
**Direkt vrouwen aan de lijn**  
even vlug  
06-320.330.01 (75 gpm.)

**SM kontakt**  
50 jw in de regio!  
06-320.325.80 (100 gpm.)

**Prive-kontakt**  
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9580 (75 gpm.)

**Gespeid onderzende relatie**  
Bel nu





# Nederland 1

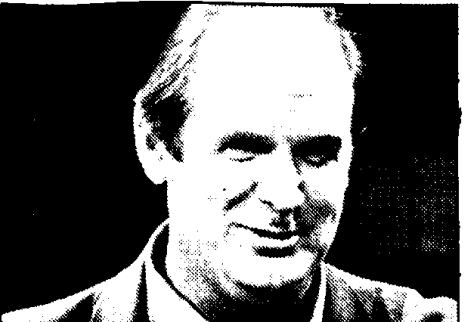
**KRO/Avro**  
07.00 **Journal**.  
07.07 **Alles kits**. Met om:  
07.07 **Black Beauty**.  
07.30 **Ontbijt TV**.  
08.00 **Journal**.  
08.07 **Ontbijt TV**.  
08.31 **Topscore met Ted de Braak**.  
09.00 **Journal**.  
09.07 **Prettig weekend, Nederland**.  
10.00 **Total work out**.  
10.15 **Dynasty**.  
11.05 **Nederland Dierenland**. (herh.).  
11.30 **Veronica film & video**. (herh.).  
12.00 **Pronto?**. Af. 14.  
12.30 **Engels voor beginners**. Af. 2.  
13.00 **(TT) Journal**.  
13.07 **(TT) Oppassen!!!** (herh.).  
13.31 **(TT) Lingo**. (herh.).  
13.55 **Kassa!**.  
14.35 **(TT) Twalf steden, dertien ongelukken**. (herh.).  
15.05 **De ronde van Witteman**.  
15.50 **Natuurmonument**.  
16.00 **(TT) Journal**.  
16.08 **Young riders**. Westernserie.  
16.55 **Tee Vee studio**. Progr. over tv.  
17.40 **Topscore met Ted de Braak**.  
18.09 **Nijntje**. Kinderserie.  
18.15 **Sesamstraat**. Af. 1. Uiterlijk.  
18.30 **(TT) Jeugdjournaal**.  
18.40 **(TT) Klokhuys**. Informatief.  
18.58 **Hangin' with Mr. Cooper**. Comedyserie. Af. 1. The presentation.  
19.25 **Dieren in het wild**. Natuurfilm.  
Af. 1. Rooddieren in de Amazone.  
20.00 **(TT) Journal**.  
20.25 **(TT) Ambulance**. Documentaire over levensveranderende incidenten.  
20.55 **The Saint**. Engelse misdaadserie. Af. 1. Een misleidende uitnodiging.  
21.49 **Reporter**. Thematische actualiteitenrubriek.  
22.21 **Meeste stemmen gelden**. Discussieprogramma waarin een onafhankelijke jury een bindende uitspraak doet.  
23.11 **Sporen**. Reportageserie.  
Af. 1. Mevrouw, is u van de hemel? Een nacht in de Werf, een wooncentrum voor meervoudig gehandicapten.  
23.46-23.51 **Journal**.

# Nederland 2

**Tros/Veronica**  
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden**.  
14.00 **Een zomer voor vol vrienden** (Good old boy). Speelfilm uit 1988. Met: Richard Farnsworth, Maureen O'Sullivan, Anne Ramsey e.a. Een 12-jarige jongen en zijn vrienden groeien op in een klein plaatsje aan de Mississippi in de jaren 40.  
15.48 **Buitenechtelijke zaken** (Foreign affairs). Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.  
16.13 **De teenage hero turtles**. Tekenserie. (herh.).  
16.37 **Rikkie de raaf**. Tekenserie.  
16.44 **Bassie en Adriaan in Amerika**. Nederlandse jeugdspecter. Af. 1. Af. 1. De 3e van 26.  
De baron stuurt Bassie en Adriaan een brief met een raadsel om ze in de val te laten lopen. (herh.).  
17.16 **Allo allo**. Engelse comedyserie. Af. 1.  
René is doodgeschoten door de nazi's en gaat nu als zijn eigen tweelingbroer door het leven. De Britse vliegers Fairfax en Carstairs moeten steeds ontspannen en Michelle bedenkt het zoveelste plan. (herh.).  
17.58 **2 vandaag**. Met om:  
18.00 **Journal**.  
18.15 **2 vandaag**. Actualiteiten.  
18.40 **Spiegel**.  
18.50 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws**.  
18.55 **(TT) Onderweg naar morgen**. Nederlandse soapserie. Af. 9+10.  
19.56 **TrosKompas TV ster-gala**. Amusementsprogramma rond de uitreiking van deze lezersprijs.  
21.03 **(TT) Medisch Centrum West**. Nederlandse ziekenhuisserie. Af. 94: De bekentenis.  
21.58 **TrosKompas TV ster-gala**. Amusementsprogramma rond de uitreiking van deze lezersprijs. Vervolg.  
23.03 **Vermist!** (Missing persons), serie.  
Een groep mensen onder de beziezing leiding van luitenant Ray McAuliffe zet zich in voor de opsporing van vermiste personen. Af. 1.  
00.36-00.41 **Journal**.

# Nederland 3

**NOS/Vara**  
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**.  
16.43 **Nieuws voor doven en slechthorenden**.  
16.50 **(TT) EK schaatsen in Hamar**. Met vandaag een rechtstreeks verslag van de Europese kampioenschappen schaatsen in Hamar van de 500 en 5.000 meter heren en 500 meter dames.  
18.00 **Journal**.  
18.20 **Uitzending politieke partijen**. RPF.  
18.24 **(TT) EK schaatsen in Hamar**. Vervolg.  
21.17 **Kunstmest**. Wekelijks kunstprogramma. Presentatie: Mieke van der Wey.  
22.00 **(TT) Journal**.  
22.15 **Sportjournaal**.  
22.30 **Nova**. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.  
23.00 **Trekking dagelijks lotto**.  
23.01 **Passages**. Literair discussieprogramma.  
Vanaf vandaag zendt de NOS weer wekelijks (in totaal acht keer) het literaire discussieprogramma Passages uit. De opzet is internationaal van karakter. Elke week staat een bepaald thema centraal. In de eerste aflevering komen Nederlandse gasten bijeen. Zij praten over het levensgevoel van de jaren negentig. Het gaat over trends in het denken van deze tijd.  
23.46-23.51 **Nieuws voor doven en slechthorenden**.



● Philip Freriks  
Presenteert 'Passages' (Nederland 3 - 23.01 uur).

# RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei**. Luxemburgs programma.  
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht**.  
07.05 **Pinocchio**.  
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht**.  
07.35 **Eigen huis & tuin**.  
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht**.  
08.06 **The bold & the beautiful**. Amerikaanse soap. (herh.).  
08.30 **Nieuws**.  
08.35 **Santa Barbara**. Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).  
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht**.  
09.10 **Santa Barbara**. Amerikaanse soap. Deel 2. (herh.).  
09.35 **Goede tijden, slechte tijden**. Nederlandse dramaserie. (herh.).  
10.05 **As the world turns**. Amerikaanse serie.  
10.50 **Sons & daughters**. (herh.).  
11.15 **RTL Shop**. RTL Club shopping.  
11.25 **Clip van de dag**.  
11.30 **Rad van fortuin**. Spelprogramma.  
12.00 **Tekleids**. Kinderprogramma.  
13.00 **Jacques Cousteau**. Franse natuurdocumentaire. (herh.).  
14.00 **Gezondheid**. Compilatie.  
14.30 **General hospital**. Serie.  
15.15 **RTL Shop**. RTL Club shopping.  
15.20 **Santa Barbara**. Amer. soap.  
16.10 **The Oprah Winfrey show**.  
17.00 **5 Uur Show**. Het hele programma staat vanmiddag in het teken van de watersnoodramp in Limburg. Presentatie: Viola Holt.  
18.00 **Zes uur nieuws**.  
18.15 **Ooggetuige**.  
18.30 **Rad van fortuin**. Spelprogramma.  
19.00 **Avondnieuws**.  
19.20 **Weer**.  
19.30 **The bold & the beautiful**. Amerikaanse soap.  
19.55 **Goede tijden, slechte tijden**. Nederlandse dramaserie.  
20.25 **Het spijt me**.  
21.25 **Klasnoten**.  
Vanavond: Ron Brandsteder.  
22.20 **Dirty Harry**. Amerikaanse politiethriller uit 1971 van Don Siegel. Met: Clint Eastwood als Harry Callahan.  
00.10 **The Odessa file**. Amerikaanse speelfilm 1974 van Ronald Neame.  
02.25 **Nachtprogramma**.

# RTL5

08.30 **Quantum thuiswinkel**.  
10.00 **RTI text**.  
14.30 **Quantum thuiswinkel**.  
16.00 **RTL text**.  
17.00 **Happy days**. Amerikaanse comedyserie.  
17.30 **MacGyver**. Amerikaanse politiethree.  
18.15 **Family ties**. Amerikaanse comedyserie.  
18.40 **Paradise Beach**. Australische serie.  
19.10 **Miami Vice**. Amerikaanse politiethree.  
20.00 **RTL acht uur nieuws**.  
20.30 **RTL weer**.  
20.35 **Sisters**. Amerikaanse dramaserie.  
21.30 **Murphy Brown**. Amerikaanse comedyserie. 'The Bitch's Back'. Miles Silverberg regelt een cursus voor de gehele redactie om stress beter het hoofd te kunnen bieden. (herh.).  
22.00 **RTL sportnieuws**.  
22.15 **I.S.C.H.A.**. Talkshow.  
23.00 **RTL laatste nieuws**.  
23.15 **From hell to victory**. Oorlogsfilm uit 1979. Met: Horst Buchholz e.a. Het is 24 augustus 1939. Vier studievrienden, de Amerikanen Brett, de Franse Canadees Maurice, de Engelsman Dick en de Duitser Horst, ontmoeten elkaar in een Parijs' café. Onder de dreiging van de Tweede Wereldoorlog maken ze de afspraak elkaar ieder jaar weer te zien in het café. Ze maken een laatste foto als souvenir en gaan ieder hun weg. Duitsland valt Polen binnen en de wereld krijgt te maken met de agressie van Hitler en de zijnen. Een jaar later gaat Jürgen terug naar het café, maar daar treft hij zijn vrienden niet aan. Als herinnering kerft hij zijn naam en de datum in de deur. De oorlog heeft duidelijk zijn sporen nagelaten en het treffen in 1939 is de laatste keer dat alle vrienden elkaar hebben gezien.  
01.00 **Hel elei, kuck elei aktueel**. Luxemburgs programma.  
01.30 **Quantum thuiswinkel**.  
04.30 **RTL text**.

# RTBF/La Une

13.45 **Vacaturebank**. 14.05 **Miss Marple**. Amer. serie. Af. 5 : Le train de 16h50. 15.00 **Le grand beau**. Franse tv-film. 16.35 **Nouba nouba**. Kinderprogr. met tekenfilms en series. 17.20 **California dreams**. Serie. Af. 14 : La chanson de Jake. 17.50 **Monsieur Belvedere**. Amer. serie. Af. 20 : Le moine d'Estelle. 18.15 **L'empire des médias**. Spelprogr. rond de media. 18.50 **Servi chaud**. Gev. magazine. 19.30 **Nieuws**. 20.10 **Bon week-end**. Amusementsprogramma. 20.45 **Bird on a wire**. Amer. speelfilm uit 1990. 22.40 **Un village anatolien**. Documentaire. 23.35 **Laatste nieuws**. 23.55 **Beursberichten**. 00.00-01.55 **Cineclub de minuit**. Urga. Frans-Russische uit 1990.

# Sports 21

19.30 **Nieuws (levens in gebarentaal)** en weerbericht. 20.10 **Basketbal**. Belgische kampioenschappen: Charleroi-Pépinster. 22.00-22.35 **Nieuws**, weerbericht en beursberichten.

# TV 5

06.00 **Ochtend-middagprogramma**. 15.05 **Scoubidou**: zangers en zangeressen. (herh.). 16.00 **Nieuws**. 16.10 **Vision 5**. Gevarieerd magazine met internationale actualiteiten. 16.25 **Oxygene**. 16.50 **Gourmandises**. Kookrubriek. 17.05 **Une peche d'enfer**. Jongerenmagazine. 17.35 **Paris surface**. Cultureel magazine. 18.10 **Questions pour un champion**. Spelprogramma. 18.30 **Nieuws**. 19.00 **Des chiffres et des lettres**. 19.30 **Nieuws**. 20.00 **L'hebdo**. Magazine. 21.00 **Nieuws** en internationaal weerbericht. 21.40 **Taratata**. Amusementsprogramma. Gast: Phil Collins. 22.55 **Savoir plus**. Magazine. 00.10 **Nieuws**. 00.35 **Mediasud**. 00.50 **Dossiers justice**: L'affaire Dubuisson. 01.30 **Paris surface**. 01.50 **La chance aux chansons**. Amusementsprogramma. (herh.). 02.25 **Téléscope**. Informatief magazine. (herh.). 03.25 **Sous la couverture**. (herh.). 04.20 **Entretiens**. (herh.). 05.20 **Eurojournal**. Europees nieuws.

# RAI UNO

06.00 **Ieri e oggi**. 06.45 **Unomattina**. 09.35 **Il cane di papà**. Serie. 10.05 **Il clan dei due bersalini**. Speelfilm. 12.00 **Nancy, Sonny & Co.** Serie. 12.35 **La signora in giallo**. Serie. 14.00 **Uno per tutti**. 18.00 **Nieuws**. 18.15 **Giovanissima '93** - premio Colloidi. 19.00 **Don Fumino**. Serie. 19.40 **Almanacco del giorno dopo**. 20.00 **Nieuws**. 20.40 **Tin men-due**. 20.50 **Nieuws**. 22.30 **Spazzazza**, sparischi e spara. Speelfilm. 00.15 **Laatst nieuws**. 00.45 **DSE** - Sapere. 01.15 **La fonte meravigliosa**. Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammaring.

# BBC 1

07.00 **Business breakfast**. 08.00 **BBC Breakfast news**. 10.05 **Kilroy**. 10.45 **Nieuwsquiz**. 11.00 **Nieuws**. 11.05 **Playdays**. 11.30 **Good morning with Anne and Nick** (12.00 en 13.00 nieuws). 13.15 **Pebble Mill**. Talkshow. 14.00 **Nieuws**. 14.30 **Neighbours**. 14.50 **The travel quiz**. 15.20 **Holiday**. 15.50 **The flying doctors**. 16.35 **Tekenfilm**. 16.45 **Open a door**. 16.50 **Moomin**. Animatieserie. 17.15 **Jakanory**: Bill's new frock. 17.30 **The animals of Farthing Wood**. 17.55 **Newsround extra**. 18.10 **Grange Hill**. 18.35 **Neighbours**. 19.00 **Nieuws**. 20.00 **Family watch**. 20.30 **Tomorrow's world**. 21.00 **Only fools and horses**. Engelse comedyserie. 21.50 **Family watch update**. 22.00 **Nieuws**. 22.30 **JFK**: Reckless Youth. 2-deilige

mini-serie. 00.00 **Cahill, United States marshal**. Amerikaanse western uit 1973 met John Wayne en George Kennedy. Als de marshal de stad uit is, helpen zijn zoons bij het plegen van een bankoverval. Hij moet eerst vrede sluiten met hen en dan achter de overvallers aan. 01.40-01.45 **Weerbericht**.

# BBC 2

09.00 **Breakfast news**. 09.15 **The history man**. 09.20 **The great north road**. 10.00 **The north star**. Amerikaanse speelfilm uit 1943. 11.40 **Champion**. Amerikaanse speelfilm uit 1949. 13.15 **The Europeans**: France. 13.25 **Time to dance**. 14.20 **Charlie Chalk**. 14.35 **Look, stock and barrow**. 15.00 **Nieuws**. Aansl.: Sport on Friday (16.00 nieuws). 18.00 **Catchword**. Woordspel. 18.30 **The quest for the rose**. 19.00 **Captain Scarlet and the Mysterons**. 19.25 **The man from U.N.C.L.E.** 20.15 **The chairmen**. 20.30 **Reportage Manga-tekenfilms**. 21.00 **Nieuws**. 20.15 **Dance for the camera**. 21.30 **The great British gardening show**. 22.00 **Red dwarf**. Sf-serie. 22.30 **Further abroad**: ongewone architectuur. 23.00 **Britse kampioenschappen ijsdansen**. 23.30 **Newsnight**. Actualiteiten. 00.15 **World of darts**. 01.15 **Weerbericht**. 01.20-02.25 **Carnival of souls**. Amerikaanse griezelfilm uit 1962. Een spookverhaal over een vrouw die met de auto van een brug in het water rijdt en tot haar grote verbazing uit het water opdoemt als een geest.

# Eurosport

08.30 **Aerobics**. 09.00 **Paardesport**. 10.00 **Euroski**. Wintersportmagazine. 11.00 **Schansspringen** vanuit Bischofshofen. 12.00 **Skien**: wereldbeker. 13.00 **Autosport** vanuit Madagascar. 14.00 **Rally Parijs - Dakar**. Parijs. (herh.). 14.30 **Basketbal** uit Parijs. 15.30 **Ushockey**. 17.00 **Schaatsen**: EK vanuit Larvik (Noorwegen). Live. 21.00 **Euro-sportnews**. 21.30 **Rally Parijs - Dakar**. Parijs. 22.00 **Boksen**. 23.00 **Tennis** vanuit Perth (Australië). 01.00 **Rally Parijs - Dakar**. Parijs. Hoogtepunten. 01.30-02.00 **Eurosportnews**.

# Super Channel

05.30 **NBC Nightly news**. 06.00 **Super shop**. 06.30 **NBC Nightly news**. 07.00 **ITN World news**. 07.15 **European business today**. 07.30 **CNBC Business tonight**. 08.00 **ITN World news**. 08.15 **US Market wrap**. 08.30 **NBC Nightly news**. 09.00 **Super shop**. 12.00 **CNBC World business**. 12.30 **FT Reports**. 13.00 **Today**. 14.30 **The money wheel**. 18.00 **Today**. 19.00 **ITN World news**. 19.30 **Culture calender**. 20.00 **America a look back**. 21.00 **Sports**. 22.00 **ITN World news**. 22.30 **European business today**. 22.45 **US Market wrap**. 23.00 **The Tonight Show with Jay Leno**. 00.00 **Real personal**. 00.30 **NBC network news**. 01.00 **Equal time**. 01.30-02.00 **Turn of fate**. Serie.

# MTV

07.00 **Awake on the wild side**. 10.00 **Ingo**. 13.00 **Greatest hits**. 14.00 **Simone**. 16.30 **The report**. 16.45 **At the movies**. 17.00 **News**. 17.15 **3 from 1**. 17.30 **Dial MTV**. 18.00 **The pulse**. 18.30 **Musical Non-Stop**. 20.00 **The Real World II**. 20.30 **The Cure** documentaire. 21.00 **The Cure unplugged**. 21.30 **Beavis & Butthead**. Tekenfilm. 22.00 **Greatest hits**. 23.00 **The report**. 23.15 **At the movies**. 23.30 **News at night**. 23.45 **3 from 1**. 00.00 **Beavis & Butthead**. 00.30 **Marjane van der Vlugt**. 02.00 **Chill Out Zone**. 03.00-08.00 **Night videos**.

# CNN

07.30 **Moneyline**. 08.00 **World wide update**. 08.30 **World report**. 09.45 **CNN newssroom**. 11.30 **World report**. 12.30 **Business morning**. 13.30 **Business day**. 14.30 **Business Asia**. 15.00 **Larry King live**. 17.30 **CNN & Co**. 18.00 **NewsHour**. 20.00 **World business today**. 21.00 **International hour**. 22.45 **World sport**. 23.00 **World business today update**. 23.30 **Showbiz today**. 00.00 **The world today**. 01.00 **Moneyline**. 01.30 **Crossfire**. 02.00 **Prime news**. 03.00 **Larry King live**. 05.30 **Showbiz today**.

# Duitsland 1

05.55 **JOYrobic**. Ochtendgymnastiek. 06.00 **ZDF-Morgenmagazin**. Ontbijt-televisie met elk half uur Heute. 09.00 **Heute**. 09.03 **Dallas**. (herh.). 09.45 **JOYrobic - fit durch den Winter**. Ochtendgymnastiek. Af. 5. 10.00 **Heute**. 10.03 **(TT) Wunderbare Welt**. Af. 1: Killerwale. (herh.). 10.50 **Hundert Meisterwerke**. Serie kunstbeschouwingen. Vandaag: Die grosse Weite van Mikhail Nesterow. 11.00 **Heute**. 11.03 **Bommels Billigflüge**. Tv-film van Claus-Michael Rohne. (herh.). 12.35 **Umschau**. 12.35 **Presseschau**. 13.00 **ZDF-Mittagsmagazin**. 13.45 **Wirtschaftsmagazin**. 14.00 **Tagesschau**. 14.02 **Sesamstrasse**. 14.30 **Deutschlands grüne Inseln**. Natuurfilmserie. Af. 1: Helgoland: Lumen und Leuchtfeuer. 15.15 **Tagesschau**. 15.20 **Ein Vater mit Fehlern**. Australische jeugdfilm van Jack McKimmie. 17.00 **Tagesschau**. 17.10 **Brisant**. Boulevardmagazine. 17.40 **Regionale informatie**. 17.50 **Tagesschau-Telegramm**. 17.55 **Auf Achse**, serie. Af. 1: Happy End. 18.50 **Tagesschau-Telegramm**. 18.55 **Die Dinos**, serie. Af. 1: Karriereträume. 19.25 **Herzblatt**, spelprogramma. 19.58 **Heute** **abend im Ersten**. 20.00 **(TT) Tagesschau**. 20.15 **(TT) Wir haun die Pauker in die Pflanne**. Duitse speelfilm uit 1970. 21.39 **Tagesthemem-Telegramm**. 21.40 **ARD-exclusiv**. 22.30 **Tagesthemem**. Met Bericht aus Bonn. 23.00 **Sportschau**. Sportmagazine. 23.25 **Freispruch für alle**. Amusementsprogramma. 23.50 **Belle de jour - Schöne des Tages** (Belle de jour). Franse-Italiaanse speelfilm uit 1966 van Luis Bunuel. 01.25 **Tagesschau**. 01.30-01.35 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken**. Lebensräume. Af. 1: Der Gitarrenmacher.

# Duitsland 2

05.55-13.45 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF**. Zie Duitsland 1. 13.45 **EURO**. Magazine voor Europeanen. 14.30 **Der König von Narnia** (The chronicles of Narnia). Jeugdspecter. Af. 1: Aslan bricht das Eis. De kinderen komen de kerstman tegen die hen allerlei cadeautjes geeft en hen de weg naar Aslan wijst. Onderweg zien ze dat het ijs begint te smelten en dat de bloemen beginnen te bloeien. Duidelijk het werk van Aslan. Naar de jeugdboeken van C.S. Lewis. 15.20 **Pingu**. Poppenserie. Af. 1: Pingu spielt Fischtennis. 15.25 **heute**. 15.30 **ZDF Sport extra**. Met Europacup-basketbal: Bayer 04 Leverkusen - Mechelen. 16.30 **Katzenfreunde**. Prominenten met hun huisdieren. 17.00 **Heute, sport en weerbericht**. 17.15 **Länderjournal**. Aansl.: Heute-Schlagzeilen. 18.00 **Ein Heim für Tiere**. Duitse serie. Af. 1: Ansteckungsgefahr. Aansl.: Guten Abend. 19.00 **Heute**. 19.20 **Weerbericht**. 19.25 **Immer wieder Sonntag**. Duitse serie. Af. 1: Urlaubsfreunden. 20.15 **(TT) Derrick**. Duitse misdaadserie. Af. 1: Das Thema. 21.15 **Die Reportage: Wir müssen den Krieg vergessen**. Serie actuele reportages. Vandaag over de economische groei van Vietnam, het land waar de communistische idealen langzaam maar zeker moeten wijken voor de harde Amerikaanse dollar. 21.45 **Heute-journal**. 22.15 **Aspekte**. Cultureel magazine. 22.45 **Die Sport-Reportage**. Sportprogramma. 23.00 **Gérard Depardieu-cyclus**: Die Sonne Satans (Sous le soleil de satan). Franse speelfilm uit 1984. Prijzen: Gouden Palm van Cannes 1987. Naar de roman van Georges Bernanos. (herh.). 00.30 **heute**. 00.35-02.00 **(TT) Der Fall Feldmann** (Feldmann Saken). Noorse speelfilm uit 1987 van Bente Erichsen.

# Duitsland 3 West

08.30 **Cursus boekhouden**. 09.00 **1968**. 10.00 **Das war die DDR**. Af. 6. 10.45 **Sport-Oldies**. Af. 14 : 1967: Zehn Kampf-Weltrekord. 11.00 **Der Mongolensturm**. Af. 5. 12.00 **Vale Tudo** - Um jeden Preis. Af. 5. 12.30 **Panorama**. 13.15 **Vrouwennieuws**. 14.00 **West 3** aktuell. 14.05 **Hit-Clip**. 14.30 **Superman schlägt zurück**. Af. 15. 15.00 **West 3** aktuell. 15.05 **Fensterplatz**. 16.00 **KostProbe**. 16.30 **Cursus boekhouden**. 17.00 **A - Z Lifeshow**. 17.15 **Sixteen**. 18.00 **NRW** - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 **KuK** - Klön und Klaaf. 18.30 **Konto** - Verbraucherschuldung. 18.45 **Aktuelle Stunde**. 19.25 **Fensterprogr.** der Landstudios. 19.45 **Lippes Lachmix**. 20.15 **Westpol**. 21.00 **West 3** aktuell. 21.15 **Lustfaktor**. 22.00 **B**. trifft... 23.00 **Contrectregistratie** van Depêche Mode tijdens hun Devotional Tour 1993. 00.00 **Die Rocknächte** in WEST 3. Vooruitblik op het nieuwe muziekprogr. van WEST 3. Rocknächte, dat in de nacht van 8 op 9 januari van start gaat en van 0.45 tot 6.15 uur zal duren. 00.35 **Nachtprogr.** 00.35 **Tagesschau** voor 20 Jahren. 00.50 **Tagesthemem**. 01.20 **Aktuelle Stunde**. Aansl.: 6 Fensterprogr. 04.00 **Cursus Engels**. 06.00 **Cursus boekhouden**. 06.30 **Westpol**. 07.15 **B**. trifft... (herh.). 08.15-08.30 **Lustfaktor** 10. Spelprogr.

# Duitsland 3 SWF

08.30 **Cursus bedrijfseconomie**. 09.00 **Non-Stop-Fernsehen**. 14.30 **TM** - Das Technikmagazin. 15.00 **Hallo, wie geht's?** 15.15 **Treffpunkt**. 15.45 **Zauber der Operette**. Klassiek. 16.30 **Hopplala** - special. 17.00 **Cursus bedrijfseconomie**. 17.30 **Kudrur**. 18.00 **Menschen und Tiere**. 18.24 **Kinder-Verkehrsspot**. 18.25 **Unser Sandmännchen**. 18.30 **SWDwest aktuell**. 18.35 **Hallo wie geht's?** 18.50 **Zwischen Sphinx und Smog**. 19.20 **Landesschau**. 19.48 **Landesschau aktuell**. 20.00 **Tagesschau**. 20.15 **MUM**. 21.00 **Nachrichten**. 21.15 **Die grobe Zenz** van Dampfung. Toneelstuk. 22.45 **Dempsey and Makepeace**. Politserie. 23.35 **Schlussnachrichten**. 23.50 **Non-Stop-Fernsehen**.

# RTL Television

06.00 **RTL aktuell**. 07.00 **Guten Morgen Deutschland**, ontbijttelevisie. 09.10 **Der Clan der Wolfe**, serie. 10.00 **Reich und Schön**. 10.30 **Paradise Beach**, serie. 11.00 **Der Preis** is heiss. Spelshow. 11.30 **Familien Duell**. 12.00 **Punkt 12**. Middagmagazine. 12.30 **Springfield Tour**. 13.20 **California Clan**. 14.10 **Zeit der Sehnsucht**. 15.00 **Ilona Christen**. Talkshow. 16.00 **Hans Meiser**. Talkshow. 17.00 **Wer ist hier der Boss?** 17.30 **Familly ties**. 18.00 **Paradise Beach**. 18.30 **Nach Ansage**. 18.45 **RTL aktuell**. 19.10 **Explosiv** - Das Magazin. 19.40 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten**. 20.15 **James Bond**: Live and let die, Engelse actiefilm uit 1973 met Roger Moore, Jane Seymour e.a. 22.35 **Hungrije Skorpionen**, Italiaanse actiefilm uit 1985. 00.00 **RTL aktuell** - Nightline. 00.30 **Kay**, Amerikaanse erotische speelfilm uit 1992. 01.45 **Hungrije Skorpionen**, film (herh.). 03.00 **Kay**, film, herh. 04.10 **American Gladiators**. Spelshow. 05.00 **Zeit der Sehnsucht**. 05.50 **Tekenfilm**.

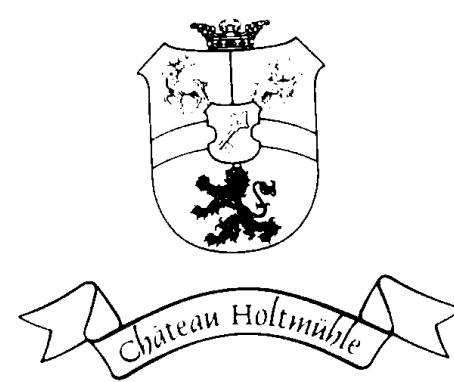
# SAT 1



Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

Luxueus kuren in een 14e eeuws kasteel

DAGJE BEAUTYCENTRE  
VOOR DAMES



**8 + 9 JANUARI**  
★ Vijlen, winterwandeling 6 - 10 - 15 - 20 km. Start: Jo - Ne gebouw, Vijlenberg 89a, 8.00 - 14.00 uur. Inlichtingen: 04454-63176.

**9 JANUARI**  
★ Geleen, wintertocht 5 - 10 - 15 - 20 km. Start: d'Here-miet, Kluis 50 van 8.00 - 14.00 uur. Inlichtingen: 046-754883.

**7 + 8 JANUARI**  
★ Vandaag: carnavalszitting met uitroepen prins 1994 C.V. De Kwakkerte. Mus-schenhoes, Spaubeek. Aanvang 20.11 uur, entree f 11,-. Zaterdag 14.00 uur jeugdzitting met uitroepen jeugdprins 1994.

★ Vandaag tussen 12.00 en 14.00 uur worden kerstbomen verzameld op de volgende plaatsen in Land-graaf: Pungel \* buurtsocië-teit Eikske Een \* Pijler \* school de Slagboom, Ach-ter den Winkel \* school de Kring, Pastoor Schatten-sstraat \* school H. Hart \* P-plaats Stationstraat. Ieder kind krijgt bij inle-ving van een boom een lot voor de loterij waarmee mooie prijsjes te winnen zijn. Zaterdag om 16.30 uur verzamelen voor de op-tocht met lampionnen rich-tig draf- en renbaan. Om 18.00 uur ontsteking kerst-boomstapel.

**7-8-9 JANUARI**  
★ Revue 1994 van carna-valsvereniging Puth. Aan-vang 20.00 uur, zaal Oud-Limburg. Zondag jeugdrevue vanaf 13.11 uur met prinsuitroeping.

**8 JANUARI**  
★ De afdeling jeugd van S.V. Limburgia (Brunsum) houdt Triathlon. Start 9.30 uur vanaf het Limbur-gia-terrein.

★ Prinsenbal bij C.V. Mar-griet. Muziekcentrum Mar-griet, Ridderhoenstraat 204, Hoensbroek.

★ Nonnevotbal in zaal Ober-Bayern, Voorstad 11, Sittard. Aanvang 20.33 uur. Entree vrij.

**Woensdag 26 januari 1994, aanvang 19.00 uur  
STADSSCHOUWBURG HEERLEN  
ALLEEN OP DE WERELD  
- familievoorstelling -**

Het Opus One Dans Theater heeft van deze familievoorstelling een volwassen uitvoering gemaakt, waarvan ook kinderen kunnen ge-nieten. Iedereen heeft in zijn jeugd toch minimaal één keer het fan-tastische boek Alleen op de wereld van Hector Malot gelezen. Een verhalend ballet, met natuurlijk Remi in de hoofdrol, dat jong en oud in de ban houdt. U kunt allerlei dansvormen in een schitterende mix verwachten. Van jazz en tapdans tot moderne en klassieke dans.

**SPECIALE VRIENDENKORTING**  
Vrienden van het Limburgs Dagblad genieten - op vertoon van on-derstaande bon - een korting op de entreprijs. Zo betalen volwas-senen f 18,50 i.p.v. f 22,50 en kinderen f 10,- i.p.v. f 12,50. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van de schouwburg.

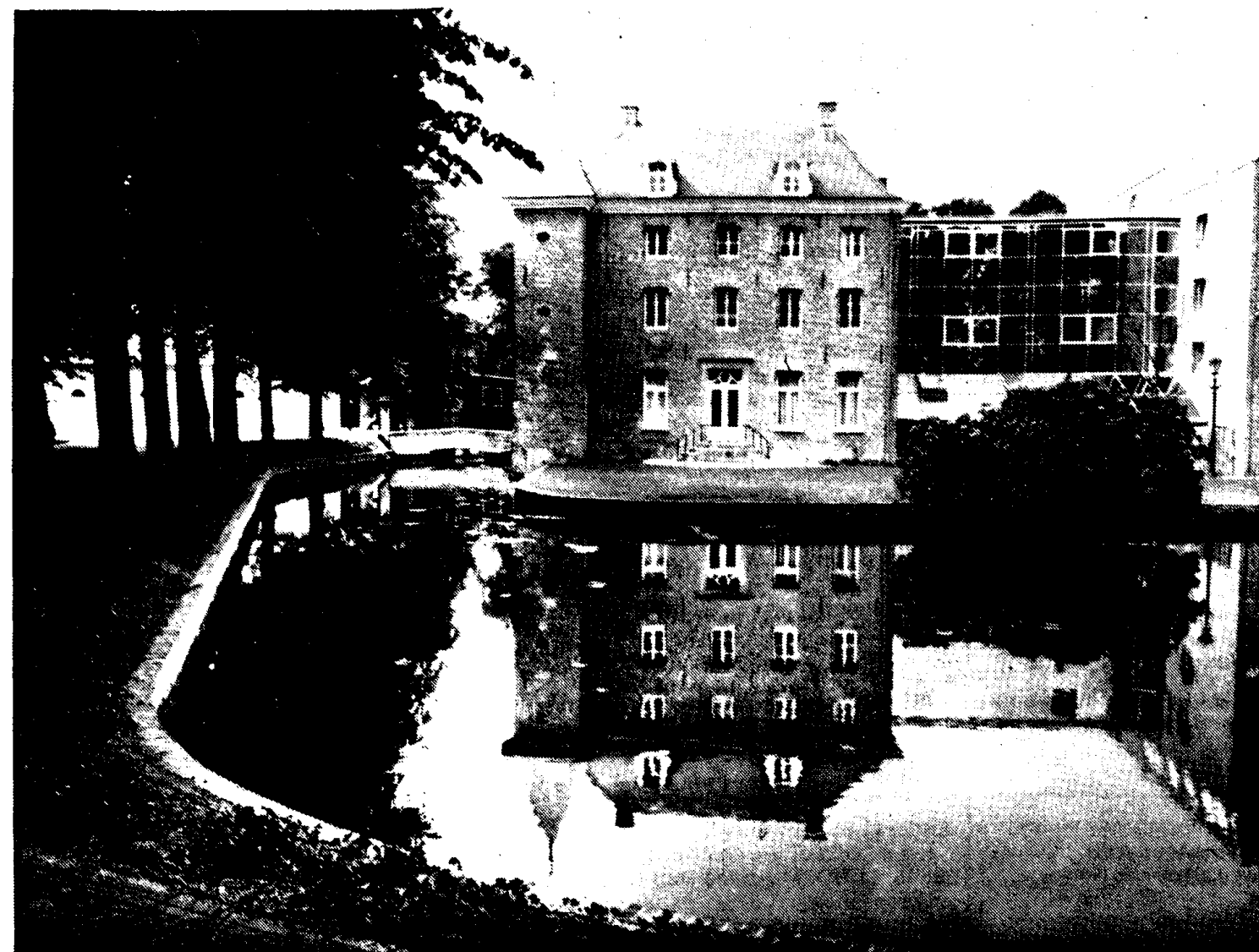
**BON: ALLEEN OP DE WERELD**

Naam .....  
Vriendenpasnummer .....  
Aantal personen ..... max 4

Stel dat je 1994 schoon wilt beginnen. Letterlijk en figuurlijk. Een dag lang verwend worden temidden van een eeuwenoude, maar luxe omgeving. Misschien is een dagje kuren in Chateau Holtmühle in Tegelen dan iets voor u. U krijgt nog een fikse korting ook: u betaalt f 225,- in plaats van f 375,- voor een dagje pure verwennen. Nadat Chateau Holtmühle eeuwen-lang bewoond is geweest door voorname geslachten, biedt het nu een gastvrij onderdak als hotel. Samen met de voormalige tiendschuur, de twee zeldzame kasteelpoorten, de statige zwan-en in de slotgracht en de romantische Engelse tuin, beschikt het Chateau over een schitterende entourage. Bij dit hotel van allure hoort een prestigieus beauty-centre. Centre Valmont is gevestigd in de voormalige remise en is prachtig ingericht. Omdat het kasteel 600 jaar bestaat biedt men u een volledig verzorgd dagarrangement (7 dagen per week mogelijk) aan dat bestaat uit de volgende onderdelen:

- ★ Ontvangst om 9.30 uur in Chateau Holtmühle. Onder het genot van een kopje koffie of thee wordt het pro-gramma besproken
- ★ Uitgebreide, spannende gezichtsbehandeling
- ★ Hydromassagebad, over het hele lichaam wordt u gemasseerd door speciale waterstralen;
- ★ Algenpakking, een warmtebehandeling op basis van algentherapie
- ★ Culinaire lunch;
- ★ Verzorging van het haar in de kapsalon;
- ★ Aanbrengen van een lichte make-up;
- ★ Koffie/thee/frisdranken worden gedurende de hele dag geserveerd;
- ★ Gratis gebruik van zwembad en saunafaciliteiten
- ★ Afsluiting om ca. 18.00 uur met een drankje en een hapje.

Een dagje luieren, kuieren en verzorgd worden van top tot teen. In de sfeervolle omgeving van dit 14e eeuws kasteel zult u zich met recht de koningin te rijk voelen.



**SPECIALE KORTING  
VOOR LIMBURGS DAGBLAD-LEZERS**

Het hierboven gepubliceerde arrangement kost normaal f 375,- p.p. Lezers van het Limburgs Dagblad betalen echter een stuk min-der. U geniet een korting van maar liefst f 125,-. Deze aanbieding geldt tot 1 maart 1994. U kunt dagelijks van het arrangement ge-bruik maken. Reserveren doet U via onderstaande bon, waarop u de datum aangeeft waarop u uw verwendag gepland heeft. De bon stuurt u naar Limburgs Dagblad, afd. Kiosk, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Van Chateau Holtmühle ontvangt u vervolgens binnen een week de bevestiging en routebeschrijving.

**BON: CHATEAU HOLTMÜHLE - beautydag**

Naam .....  
Adres ..... Postcode .....  
Woonplaats ..... Tel.nr. ....  
Datum behandeling .....

LIMBURGS DAGBLAD  
CARNAVALSREIZEN 1994

Nu de feestdagen achter ons liggen brengen wij u nog even in herinnering waar de niet-carnavalliehebber eventueel naar toe kan. Wij bieden u een 4-tal mogelijkheden om de drie dolle da-gen elders door te brengen.

- In het Zwarte Woud kunt u logeren in het Dorint Hotel Offen-burg. Dit is een 5-daagse busreis (in samenwerking met Schmitz-reizen) van 12 t/m 16 februari. Prijs f 625,- p.p.
- Oberaudorf ligt in de Beierse Alpen. Een 8-daagse busreis (Schmitz), gelardeerd met diverse excursies is gepland van 12 t/m 19 februari. Prijs f 835,- p.p.
- Een reeds door velen geboekte bestemming is Rome. Zowel op de heen- als terugreis wordt overnacht. Reisburo Paul Crombag heeft voor goede hotels en prima excursies ge-zorgd. Datum: 12 t/m 19 februari. Prijs f 745,- p.p.
- Tot slot kunt u ook nog kiezen voor Zwiesel. Een romantische plaats in het Beierse Woud. Vanwege de centrale ligging is uw verblijfplaats bij uitstek geschikt om als uitvalsbasis voor diverse uitstapjes te dienen. Reispartner Schmitz, reisperiode 12 t/m 19 februari. Prijs f 825,- p.p.

De prijzen zijn allemaal op basis van halfpension, excursies en de reis- en annuleringsverzekering zijn overigens bij de prijs in-be-grepen.



Van al deze reizen kunt u bij de afdeling PR en Promotie gratis (045-739351) een reisbeschrijving aanvragen. Reserveren kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV's in Heerlen, Simpelveld, Landgraaf, Vaals en Gulpen onder betaling van de reissom.

**Vrijdag 28 januari 1994, aanvang 20.00 uur  
WIJNGRACHTTHEATER KERKRADE  
entree f 35,-**

**IL GIARDINO ARMONICO**

Il Giardino Armonico werd in 1985 opgericht in Milaan en bestaat uit musici die zich bezighouden met het uitvoeren van kamermuziek op authentieke instrumenten. Italiaanse muziek uit de zeventiende en achttiende eeuw krijgt de nadruk in de programmering van het ensemble. De bezetting varieert tussen de drie en negen musici. De leden van het ensemble, dat regelmatig wordt uitgenodigd op festi-vals in binnen- en buitenland, zijn ook veel als solist actief. In Kerkrade brengen zij een Vivaldi-programma.



**EXTRA ONTVANGST  
VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD**

Vrienden die tijdig (met nevenstaande bon) een entreebewijs kopen, krijgen voorafgaand aan de voorstelling een speciale rondleiding in het theater, aanvang 19.00 uur. Een kopje koffie en een drankje in de pauze zijn eveneens gratis.

**BON: IL GIARDINO ARMONICO**

Naam .....  
Vriendenpasnummer .....  
Aantal personen ..... max. 2  
Niet geldig voor abonnement- en passepartouthouders



## Van onze verslaggever

**ROERMOND** - Directeur Henk Wels (51) van de Roermondse gevangenis en het Huis van Bewaring is gisteren op zijn eigen verzoek ontslagen van zijn verplichtingen.

In afwachting van andere toekomstgerichte oplossingen geniet de heer Wels verlof, zo luidt een verklaring van het ministerie van Justitie. Het verzoek komt na een onderhoud van Wels en zijn baas op het departement van Justitie in Den Haag. Dit gesprek volgde naar aanleiding van kritiek op zijn functioneren van de zijde van de medewerkers van de Roermondse bajes.

**Nico Plitscher neemt waar in Roermond**

## Directeur gevangenis met verlof na kritiek

De dienstencommissie van de gevangenis is gistermiddag door Justitie middels een faxbericht op de hoogte gesteld. Volgens woordvoerder G. van Aggelen van de dienstencommissie is het besluit genomen vanwege de 'onoverbrugbare kloof tussen Wels en een belangrijk deel van de medewerkers'.

De dienstencommissie had begin december vorig jaar het vertrouwen in de directeur opgezegd. Er zou van een goede en constructieve samenwerking geen sprake meer zijn, zo luidde toen een mededeling van de dienstencommissie. Daarvoor hadden de medewerkers al eerder klachten over het functione-

ren van Wels laten horen. Daarbij ging het onder meer om beslissingen, die verband hielden met de aanpak van lastige gedetineerden. Wels zou in de ogen van de medewerkers te vaak de kant van gedetineerden hebben gekozen.

Voor de kerstdagen heeft een onderzoekscmissie Wels en de medewerkers gehoord over de kwestie. Sinds die tijd heeft plaatsvervangend directeur Nico Plitscher van de Sittardse gevangenis de leiding van de Roermondse bajes met 140 gedetineerden gehad.

Volgens Van Aggelen is de spanning onder het personeel door het verlof van Wels een stuk verminderd.

## Boek Heerlen over architectuur Peutz

## Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De gemeente Heerlen werkt aan een representatief boek waarin de nadruk komt te liggen op het 'stedelijke Heerlen'. Een centrale rol in dit werk krijgt de architectuur van Frits Peutz.

Peutz ontwierp rond de jaren dertig een groot aantal beeldbepalende gebouwen in Heerlen. Daaronder het stadhuis, de schouwburg, de Royal-bioscoop, de huidige Universiteit voor Theologie en Pastoraat en het Glaspaleis. Dat waren voor die tijd zeer vooruitstrevende bouwwerken, waarmee Heerlen een

belangrijke plaats inneemt op het gebied van de twintigste-eeuwse architectuur.

Het idee voor het boek ontstond het afgelopen najaar, toen het gerenoveerde stadhuis weer officieel in gebruik werd genomen. De gemeente vindt dat het werk van Peutz nog onvoldoende is belicht in de literatuur. Het te schrijven boek is bedoeld voor een breed publiek.

Het meest opmerkelijke en daardoor ook meest omstreden gebouw, het Glaspaleis, wordt met sloop bedreigd. Renovatie zou te duur zijn. Er wordt nu onderzocht of een bestemming als cultuurcentrum mogelijk is.

## Jongen van 13 pleegt overval

**MAASTRICHT** - De politie van Maastricht heeft gisteren omstreeks 17.00 uur een 13-jarige knaap aangehouden, kort nadat deze een gewapende overval had gepleegd op een levensmiddelenzaak aan de Heugemerstraat in de wijk Heugem. De jongen was om 16.40 uur de winkel binnengestapt en bedreigde de eigenaresse van de zaak, die aan de kassa zat, met een vuurwapen. Met een buit van enkele honderden guldens, maakte hij zich uit de voeten. Een werknemer die zag dat de jongen op een fiets stapte en daarmee wegreed, greep zelf ook een fiets en zette de achtervolging in, maar verloor de dader na korte tijd uit het zicht. Bij een samen met de werknemer ingesteld onderzoek werd de jeugdige overvalverlper op een veldweg in de buurt aangehouden. Het geld en het wapen had hij toen niet meer bij zich. De jongeman wordt voorlopig vastgehouden.

## Twee branden omgeving Luik

**LUIK** - In de nacht van woensdag op donderdag is een hevige brand uitgebroken in de gemeenteschool in de Joseph Woutersstraat te Engis. De brandweer van Luik kon het vuur bedwingen. Uit onderzoek van de rijkswacht is gebleken dat er opzet in het spel is. Er was dezelfde nacht nog een brandmelding in een bijgebouw van een school in Hermalle-Sous-Huy, dat dienst doet als plaatselijk cultureel centrum.

## Peumeekeers: negeer CD

**HEERLEN** - Burgemeester Jef Peumeekeers raadt de burgers van Heerlen aan niet op de Centrum-Democratie te stemmen. De CD doet hoogstwaarschijnlijk mee aan de gemeenteraadsverkiezingen in Heerlen. „Ik hoop oprecht dat de Heerlense kiezers die ene partij doorgrond en negeren,” zegt Peumeekeers. „Want er zijn krachten werkzaam, die de gevoelens van ontevredenheid bij mensen willen uitbuiten voor politiek gewin, door minderheden als zondebok aan te wijzen.”

## Cel voor diefstal 834 fototoestellen

**LUIK** - De rechtbank van Luik heeft drie Luikenaars veroordeeld voor de diefstal en vijf anderen voor de heiling van 834 fototoestellen met een totale waarde van ongeveer 170.000 gulden. De diefstal gebeurde tussen in december 1989 uit een opslagplaats te Herbestal. De dieven hadden een tip gekregen van een heiler die als glazenwasser voor bedrijven werkzaam is. Een van de helers slaagde erin om in de stationsbuurt van Luik in één nacht dertig toestellen te verkopen. De rechtbank veroordeelde het acht-tal tot straffen van zeven tot dertig maanden.

## Waterschap slaat iedereen aan

**SITTARD** - Dit jaar krijgen alle inwoners van Limburg voor het eerst een belastingaanslag van het waterschap. Per huishouden gaat het om zeventien gulden. De aanslag gaat in september de deur uit. Grondeigenaren gaan daarnaast nog eens per hectare betalen naar gelang ze belang hebben bij de uitvoering van de waterschapstaak. Dat kan variëren van 32 tot 257 gulden per hectare. Eigenaren van gebouwd onroerend goed gaan 1,57 gulden per driehonderd gulden waarde betalen.

## Ander nummer hulp boeren

**ROERMOND** - De Limburgse Land- en Tuinbouwbond LLTB heeft abusievelijk een verkeerd rekeningnummer doorgegeven voor de hulp aan boeren en tuinders in Limburg, die zijn getroffen door de watersnoodramp. Het juiste nummer is: 121410110 ten name van Watersnood Limburgse land- en tuinbouw, bij de Rabobank in Roermond.

## Gierlozing nog duister

**GULPEN** - De politie heeft nog geen spoor van de dader die woensdagochtend tussen de 20.000 en 30.000 liter gier illegaal heeft geloosd in de nabijheid van Ingber. De man die woensdag werd aangehouden, is in vrijheid gesteld. Bij de visclub in Wijlre heeft John Hendriks goede hoop dat de schade aan de vijvers meevalt. Volgens Hendriks kunnen er in de zomer wel nieuwe problemen ontstaan. Door de overbemesting die nu ontstaat, kan er over een aantal maanden een veel grotere groei van algen zijn dan normaal. En dat kan negatieve consequenties hebben voor de kwaliteit van het water in de vijvers.

o/z

## Van onze correspondent

**KERKRADE** - Een Kamermeerderheid van CDA en PvdA wijst de resultaten van het onderzoek naar vervangende werkgelegenheid bij het defensiekantoor in Kerkrade af. De brief van de bewindslieden Ter Beek en Frinking zal na het kerstecres worden behandeld. Ondertussen is de sfeer in het witte gebouw aan de Kosterbeemden verslechterd. Meer mensen zoeken contact met het mobiliteitscentrum om weg te kunnen komen bij het ministerie.

Het platform voor de rijksdiensten komt volgende week in een spoedzitting bijeen. Volgens de jongste gegevens van het platform gaan in Zuid-Limburg minstens 2100 overheidsbanen verloren. Ook duizend 'indirecte' banen staan op de tocht. Eind deze maand verschijnt een nieuwe rapportage, waarvoor nog onderzoeken plaatsvinden.

CDA-woordvoerder Ger Koffeman reageerde gisteravond fel: „In algemene zin vind ik de stellingname van minister Ter Beek onvoldoende onderbouwd. Hij komt niet terug op de centrale instelling voor werving en selectie. Defensie is uitermate vaag over de inspanningsverplichtingen voor het Kerkraadse personeel. Bij mij is sprake van irritatie over de brief.”

Koffeman gaat een hartig woordje met de minister spreken. Het CDA-Kamerlid stoort zich aan de opmerking van de regering dat het spreidingsbeleid is voltooid. Volgens Koffeman wordt in dat geval alleen de decentralisatie van andere diensten stopgezet: „Opheffen of taken centraal uitvoeren is niet voltooid, maar corrigeren van een beleid. Dat gaat wel erg ver. Ik garandeer het defensiepersoneel in Kerkrade niet dat het heel anders wordt, maar deze brief kan in elk geval niet.” Het CDA wil na de reorganisatie van het defensie-apparaat ook een geografische spreiding blijven zien.

## Werkgelegenheid

Fractievoorzitter Thijs Woltgens van de PvdA wil pas over de toekomst van het Kerkraadse defensiepersoneel praten, als het kabinet zich heeft uitgesproken over de totale werkgelegenheid in Zuid-Limburg.

Naast Aad Koster van de defensiedienstencommissie, spraken ook de 'mensen op de werkvloer' Rob Monissen, Peter Silvertand en Fer Schijffers hun zorgen uit voor de toekomst, die in handen ligt van de politiek. „De mensen zijn vanaf deze week echt doordrongen van het feit dat het voor de defensietop voorbij is. Veel jongeren gaan solliciteren of via een nieuwe studie denken aan de toekomst,” zeggen zij. Het genoemde drietal zegt dat de actiebereidheid bij het defensiepersoneel in Kerkrade toeneemt.

zou een verzekeraar bij een natuurramp zelf schade oplopen; hij zou direct al zijn premies verhogen

punaise

## Drei keuningne

**Nadere onderbouwing resultaten gewenst**

## 'Geen fraude bij stichting Scas'

## Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Uit een voorlopig rapport van accountant Coopers & Lybrand blijkt dat geen sprake is van fraude bij de onderwijsstichting Scas in Heerlen. Dat zegt bestuursvoorzitter J. Schreurs van Scas.

Het Streekgewest, opdrachtgever voor het onderzoek, wil echter alleen kwijt dat de voorlopige resultaten nader onderbouwd moeten worden, voordat het definitieve rapport openbaar wordt gemaakt.

Scas heeft een tiental oefenbedrijfs in het hele land, waar werklozen leren hoe ze bedrijfsmatig moeten werken. Het bedrijf is recent in ernstige financiële problemen geraakt. Het tekort zou miljoenen bedragen. Daardoor ontstond zelfs een achterstand bij het uitbetalen van salarissen.

## Ontslag

Voorzitter Schreurs en directeur B. Lutgens zeggen dat het tekort is ontstaan doordat toegezegde subsidies te laat worden uitgekeerd. Een persoonslid dat openlijk sprak van

'mismanagement' werd op staande voet ontslagen.

Het Streekgewest, de controle-rende instantie wat de subsidieverschaffing betreft, gaf in december opdracht tot een onafhankelijk accountantsonderzoek. Centraal stond de vraag of wellicht de hand was gelicht met subsidievoorwaarden.

Volgens Schreurs maakt de voorlopige conclusie 'geen fraude' het simpeler om alsnog subsidies binnen te krijgen en om schuldeisers tevreden te stellen.

## Publiciteit

„Met man en macht proberen we geblokkeerde gelden overal in den lande vrij te krijgen,” zegt hij. „Het gaat om geld waar we recht op hebben, omdat het betalingen zijn voor geleverde diensten. Subsidiegevers waren voorzichtig geworden door de negatieve publiciteit.”

Coopers & Lybrand moet het definitieve rapport nog deze maand klaar hebben. Scas zelf werkt aan een toekomstvisie om minder afhankelijk te worden van subsidiestromen en herhaling van de huidige situatie te voorkomen.

● De drie koningen, ze trokken gisteren weer langs de deuren in de steden en dorpen van het Limburgse land. Omdat het nog kerstvakantie is, waren ze op sommige plaatsen al vroeg in de weer. Niet altijd in groepjes van drie; in Heugem maakten zelfs vier koninkjes op rij hun ronde. Om na afloop de zak vol snoep en fruit en ook de nodige geldstukken eertlijk te delen. De ster dragen ze al lang niet meer mee en ook kennen ze niet allemaal nog de teksten van de oude liedjes, zoals die vroeger op Driekoningen door de straten schalden. Maar de traditie van de 'drei keuningne' blijft bestaan.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

**Provincie geeft Brunssum en Kerkrade deel van quotum**

## Landgraaf moet mogelijk korten op bouwprojecten

## Van onze verslaggeefster

**LANDGRAAF** - Als de provincie vasthoudt aan de nieuwe richtlijnen voor woningbouw in de Oostelijke Mijnstreek, komen grootschalige bouwprojecten in Landgraaf in het gedrang. Deze gemeente mag tot 2008 nog maar iets meer dan duizend huizen bouwen volgens een concept-rapport van de provincie Limburg. In Parkheide, Streep, Kampstraat/Hoogstraat en Heistraat worden alleen al voor de eeuwwisseling ongeveer duizend huizen uit de grond gestampt.

Kerkrade en Brunssum krijgen in de nota wel het groene licht om de komende jaren flink bij te bouwen. Volgens de provincie moet het huizenbestand van deze twee gemeenten 'verjongd' worden. Kerkrade mag 7800 woningen meer bouwen, dan oorspronkelijk was begroot en

Brunssum 212. Heerlen moet een stapje terugdoen. In plaats van 2796 huizen mag de gemeente er 2617 realiseren. Landgraaf moet veruit het meeste inleveren: 814 huizen.

In onderling overleg mogen de gemeenten afwijken van deze richtlijnen. Kerkrade mag bijvoorbeeld haar plannen vertragen ten gunste van Landgraaf. Toch tekent deze laatste gemeente protest aan tegen de nota. Landgraaf wil alleen instemmen met de provinciale woningbouwcijfers indien de oorspronkelijke versie wordt gehanteerd. Kerkrade met name moet dan weer huizen inleveren. Landgraaf mag dan 1817 woningen bouwen en met name Kerkrade moet dan inleveren.

Volgens de woordvoerder van de provincie moet Landgraaf de cijfers 'niet zo hard interpreteren'. „We praten over een concept-voorstel,

waarin nog van alles veranderd kan worden, ook door Landgraaf via het Streekgewest.”

De provincie wil een evenwichtige spreiding van nieuwbouw. Landgraaf is een jonge gemeente met een betrekkelijk jonge woningvoorraad, terwijl Kerkrade daarentegen veel oude huizen heeft. „Daar moet dus meer bijgebouwd worden,” verklaart de woordvoerder de achterliggende idee van de nota.

De gemeenten mogen onderling ruilen. „Wij willen de grote gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek stimuleren om stedelijker te denken; als een groot geheel.”

Kritiek van Landgraaf als zou deze gemeente slechts bij toeval op de hoogte zijn van de gecorrigeerde cijfers, wijst de woordvoerder van de hand. „Nonsens, dit concept is tegelijk naar de betreffende gemeenten gestuurd.”



†  
Met droefheid geven wij kennis van het vrij onverwachte overlijden, op 78-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, nog voorzien van de sacramenten der zieken, van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

**Jacobus Hubertus Mostard**  
echtgenoot van  
**Anna Louisa Hubertina Eijkelberg**

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:  
Susteren: **A.L.H. Mostard-Eijkelberg**  
Susteren: **Thea Mostard-van de Warenburg**  
**Jack en Franci Susanne en Bart**  
Susteren: **Peter Mostard Erwin**  
Familie Mostard  
Familie Eijkelberg

6114 EA Susteren, 6 januari 1994  
Reinoud van Gelderstraat 43

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 10 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium Netherland, Voutershof 1 in Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Zaterdag 8 januari wordt de dierbare overledene herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Pausen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Mochten wij gezien de omstandigheden iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

†  
Lieve mam en oma, rust nu maar uit. U heeft uw strijd gestreden. Wij weten wat u heeft geleden. Daarom hopen wij dat u nu het geluk en de rust heeft gevonden waar u uw leven lang naar heeft gezocht.

**Petronella te Boekhorst**

in de leeftijd van 75 jaar.

Wilma en John, Harald en Diana van Brink

Brunssum, 5 januari 1994.  
Correspondentie-adres:  
Torenstraat 61, 6445 BW Brunssum.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 8 januari om 15.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoleren.

Mijn moeder en onze oma is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Dankbetuiging**

†  
Het is vrijwel onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven na het overlijden en tijdens de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**René (Jacobus Hubertus) Ingendaal**

Daarom betuigen wij op deze manier onze oprechte dank.

Mevr. H. Ingendaal-Hornikx  
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt zondag 9 januari gehouden om 11.30 uur in de H. Petruskerk (grote kerk) te Sittard.

En toch zullen wij haar telkens tegemoeten. Zeg nooit het is voorbij. Slechts haar lichaam werd ons ontnomen, niet wat je was, niet wat je zei.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Anna Velraeds-Meex**

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de kapel van het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum.

Familie Velraeds

† Henk Versaart, 57 jaar, echtgenoot van Anna Nafziger, de uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Maastricht-Marienberg.

† Leo Rempelberg, 58 jaar, corr.adres: Kant. Cotenbachlaan 29, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, vrijdag 7 januari om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht-Oostermaas.

†  
De laatste uren voor het einde, dan wordt die grote wereld klein, is plotseling alles onbeduidend, tot aan het laatste beetje pijn. Wat wij zo indrukwekkend vonden, verliest zijn glans, verliest zijn zin, maar achter de gesloten ogen, glanst een gigantisch groot begin.

Na een bewogen en zorgzaam leven is vredig van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, tante en nicht

**Maria Wilhelmina (Mien) Klein-Joosten**

echtgenote van

**Johannes Petrus (Sjeng) Klein**

Heerlen: J.P. Klein  
Helmond: Piet en Els Klein-van Kerkhoff  
Heerlen: Fien Klein en Wim Tillemans  
Heerlen: Sjef en Rita Klein-Paas  
Heerlen: Jeanny en Math Brouns-Klein  
Heerlen: Frans Klein, pastoor  
Maastricht: Jo en Ria Klein-Geuskens  
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen  
Familie Joosten  
Familie Klein

6417 ZA Heerlen, huize Tobias, 5 januari 1994, Piet Malherbestraat 2.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 8 januari om 14.30 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna om 16.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake is vrijdag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot rouwbezoek heden, vrijdag, van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wij zijn dankbaar voor de goede verzorging die zij heeft genoten in huize Tobias.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn moeder en levenspartner

**Maria Venrooij-van der Wijst**

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 8 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Maagd der Armen te Hoensbroek.

A. Venrooij  
B. Schut

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze gewaardeerde oud-medewerker

**Sjeng Mestrom**

Gedurende 28 jaar vervulde hij met veel inzet de functie van afdelingsfunctionaris. Wij wensen zijn vrouw en familie veel steun toe om dit verlies te dragen. Wij zullen zijn overlijden bij onze organisatie niet snel vergeten.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

**Dankbetuiging**

De sfeervolle mis, de prachtige bloemen, de vele kaarten, de persoonlijke en schriftelijke condolances waren en zijn voor ons een grote troost bij het verlies van onze lieve moeder en oma

**Louise Henriëtte Lapré-Blom**

Het deed ons goed dat zoveel mensen met ons hebben meeleefd. Daarvoor willen wij u allen deze weg hartelijk bedanken.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 8 januari 1994 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Divo te Mith.

† Piet Groot, 80 jaar, echtgenoot van Maria Helwig, Torenstraat 61, Brunssum. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 januari om 14.00 uur in de parochiekerk te Cabelg-Maastricht.

† Maria van der Velden, echtgenote van Henriëtte Scholten, 78 jaar, corr.adres: Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† Elise Bertrix, 78 jaar, Statensingel 126, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Maastricht.

† Maria van der Velden, 90 jaar, weduwe van Paul, corr.adres: Wijkhuizen 188 C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

Na een leven vol liefde, goedheid en hartelijkheid voor ons allen die hem hebben gekend, en tot het laatste betrokken bij alles wat hem dierbaar was, is heden thuis van ons heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn zorgzame echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Johannes Hubertus Berix**

echtgenoot van

**Maria Carolina Gerarda Köhler**

Stein: M. Berix-Köhler  
Stein: Jan en Corry Berix-Op den Camp  
Maasbree: Laura, Astrid  
Wim en Wilma Berix-Heuts  
Mark, Erik, Anke  
Stein: Tilke  
Stein: Paul en Wilma Berix-de Vries  
Roel, Bas, Tom  
Schimmert: Rose-Mary en Hub Cortenraad-Berix  
Véronique, Lisanne, Sander, Cédric  
Stein: Betty en Math Ruyl-Berix  
Kinny, Guido  
Grevenbicht: Harry en Marjan Berix-van Grinsven  
Ralf, Rico

Stein, 6 januari 1994.

Corr.adres: Vaarstraat 16, 6171 HR Stein.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 10 januari a.s. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Oud-Stein, waarna aan sluitend de begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Kerensheide te Stein.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Op zaterdag 8 januari zal vader bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

U kunt persoonlijk van hem afscheid nemen op vrijdag van 17.30 tot 18.30 uur en zaterdag en zondag van 15.00 tot 16.00 uur in het uitvaartcentrum van Dela, Voutershof 1 te Geleen.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Marcus Sonnemans, 21 jaar, Irenelaan 46, HD Weert. De plechtige uitvaartdienst plaatshebben op zaterdag 8 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de Verrezen Christus te Weert.

† Wilhelmus Johannes Lambertus Steeghs, duwnaar van Aldegonda Hubertina Bort, Reuver. Corr.adres: Vogelsweijde 22, 5904 Reuver. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 8 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Reuver.

† Piet Kollée, 71 jaar, Maaseikerweg 52, 6004 Weert. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 7 januari om 14.15 uur in het crematorium te Heeze.

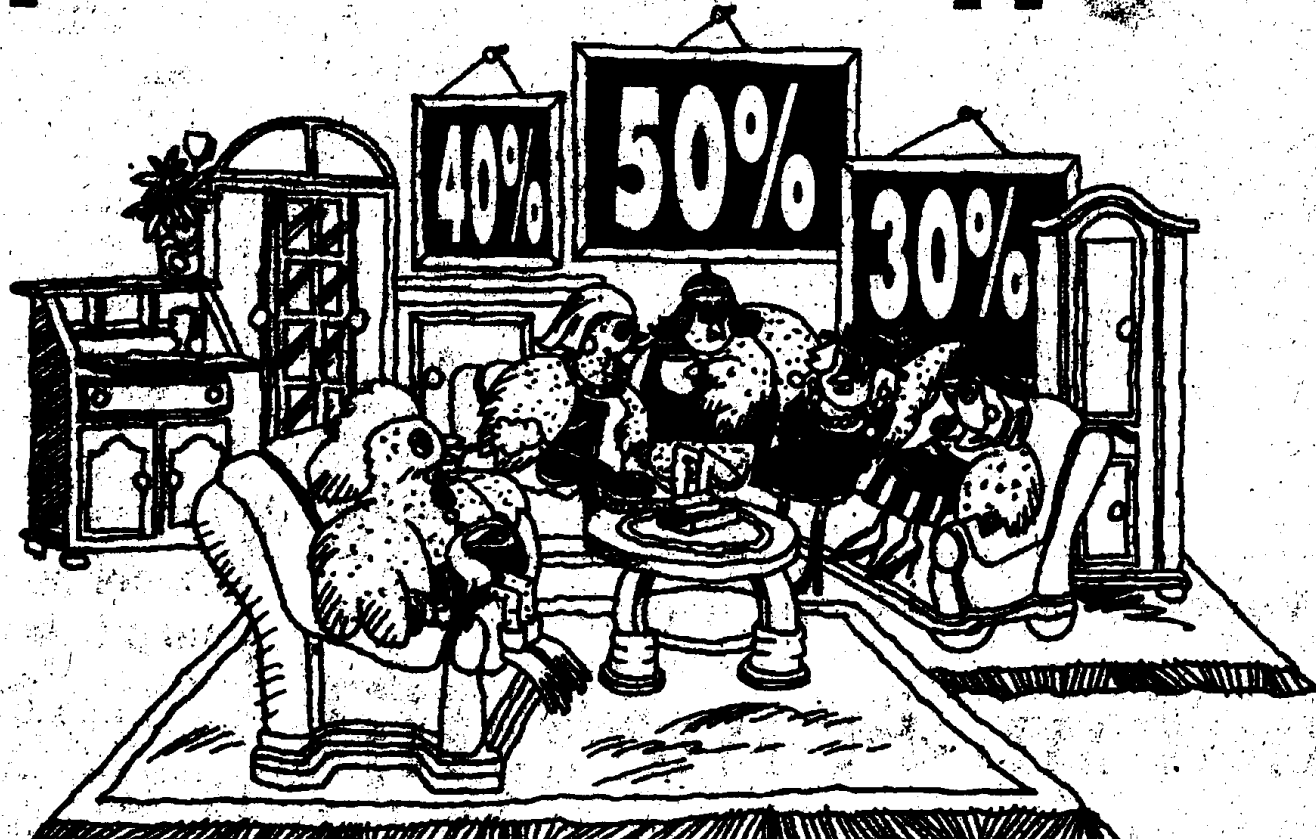
† Hans Becker, weduwnaar van Bertha Verbeek, Tiny Schmidt, 85 jaar, Julianalaan 6042 ID Roermond. De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† Sjeng Mestrom, echtgenoot van Truus Zeeman, 68 jaar, Linneweg 21, 6005 EM Montfort. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 8 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† Johanna Catharina Maria Antonia Nicolson, 85 jaar, corr.adres: Postbus 123, 6001 GS Weert. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 8 januari om 11.30 uur in de dekenale St. Martinuskerk te Weert.

† Lies Clement-Beelen, weduwe van Sjef, 75 jaar, Weert. Corr.adres: M. Baas-Clement, Vinkenstraat 16, 6002 AW Weert. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 8 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Oedon van Weert.

**Wij waren er als de kippen bij!**



Zo fier als een hant... hij is zeer tevreden over zijn bij WENMEEKERS gekochte meubelen en tapijten aan fantastische kortingen, verteld hij naar zijn gelukkig kakelende kippetjes.

**SENSATIONELE OPRUIMING**

Hoge kortingen op showroommodellen, snelle levering. MIS DEZE KANS NIET!

Oosterse tapijten met 50 % korting.

meubelen  
**WENMEEKERS**

Wenmeekers, Legerlaan 1, 6400 AE Heerlen. Tel. 043-3991111



**Provincie Limburg**

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6200 AA Maastricht  
tel. 043-397386

mededeling  
M0401-94

Geëdite Staten van Limburg maken bekend, dat zij met betrekking tot onderstaande aanvraag bij besluit van 14 december 1993 onder eenzijdig voorschieten een vergoeding hebben verleend ingevolge de Wet milieubeheer. Naam aanvrager: Streekpark Oostelijk Zuid-Limburg. Adres aanvrager: Postbus 200, Plaats: 6400 AE Heerlen. Datum aanvraag: 6 april 1993. Datum binnengekomen: 7 april 1993. Registratienummer: BW 3878. Soort wet: Grondwetwet. Soort installatie: Brnbe-maling. Lokatie inrichting: Industrieterrein Abdisenbos, Europaweg-noord, Schrielderweg, Provinciale weg S-23, gemeente Landgraaf. De aanvraag, de definitieve beschikking en de overige van belang zijnde stukken liggen ter inzage van: 10 januari 1994 tot 10 februari 1994 en wel: in het Provinciehoofd Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; in het gemeentehuis te Landgraaf, elke werkdag van 8.00 tot 12.00 uur en op vrijdagmiddag van 16.30 tot 19.00 uur. Tot de laatste genoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 13.17 of 13.18 van de Wet milieubeheer bezwaren heeft ingebracht; d. degenen, die bezwaren heeft tegen wijzigingen, die bij het geven van de beschikking ten opzichte van het ontwerp daarvan zijn aangebracht; e. andere belanghebbenden, die aantonen dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 13.17 of 13.18 bezwaren in te brengen. Een dergelijk beroep dient te zijn gemotiveerd. Het moet worden ingesteld binnen één maand vanaf de dag van ter inzagelegging van de beschikking. De beschikking wordt van kracht met ingang van de dag, volgende op de laatste termijn van een maand. Indien gedurende deze maand met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek om schorsing van de beslissing dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening is gedaan, wordt de beschikking niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het beroepschrift moet in tweevoud gericht en verzonden worden aan de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzitter van genoemde Afdeling.



Verband met de overdracht van financiële zaken aan de LBIO te Gouda houdt de Financiële Afdeling van de RAAD VOOR DE KINDERBESCHERMING Maastricht van vrijdag 7 januari tot en met woensdag 12 januari 1994 geen spreekuur en is tevens telefonisch niet bereikbaar.

Wij vragen uw begrip voor dit ongemak.

De directeur van de Raad van de Kinderbescherming  
Dra. F. Petit.

**Slechts één dag!!!  
OPENBARE VERKOOP  
LEDEREN JACKS va. 159,-  
2de JACK voor  
1 GULDEN**

Gerechtigde eertbrakanten hebben te veel voorraad door een stagnerende staat en gaan nu serieus exporteurs. Wij kunnen daarom in de importeur naar een dus ook lederen kleding. Wilt u een goede koop, dan is dit de kans.

De aanbiedingen zijn ook geldig in OPHOVEN VERLOOSST, W17 0032156666

**WANNEER: ZONDAG 8 JANUARI  
van 12.00 - 17.00 uur  
WAAR: GEMEENSCH. T TREFFPUNT  
PANCRATUSTR. 23 MÜNSTERGELEEN**  
**WANNEER: ZONDAG 9 JANUARI  
van 12.00 - 17.00 uur  
WAAR: HOTEL LIMBURGIA  
GRENDELPLEIN 18 WALKENBURG**

**ALARM  
06-11  
ALS ELKE SECONDE TELT  
Maak er verstandig gebruik van.**



Van onze correspondent

**LANDGRAAF** - De geschillencommissie van de Nederlandse Postduiven Organisatie (NPO) heeft voorwaardelijke straffen van een jaar, een boete van vijfhonderd gulden en een berisping uitgedeeld aan voorzitter Gerard Kokkeler en secretaris Hub Arets van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders (CLBvP). Volgens de nationale commissie hebben beide bestuurders tijdens het seizoen 1993 misleidende en onduidelijke informatie gegeven aan de leden van hun bond over het wel

'Misleidende en onduidelijke informatie'

## Straffen voor twee bestuursleden CLBvP

of niet verplicht poulen.

Duivenmelker Leo Merx uit Heerlerbaan had een brief geschreven naar de landelijke geschillencommissie waarin hij protesteerde tegen het beleid van de CLBvP. Merx: „Ik heb

NPO gemeld dat de betreffende bestuursleden misleidende brieven naar de verenigingen en samenspielen hadden gestuurd. De aangevoerde argumenten voor het wel of niet verplicht poulen leken nergens op en wa-

ren in strijd met de NPO-reglementen. Bovendien heeft de CLBvP met verschillende brieven gewerkt."

Gerard Kokkeler is het niet eens met de lezing van de NPO. „We hebben geen misleidende brieven geschreven. In de bond was iedereen het eens met onze mening. De uitspraak van de geschillencommissie is voor ons een trieste zaak".

Gerard Kokkeler en Hub Arets zijn naar aanleiding van de uitspraak van de geschillencommissie in hoger beroep gegaan bij de NPO.

Steinse kastelein doet oproep aan horeca in Limburg

## Kwartje per pils voor mensen met waterschade

Van onze verslaggeefster

**STEIN** - Kastelein Frans Verjans uit Stein gaat tot 1 maart een kwartje per consumptie afstaan aan gedupeerden van de watersnood. Hij doet een oproep aan alle horecagelegenheden langs de Grensmaas om dit voorbeeld te volgen en het geld te storten op giro 777 van het landelijke rampenfonds. „In zeven weken tijd, inclusief carnaval, zou dat ettelijke duizenden gulden per café kunnen opbrengen," hoopt Verjans.

„Elk voorjaar gaan de prijzen per consumptie toch omhoog. Dus ik ga die prijsverhoging nu vast invoeren." In café 't Kempke aan

de Smeetsstraat, alias de Hoeskammer van Stein, gaan bezoekers dit weekeinde 1,75 gulden betalen per glas fris of bier, 15 cent meer dan voorheen. Dit bedrag plus een dubbeltje van de oude prijs, wordt verdeeld onder mensen met waterschade. Hij hoopt dat bezoekers en carnavalsvierders begrip hebben voor de vervroegde verhoging. Verjans gaat verder collega-kasteleins met wie hij veel contact heeft, warm maken voor zijn initiatief. „De meesten verhogen toch met carnaval hun prijzen," redeneert hij.

„Ik zou de hele horeca in Maasland willen vragen: doe er allemaal aan mee en draag een kwartje of zo af aan dat fonds."

De café-eigenaar verwacht zelf minimaal duizend gulden af te staan aan de gedupeerden langs de rivier. Ook kunnen gemeenschapshuizen en (carnavals-)verenigingen volgens hem op deze manier een steentje bijdragen. „Volgende week staat hier bijvoorbeeld een tent van de carnavalsvereniging. Met dergelijke festiviteiten zou je heel wat geld voor het goede doel kunnen inzamelen," vindt hij.

Verjans kwam op het idee om mensen te steunen door een stel jongeren uit Meers dat in zijn zaaltje kwam bijlarten. Een aantal van hen moest evacueren vanwege de hoge waterstand en heeft ook schade aan meubels en huisraad.

'Falend nationaal beleid oorzaak van malaise'

# Zuidlimburgse KvK keert zich fel tegen overheid

Van onze redactie economie

**HEERLEN** - Voorzitter Winand Schiffelers van de Zuidlimburgse Kamers van Koophandel uitte gisteren in zijn nieuwjaarsrede felle kritiek op het beleid van decentralisatie en deregulering van de rijks-overheid. De falende overheidsaanpak ziet hij als een van de oorzaken van de economische malaise in Limburg.

Schiffelers bevestigde dat het zware weer dat hij afgelopen jaar had voorspeld, nu zwaarder blijkt dan verwacht. Naast een aantal mondiale oorzaken ziet de Kamervoorzitter binnenlandse en zelfs regionale oorzaken. De decentralisatie en de deregulering van met name de rijks-overheid zijn volgens Schiffelers belangrijke boosdoeners. Van de voorgenomen decentralisatie van rijksstaken op het gebied van regionaal economisch beleid, ruimtelijke ordening en milieu is volgens hem nauwelijks iets terechtgekomen. „Het enige wat het Rijk gedecentraliseerd heeft is de slogan 'regio op eigen kracht'. De bijbehorende budgetten houdt men echter in Den Haag."

Den Haag heeft volgens de KvK-voorzitter in de afgelopen jaren 'als een octopus haar tentakels uitgespreid'. „Onder het mom van verandering en vernieuwing genereert de rijks-overheid een onafzienbare stroom wetten, verordeningen, circulaire en rapporten in een onbegrijpelijk bureaucratisch jargon en allerlei adviesraden en commissies doen daar driftig aan mee." In Zuid-Limburg is het al niet veel beter, constateert hij: „We houden elkaar massaal bezig met beleidsproductie en vragen ons te weinig af wat het oplevert. Waar we behoefte aan hebben is minder beleid en meer doen."

Van de deregulering is vrijwel niets terechtgekomen, meent Schiffelers. Het milieubeleid is volgens hem zelfs verworpen tot verstikkende regelgeving, die bovendien totaal verkokerd is in aparte regels voor geluid, lucht, bodem, water en afval. En de ondernemers worden vervolgens opgezadeld met de afstemming van die regels. „Zie daar de terugtrekkende overheid in optima forma." Schiffelers vraagt zich trouwens af of de overheid nog wel in staat is tot pragmatische handelen, nu iedereen bij de Raad van State in beroep kan gaan tegen welke beschikking dan ook.

In 1994 zal de economie zeker niet uit het dal komen, omdat een duidelijke visie voor de aanpak van de problemen ontbreekt, meent Schiffelers. „Er is geen duidelijk plan hoe we de concurrenten uit Oost-Europa tot onze partners kunnen maken, hoe we duurzame economie kunnen stimuleren en hoe we lokale initiatieven moeten stimuleren." Hij roept op tot een krachtenbundeling om alvast in Zuid-Limburg tot een duidelijk en goed uitvoerbaar strategisch plan te komen.

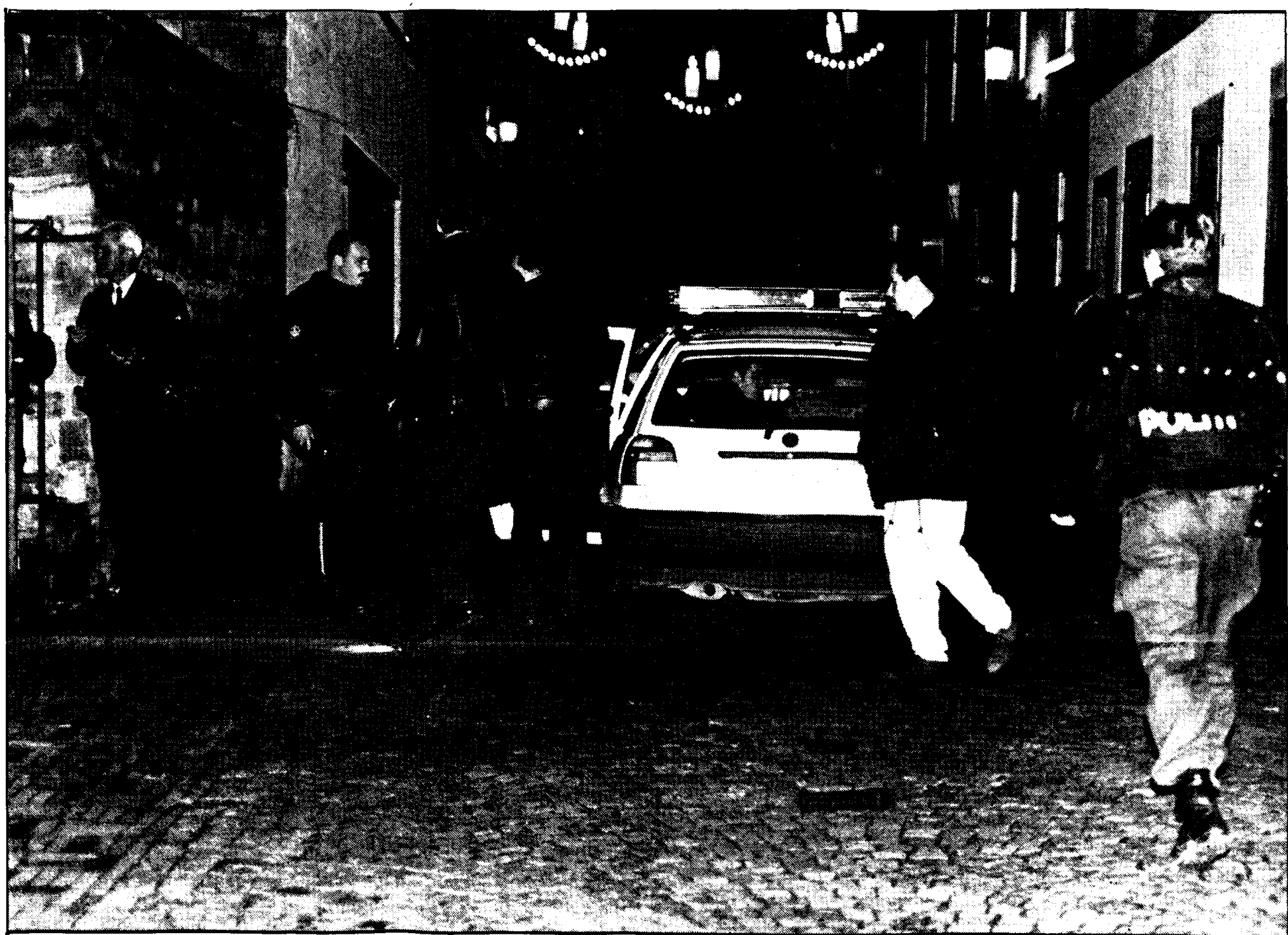
Het regionaal economisch beleid van de nieuwe Kamer richt zich voornamelijk op de Limburgse infrastructuur: het bevorderen van de A73, de ondertunneling van de stadssnelweg A2 in Maastricht, het spoor-overslagstation bij Barge Terrein in Born, de vierde sluis van de Maas, een goede aansluiting van de TGV in Luik en Aken en de Post-westbaan op Maastricht Airport.

(ADVERTENTIE)

Een echte ouderwetse  
**BOEKEN-OPRUIMING**  
bij  
Winants Witte Boekenhal  
Geleenstraat  
Heerlen

(Direct naast de algemene boekhandel)

## Opgepakt



• De gearresteerde man wordt in een politiewagen weggevoerd.

Foto: HENK MAGNEE

Vervolg van pagina 1

**VALKENBURG** - De politie werd woensdagavond gewaarschuwd door buurtbewoners dat er schoten hadden gehoord in een van de zes appartementen in een woning aan de Kerkstraat. De massaal uitgerukte politie vond op straat de neergeschoten bewoner Vanhoudt (38), die meldde dat de schutter binnen twee vrouwen gegijzeld hield. De politie zette de omgeving af. Na korte tijd liet de gijzelnemer de twee vrouwen gaan, waarna hij door agenten in kogelvrije vesten werd gearresteerd. Volgens de bewoner van een van de vijf andere appartementen in

## Schutter hield twee vrouwen gegijzeld

het uit mergelsteen opgetrokken pand aan de Kerkstraat, kwam de dader van de schietpartij een rekening vereffenen met het slachtoffer. „Volgens mij was het een zware jongen." Voorzichtigheid is daarom troef voor de Valkenburgse politie. „Dat soort mensen is in staat om jou ook neer te schieten, als je te veel hebt gepraat."

De medebewoner lag te slapen, toen de schoten vielen. „Ik dacht eerst dat er nog iemand met vuurwerk bezig was." Voor zover hij weet, waren de twee vrouwen bij het slachtoffer op bezoek toen de dader zich meldde.

Andere getuigen bevestigen dat de gewapende bezoeker de vrouwen gijzelde, nadat hij de bewo-

ner had neergeschoten. Eerst sloeg hij een ruit aan de zijkant van het pand in. Onduidelijk is of de schoten binnen of buiten werden gelost. Het slachtoffer werd geraakt in de milt en in zijn arm en later afgevoerd naar het academisch ziekenhuis in Maastricht. Daar werd hij langdurig geopereerd, maar hij verkeert niet in levensgevaar.

Gisteren stelde het twintig leden tellende onderzoeksteam van de Valkenburgse politie zowel in de Kerkstraat als in de Wilhelminalaan een buurtonderzoek in en zocht de technische recherche naar sporen. Deze onderzoeken worden waarschijnlijk vandaag pas afgesloten.

## 'Vertrek naar Utrecht wordt klaargestoomd'

Vervolg van pagina 1

**KERKRADE** - In de toekomst gaat de AID met 35 tot 40 controleteams werken. De teams zijn samengesteld uit controleurs, rechercheurs en teamleiders met elk een specifieke taak. Volgens de huidige verdeling gaan 458,5 mensen in deze primaire sector werken. De topstructuur en staf bestaat uit 58,5 banen op het hoofdkantoor in -vooralsnog- Kerkrade (dit aantal was negentig), 45 formatieplaatsen bij de regionale inspecties en 9,5 mensen op de afdeling recherche. De lokatie van het hoofdkantoor wordt een van de belangrijkste knelpunten in de huidige organisatie genoemd. „Er wordt een grote afstand tussen de drie inspecties en het hoofdkantoor ervaren," staat in het besluit. Omdat de fusiepartner ECD vorig jaar naar Utrecht is verhuisd, vreezen de AID'ers dat zij binnen anderhalf jaar zullen volgen: „Door de nieuwe directeur Curfs worden we nu voor verplaatsing klaargestoomd." De toekomst van het AID-opleidingscentrum in Posterholt hangt af van een nader onderzoek.

Van onze verslaggever

**SITTARD** - Het waterschap Roer en Overmaas en het waterschap Maas en Peelvallei hebben op 1 januari extra taken er bij gekregen; het beheer en de zorg over de waterkeringen langs de Maas en het beheer van bronnen en brongebieden voor ecologisch waterbeheer.

Voorzitter drs. Frans Laarakker van het waterschap juicht het initiatief van minister Maj van Verkeer en Waterstaat toe om de commissie Boertien een advies over de waterbeheersing van de Maas uit te laten brengen. „Wij hebben nu de commissie Boer-

## Waterschap blij met commissie Boertien

tien boven ons staan en daar zijn we blij om, want nu wordt het probleem in een veel breder kader bekeken. Financiële het probleem op eigen kracht oplossen lukt ons niet".

Hij verwacht dat de eventuele oplossingen die de commissie Boertien aandragt op zijn vroegst in

1995 uitgevoerd kunnen worden. Boertien is de voormalige commissaris van de koningin in Zeeland. Het waterschap gaat daarnaast binnenkort ook een bijdrage storten in het rampenfonds in verband met de recente watersnood. Ook na de aardebving van 13 april 1992 heeft Roer en Overmaas geld gestort in het rampenfonds.

Van onze verslaggever

**BORN** - Burgemeester H. Creemers van Born wil dat het Rijk steun geeft aan de door de watersnood getroffen gemeenten. Hij heeft dat voorstel gedaan aan de landelijke politieke partijen. Creemers hoopt dat die het voorstel morgen naar voren brengen in het debat in de Tweede Kamer over de gevolgen van de overstromingen. Volgens Creemers' eerste schatting gaat Born

## Born wil geld van overheid voor watersnood

door de waterramp voor twee à drie ton het schip in. Dat geld is onder meer nodig voor de kosten van de hulpverlening en voor het herstel van beschadigde wegen. „Er is wel geld

voor particulieren en voor bedrijven, maar wij moeten voor die schade zelf opdraaien," foert Creemers. Hij heeft voorgesteld de bijdrage van het Rijk mogelijk te maken via

een verlenging van de regeling financiële verhoudingen Rijk-gemeenten. De gemeente Born is voorlopig niet van plan geld te geven aan het landelijke actiecomité voor de watersnood. Door de hoge Maasstand liep het Bornse kerkdorp Grevenbicht voor een fors deel onder water. Koningin Beatrix kwam de situatie hier bekijken, in navolging van koningin Wilhelmina. Die deed het dorp aan bij de watersnood in 1926.

## Arcen en Velden vraagt extra steun

**ARCEN EN VELDEN** - Het gemeentebestuur van Arcen en Velden heeft gisteren extra steun gevraagd aan de Tweede Kamer. Volgens het gemeentebestuur is het de zwaarst getroffen gemeente in Limburg.

In een brief vraagt de gemeente de kamerleden verder bij de regering „een substantiële bijdrage te bewerkstelligen voor alle gedupeerden in de provincie Limburg".

Vooral het dorp Arcen, dat nagenoeg geheel onder water heeft gestaan, heeft volgens de gemeente grote schade opgelopen. De totale schade voor Arcen en Velden bedraagt volgens het gemeentebestuur 30 miljoen gulden. Per woning bedraagt de schade gemiddeld 25.000 gulden. „Omdat wij van mening zijn dat de gemeente Arcen en Velden met 8900 inwoners, waarvan 2400 in Arcen, relatief zeer zwaar getroffen is, vragen wij om extra aandacht voor de problematiek in onze gemeente."

B en W van Arcen en Velden vinden

dat de acute nood onder de eigen inwoners het eerst aangepakt dient te worden. Daarom heeft de gemeente een regeling getroffen waardoor inwoners via een renteloze lening hoognodige zaken kunnen aanschaffen.

De brief aan de Tweede Kamer is ondertekend door wethouder P. Hafmans, in zijn hoedanigheid van waarnemend burgemeester. De echte burgemeester, E. Mooren, is tijdens de watersnood op non-actief gesteld, omdat hij te laat actie ondernam en later onvindbaar was.

Volgens Hafmans is de grote schade in zijn gemeente echter niet te wijten aan het functioneren van Mooren. „Ook de brief mag niet worden gekoppeld aan de bestuurlijke situatie hier. Het is niet meer of minder dan een appel op Den Haag, in verband met het overleg tussen Kamer en kabinet op vrijdag." Overigens is Hafmans vanaf maandag weer gewoon wethouder van Arcen en Velden. Mooren wordt dan weer in zijn oude functie hersteld.

## Gift NedCar en Juliana Fonds

**ROERMOND** - Het Juliana Welzijn Fonds heeft 250.000 gulden beschikbaar gesteld voor welzijnsorganisaties die getroffen zijn door de wateroverlast in het zuiden van het land. Het geld is bestemd voor onder meer buurthuizen, jongeren centra en instellingen voor maatschappelijk werk. De aanvragen van

instellingen in Limburg zullen via gemeenten en provincie bij het fonds worden ingediend.

Gedupeerde organisaties buiten Limburg moeten hun aanvraag deze maand rechtstreeks indienen bij het Juliana Welzijn Fonds in Bunnik. Volgens woordvoerder T. Zeldenrust heeft het fonds nog geen

idee van het aantal claims en de omvang van de schade. Het streven is om elke gedupeerde welzijnsinstelling financieel tegemoet te komen.

De raad van bestuur van NedCar heeft besloten een bedrag van 30.000 gulden te storten in het Noodfonds voor de slachtoffers van de watersnoodramp en nog eens 30.000 gulden in het Noodfonds dat door de Limburgse Werkgeversvereniging is ingesteld.

(ADVERTENTIE)



# VIB

## Vakantie Info Beurs

De grootste en gezelligste vakantiebeurs in de gehele Euregio. Presentatie van ruim 120 exposanten. Alle brochures en informatie voor uw vakantie '94.

VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>
JANUARI '94	JANUARI '94	JANUARI '94
12.00-21.00 UUR	10.00-18.00 UUR	10.00-18.00 UUR

**mecc Maastricht**

Entree: • VOLWASSENEN, FL. 7,50 Organisatie:  
• 65+ ERS FL. 6,-  
• KIND, T/M 11 JR. GRATIS

**Schoenmaeckers**



Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De Staatsloterij en de politie gaan ervan uit dat een georganiseerde bende probeert valse staatsloten te verzilveren. De politie denkt dat het een organisatie van ongeveer veertig personen betreft. Gisteren werd nog een aanbieder van valse loten betrapt in een winkel in de Roermondse wijk Donderberg. In het belang van het onderzoek doet de politie daar geen verdere mededelingen over.

De fraude met staatsloten kwam afgelopen woensdag aan het licht. Toen konden voor het eerst de oudjaarsloten te gelde worden gemaakt. Die dag werden 30 tot 35 pogingen gedaan valse loten te verzilveren. In de meeste

## Staatsloterij wil betere fraudebestendigheid

# Vervalsen loten werk georganiseerde bende

gevallen mislukte dat omdat er argwaan ontstond over de echtheid van de loten. De pogingen die wel slaagden, leverden een schadepost op van ongeveer vijftienduizend gulden. Dat bedrag komt voor rekening van de Staatsloterij.

Inmiddels zijn zes verdachten aangehouden, van wie een in Maastricht en een in Roermond.

De Staatsloterij gaat onderzoeken wat ze kan doen tegen fraudes met valse loten. Directeur L. van Gastel noemt de vervalsing die deze week werd ontdekt 'grootschalig en slim'. 'De grafische vormgeving is zodanig dat eenvoudige vervalsingen niet mogelijk zijn. Men heeft geavanceerde apparatuur gebruikt.'

De laatste trekking vond op ou-

dejaarsavond plaats. Zaterdag en zondag zijn waarschijnlijk de nummers op de valse loten gedrukt.

Prijzen tot 1100 gulden worden contant uitbetaald bij de verkooppunten. Voor hogere bedragen kunnen de deelnemers alleen bij het kantoor van de Staatsloterij in Den Haag terecht.

De directeur van de Staatsloterij is blij dat er meteen al verdachten zijn gearresteerd. 'Bij valse bankbiljetten lukt dat niet, zo'n eerste dag.' Inmiddels maken de heren geen enkele kans meer, is zijn indruk. 'Na alle publiciteit en waarschuwingen, valt er niks meer te incasseren.' De bewuste loten hadden als eindcijfers 58748 en 542656.

Organisatie gemodelleerd naar wens van ministerie

## KvK stapt met Liof in stichting infrastructuur

DOOR PETER BRUIJNS

**HEERLEN** - Volgens voorzitter Winand Schifflers van de Zuid-Limburgse Kamer van Koophandel is zijn organisatie op een detail na akkoord met de Industriebank Liof over de vorming van een nieuwe stichting voor structuurversterkende projecten.

De stichting valt onder de Liof-vlag en wordt gehuisvest in Maastricht. Voorzitter van het stichtingsbestuur wordt Liof-directeur Frans Koelman. Daarmee voldoet de KvK aan de belangrijkste voorwaarden die Liof voor de samenwerking had gesteld. Liof had, na een jaar van

moeizaam onderhandelen, geëist dat de KvK voor 31 januari aan alle voorwaarden zou toegeven. De dagelijkse leiding van de stichting komt in handen van ex-KvK-secretaris Nico Simons, maar hoe zijn functie precies gaat heten, is nog onderwerp van discussie.

**Pabida**

De stichting is in feite een voortzetting van de stichting Pabida, waarin het excident vermogen van 6,5 miljoen gulden van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek zit. In die stichting Pabida, die zal worden geliquideerd, heeft de Kamer belangen in een aantal structuurverster-

kende projecten ondergebracht: het Geleendal, het grensoverschrijdend bedrijventerrein bij Bocht, Maastricht Airport, Barge Terminal en enkele bedrijventra's.

Nico Simons mocht vorig jaar voorzitter worden van Pabida, toen zijn baan als secretaris van de Heerlense KvK verviel door de fusie met de KvK in Maastricht. Het ministerie van Economische Zaken maakte het afgelopen jaar echter bezwaar tegen de Pabida-constructie, omdat er zo weer een nieuw loket bij dreigde te komen. Bovendien zou de KvK zo via een omweg toch aandelen in het bedrijfsleven kunnen houden. Minister Andriessen vindt dat KvK's hun geld

alleen mogen gebruiken voor hun wettelijke taken. Bij het ministerie was men gisteren officieel nog niet op de hoogte van de nieuwste ontwikkeling.

**Hefboom**

Door alles bij Liof onder te brengen, weet de KvK de bezwaren van het ministerie nu waarschijnlijk te omzeilen. Het vermogen van de nieuwe stichting structuurversterkende projecten Liof bestaat uit het oude Pabida-vermogen, dat bij concrete projecten met eenzelfde bedrag wordt aangevuld uit de Liof-kas. Het vermogen moet fungeren als een 'hefboom', waardoor bij concrete projecten ook Efr-subsidie kan worden binnengehaald.

De provincie is gevraagd om met eenzelfde bedrag ook mee te doen, maar heeft dat geweigerd, omdat ze daardoor haar onafhankelijkheid bij structuurprojecten zou verliezen.

De stichting gaat onder andere meewerken aan het management van en verbeteringen aan het bedrijfstreintje op en rond Maastricht Airport. Dat gebeurt in samenwerking met de gemeenten Beek, Maastricht en de Luchthaven.

Werkgroep bevreest voor versnippering natuurgebied

## Enige onzekerheid blijft over Brunssummerheide

DOOR JAN HENSELS EN JO REIJNDERS

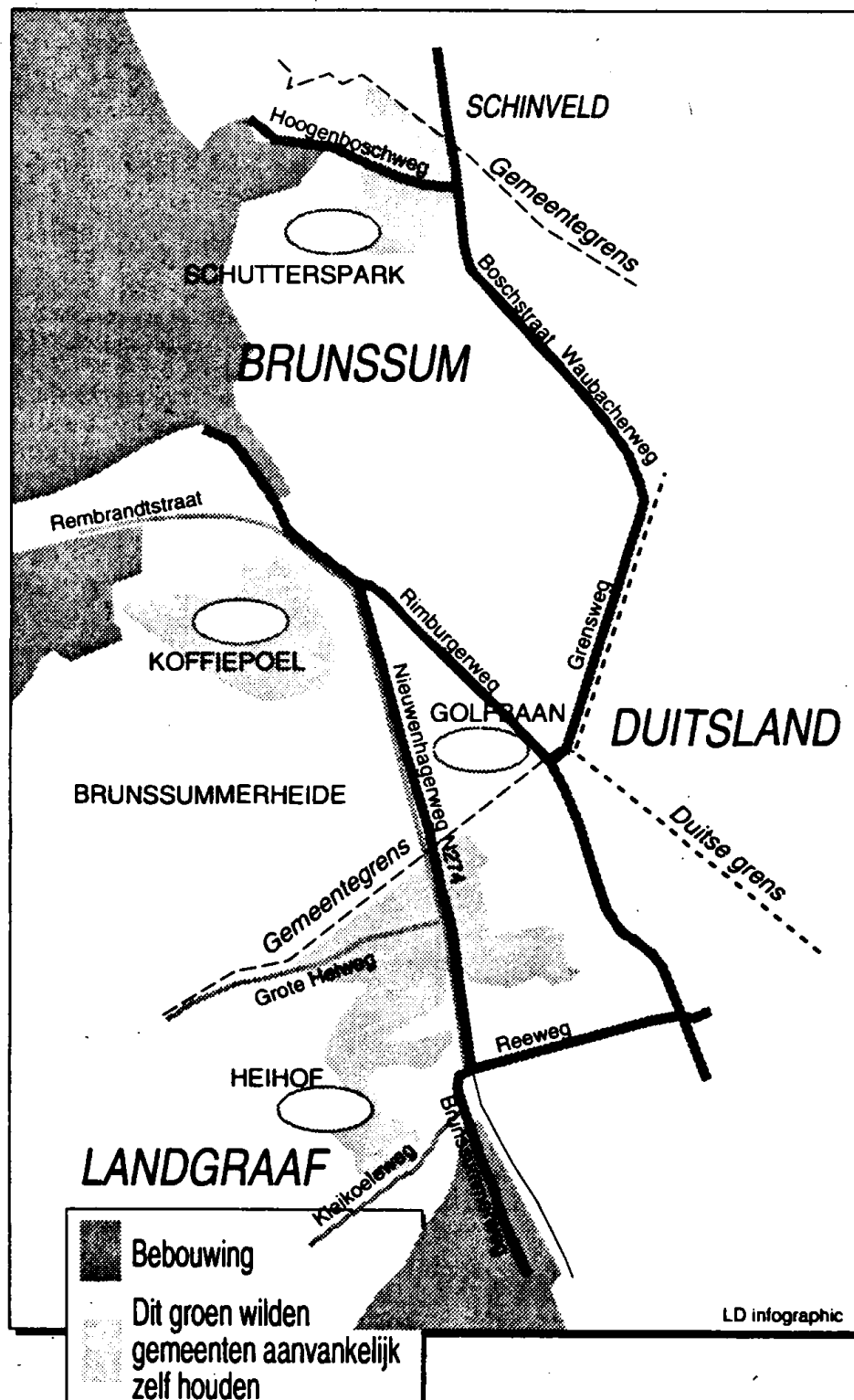
**HEERLEN** - 'Ik had liever dat de Brunssummerheide en de Schinveldse Bossen in een hand zouden komen. Dat is voor de natuur beter. Het is echter niet mogelijk de gemeenten Brunssum en Landgraaf te dwingen gronden af te staan aan Natuurmonumenten.'

Aan het woord burgemeester Hub Meijers van Onderbanken die als portefeuillehouder recreatie van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg (OZL) verantwoordelijk is voor de privatisering van de twee natuurgebieden. De overdracht heeft ook te maken met de reorganisatie van de taakopdracht recreatie bij het gewest.

Meijers steekt niet onder stoelen of banken dat hij eigenlijk niet zo gelukkig is met het voorbeeld dat Brunssum en Landgraaf maken bij de overdracht van Brunssummerheide en Schinveldse Bossen. Zowel Brunssum als Landgraaf willen een aantal stukken groen zelf houden. In totaal wordt daarvoor tweehonderd hectare buiten de overdracht van het 1350 hectare grote natuurgebied gehouden. Onder anderen Meijers zou liever zien dat het natuurgebied in zijn geheel aan de Vereniging Natuurmonumenten wordt overgedragen.

Verscheidene eigenaren en mogelijk ook andere vormen van beheer zouden funest zijn voor de toekomst van deze groene long in het verstedelijkte Oostelijk Zuid-Limburg, vindt de Werkgroep Behoud Schinveldse Bossen en Brunssummerheide.

De werkgroep toont zich bevreest voor versnippering en aantasting van met name de Brunssummerheide. Doordat Landgraaf en Brunssum bepaalde delen groen eruit halen, dreigt de buffer verloren te gaan rondom de meest waardevolle stukken natuurgebied, is de inschatting van de werkgroep.



Overigens is er de afgelopen dagen winst geboekt uit oogpunt van natuurbescherming. Aanvankelijk wilden Landgraaf en Brunssum driehonderd hectare uit de overdracht aan Natuurmonumenten houden. Dat is volgens Meijers nu na enige discussie teruggebracht tot tweehon-

derd hectare. Hij wist gisteren nog niet welke stukken nu nog gemeente-eigendom blijven.

Aanvankelijk bleven Schutterspark en Kattekoelen alsook het recreatiegebied nabij Rode Beek en Koffiepoel Brunssums grondgebied. Landgraafs eigendom

bleef volgens het eerder ingenomen standpunt het gebied rondom voormalig zwembad De Molt, groen rondom De Heihoef en het aangrenzende deel rondom Aredsdal en het Kreupelbosch tussen Abdissenbosch en de Duitse grens.

Meijers gaat er niet van uit dat Landgraaf en Brunssum op termijn ontwikkelingen voortaan die in strijd zijn met de natuurbelangen. Meijers: 'Het zou wel heel erg zijn als ze de grond houden om er mee te speculeren. Daar zijn ook geen aanwijzingen voor.' Voor het gegeven dat Brunssum een klein gedeelte wil houden voor een verdere uitbreiding van de Openbare Golfbaan Brunssummerheide kan Meijers overigens begrip opbrengen. Datzelfde geldt tot bepaalde hoogte ook voor de argumenten van Landgraaf.

Meijers heeft nu echter niet de zekerheid dat de beide gemeenten op termijn toch niet recreatieve of andere ontwikkelingen stimuleren die in strijd zijn met het natuurbelang van het gebied. Die zekerheid had wel bestaan als Natuurmonumenten het totale gebied in eigendom zou verwerven.

De werkgroep is ook nog niet gerust: 'Je weet nu nooit helemaal zeker of er zich een projectontwikkelaar meldt. Wij hadden het liefst de gehele Brunssummerheide onder de natuurbeschermingswet geplaatst gezien. Dat biedt meer zekerheid.'

De werkgroep ziet een lichtpuntje. Ook het beheer van het groen dat Brunssum en Landgraaf willen houden, zal waarschijnlijk door Natuurmonumenten gebeuren. Uniform beheer is volgens de natuurbeschermers essentieel voor het behoud en de mogelijke verbetering van het gebied. Volgens de werkgroep waren de natuurwaarden de laatste jaren door het beheer van het Recreatieschap juist toegenomen. Meijers noemt nog een voordeel van de transactie: de beheerskosten voor de vier gemeenten Heerlen, Landgraaf, Brunssum en Onderbanken zullen met ongeveer de helft afnemen.

Nog deze maand moet duidelijk worden hoe de overdracht van Brunssummerheide en Schinveldse Bossen zal plaatsvinden. Volgens Meijers ziet het er naar uit dat de gewestraad in februari een definitief besluit daarover kan nemen. Meijers: 'Het is goed als dat nog voor de verkiezingen gebeurt, anders duurt het te lang.'



● Henk Verheiden en Rian Winkel, vrijgesteld voor het OR-werk in het Maaslandziekenhuis. Foto: ERMINDO ARMINO

'Interne verhoudingen zijn er beter op geworden'

## OR heeft nu meer vertrouwen in top Maaslandziekenhuis

DOOR HAN BRINKMAN

**SITTARD/GELEEN** - Het vertrouwen van de ondernemingsraad in de leiding van het Maaslandziekenhuis Sittard/Geleen is hersteld. 'Wij hebben nu het idee dat we serieus worden genomen,' zeggen voorzitter Henk Verheiden en vice-voorzitter Rian Winkel-Van Leest. De raad moet weliswaar nog beslissen over een ingrijpende reorganisatie bij het ziekenhuis, maar de verhouding met de raad van bestuur is er na de vertrouwenscrisis stukken beter op geworden.

De ondernemingsraad (OR) trok vorig jaar hard aan de rem: ze verloor het vertrouwen in de raad van bestuur omdat er te veel onduidelijkheden waren over de toekomstige positie van de vestigingen in Sittard en Geleen. Om een lang verhaal kort te maken: binnen de ziekenhuis-muren laaide een stevige discussie over de opheffing van Geleen en de bouw van een nieuw ziekenhuis.

De discussie werd aangewakkerd doordat keiharde afspraken over de verdeling van specialisten over Sittard en Geleen praktisch niet werden nagekomen. Voeg daarbij dat de groeiende overheidsbezuinigingen een steeds strakker financieel beleid vereisten. Deze combinatie van factoren miste zijn uitwerking niet: het personeel ging zich steeds onzekerder voelen.

Deze week sprak topman drs. Henk Houben in zijn nieuwjaarsboodschap de wens uit dat in 1994 de rust terugkeert in de organisatie. Verheiden en Winkel onderstreepten dat van ganser harte. De roep om duidelijkheid (lees ook: de dreiging om het vertrouwen in de raad van bestuur op te zeggen) begint vruchten af te werpen. 'Er moesten keuzes gemaakt worden die heel moeilijk waren. Nadat we aan de bel hadden getrokken, is het overleg duidelijker en zakelijker geworden. Ook wij als OR zaten in een groeiproces,' zegt vice-voorzitter Winkel.

Ook de volledige vrijstelling van Verheiden en Winkel voor het werk voor de ondernemingsraad,

heeft bij beiden het gevoel versterkt dat de ziekenhuisleiding de OR 'verdomd serieus' is gaan nemen. Tot voor kort waren beiden een dag per week voor het OR-werk vrijgesteld. De volledige vrijstelling geeft ook aan dat in het advieswerk veel tijd gaat zitten. Bij de OR ligt nu het voorstel van de raad van bestuur om de organisatie-structuur van het ziekenhuis drastisch te wijzigen. Diensten met gemeenschappelijke kenmerken worden gebundeld in clusters, waardoor staffuncties komen te vervallen.

Voor het uitbrengen van een advies wil de OR weten hoe het personeel over het voorstel denkt. Daartoe is veel contact met de achterban nodig, vindt Verheiden, niet alleen met mensen van de eigen werkomgeving maar van de hele werkvloer. 'Dat kost enorm veel tijd en dat konden we naast onze baan niet meer aan. De medewerkers verlangen terecht dat dit serieus de aandacht krijgt,' legt Winkel uit. Ook Verheiden benadrukt dat de OR volop de gelegenheid moet hebben 'om de lokatie in te trekken'. 'Voor elke verandering moet er een draagvlak zijn.'

Bij de medische staf heeft de raad van bestuur inmiddels voorstellen ingediend voor een verdeling van de specialisten tussen Sittard en Geleen, dat intern het medisch profiel wordt genoemd. Ook op dat punt moest volgens de OR veel meer duidelijkheid komen. Verheiden en Winkel hopen dat op korte termijn besluiten worden genomen over de adviesaanvragen, zowel met betrekking tot het me-

disch profiel als de beoogde reorganisatie. Met de komst van interim-manager Paul Sturkenboom, sinds medio 1993 toegevoegd aan de raad van bestuur, is de ondernemingsraad zeer ingenomen. Sturkenboom heeft volgens Verheiden en Winkel gezorgd voor een grotere openheid. Rian Winkel: 'Ik heb dat als heel prettig ervaren. Een gesprek met hem werkt verhelderend, er wordt niks meer weggemoffeld.'

Nu het overleg over een medisch profiel voor het Maaslandziekenhuis vordert, vindt de ondernemingsraad dat er steeds meer duidelijkheid ontstaat. Datzelfde geldt voor de gesprekken over de reorganisatie. 'Medewerkers willen weten waar hun plek is. Als dat duidelijk is, komt ook de rust terug in de organisatie. Ondanks dat het roerige tijden blijven, want het kan nog twee of drie jaar duren voordat dit groeiproces achter de rug is,' stelt Winkel.

De ondernemingsraadsleden willen niet ingaan op de vraag wat het medisch profiel inhoudt, om ook maar het geringste risico te voorkomen dat er nieuwe onrust ontstaat over publieke uitspraken. Vooral als het gaat om de positie van Geleen, doen ze er liever het zwijgen toe. Eerst moeten de specialisten zich uitspreken over het medisch profiel. 'Maar het moet allemaal niet te lang meer duren. Er moet een goede organisatie zijn, waarin voor alle medewerkers werk is. Ons uitgangspunt is: wat goed is voor de medewerkers is goed voor de patiënt,' meent Verheiden.

De ondernemingsraad prijst zich gelukkig dat de stichting groot is. Nu werkgelegenheid in de ziekenhuissector op de tocht staat (160 arbeidsplaatsen), is er nog altijd de mogelijkheid om werknemers ander werk aan te bieden. De verpleeghuizen, die tot dezelfde stichting als het Maaslandziekenhuis behoren, worden gezien als een groeisector. Dat moet ruimte bieden om personeel te herplaatsen.

(ADVERTENTIE)

DE BESTE IDEEËN KOMEN VAN HET TEAM VAN REISBURO VAN HULST

## De cruise van Monique Jessen met Van Hulst



Voor meer informatie...  
Bel Monique in Geleen 046 - 749755  
of loop eens binnen bij een van onze  
9 kantoren in Beek, Brunssum, Gulpen,  
Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Sittard  
of Valkenburg.

Cruise-aanbieding met de M.S. Westerdam:  
met Van Hulst Montemar naar de Caribbean van  
7 t/m 17 april '94!  
Prijs: f 3.745,- per persoon in een 2-persoons  
buitenhut cat. L.

Bij deze reis is het volgende inbegrepen:

- Vervoer per Royal Class bus van Limburg naar Schiphol
- Retourvlucht van Amsterdam naar Fort Lauderdale
- Transfers
- 7 dagen cruise naar de oostelijke Caribbean op basis van vol pension
- 2 dagen Fort Lauderdale op basis van logies

Niet inbegrepen:

- Havengelden
- Maaltijden in Fort Lauderdale



REISBURO VAN HULST

reisburo met ideeën

Van onze verslaggeefster

**HEERLEN** - De polikliniek voor verslavingszorg zal waarschijnlijk in de Westelijke Mijnstreek of in het Mergelland komen. De juiste lokatie is afhankelijk van het voorzieningspakket in de betreffende regio en beschikbare kantoorruimte. Zoals het er nu naar uitziet kan de polikliniek voor alcohol-, drugs- of gokverslaffen pas in 1995 de deuren openen. Het is de bedoeling dat de polikliniek geïntegreerd wordt met zes deeltijdopvangplaatsen.

De polikliniek voor verslavingszorg is een initiatief van Psychiatrisch Centrum Welterhof en het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs Limburg (CAD). Elders in

## Twee lokaties voor polikliniek verslavingszorg

het land zijn met soortgelijke samenwerkingsverbanden goede resultaten geboekt. 'Het CAD geeft ambulante hulp, doorgaans tijdens kantooruren. Vaak is een gesprek niet voldoende, maar is opvang weer een te zwaar middel. Voor deze patiënten is deeltijdopvang, behandeling tijdens enkele dagdelen een mogelijkheid. Zie het als een

tussenoplossing,' legt Peter Peters, divisie-manager verslavingszorg van Welterhof uit. Hij geeft aan dat de gesprekken met het CAD zich nog in een pril stadium bevinden en dat goed moet worden afgesproken wie welk werk doet.

De Welterhof zelf beschikt al over een polikliniek en deeltijdopvangplaatsen. In november is aan het hulpaanbod een afdeling voor kortdurende behandeling toegevoegd. Tien bedden zijn beschikbaar voor patiënten die na een ontwenningsskuur van vier weken gedurende drie maanden intensief worden begeleid. In de Welterhof worden per jaar ongeveer 250 patiënten opgenomen met verslavingsproblemen. In de meeste gevallen gaat het om drugs-, alcohol- en gokverslaffen. Incidenteel worden patiënten opgenomen die lijden aan een medicijnverslaving.



Een heel aardige vrouw. Typisch Engels, bijna overdreven vriendelijk. Haar zoon is al even vriendelijk en beleefd. Het is bijna onvoorstelbaar dat deze twee mensen voor IRA-terroristen werden aangezien. Maar ja, hoe zien terroristen er eigenlijk uit? Nog beduusd en beslist niet bekomen van de schok van woensdagavond zaten ze gisteren in het hotel 'Huis aan de Rots' in Geulhem. Overdonderd door het geweld waarmee ze zo plotseling geconfronteerd werden. Een reconstructie van wat hen overkwam.

## in het nieuws

DOOR WIM DRAGSTRA

GEULHEM - Maryon Silverstone (53) en haar zoon Marc namen woensdagmiddag rond één uur de bus van Vroenhof/Houthem naar Maastricht. „We wilden daar wat rondkijken en boodschappen doen. Ik hou er niet van om door het drukke verkeer te rijden, daarom parkeerden we de auto en gingen met de bus verder,” zegt Marc. Hij las op het bordje bij de bushalte hoe laat de bus zou komen en daarna keken ze wat rond in de omgeving. Maryon: „We hebben nog op een muurtje gezeten voor een huis en daarna zijn we op de bus gestapt.”

Toevallig zette Marc Silverstone zijn drie jaar oude, maar door hem drie maanden geleden gekochte en fraai opgepoetste rode Citroen BX vlak in de buurt van het woonhuis van de waarnemend commandant van Afcnt, de Engelse airfieldmarshal sir Michel Stear. Dat huis wordt permanent bewaakt door marchaussees. Ook eergistermiddag. Toen de Silverstones weg waren bekeken de marchaussees de auto en zagen op de achterbank een pakje liggen. Dat was een doos met muziekcassettes, maar dat wisten de marchaussees niet. Ze sloegen groot alarm. De omgeving werd afgezet en de EOD uit Culemborg gehaald. Een robot kreeg de auto niet open, daarop werden het voor- en achterportier aan de linker- kant van de auto met explosieven geopend.

„In de bus terug merkten we dat het verkeer werd omgeleid. We dachten dat er een ongeluk gebeurd was. De bus stopte speciaal om ons uit te laten. Toen we in de buurt van onze auto

kwamen sloeg ons de schrik om het hart. Politiewagens met zwaailichten, allemaal mensen en onze auto zwaar beschadigd. De deuren hingen eraan. Wat een triest gezicht. De politie nam ons direct mee naar een kantoor- gedeelte van een huis in de buurt. Daar werd ons uitgelegd wat er gebeurd was. Het leek echter niet of wij de schuldigen waren, alsof dit allemaal zo had moeten gebeuren en wij uiteindelijk de veroorzakers waren. Maar ik vind dat die bewakers van het huis ons net zo goed direct hadden kunnen vragen waarom we de auto daar neer hadden gezet,” aldus Maryon Silverstone.

Als op en top Engelse is ze zeer gesteld op goede manieren en daarom verbaast het haar, dat niemand op het idee kwam verontschuldigen aan te bieden. „Wij zijn het slachtoffer van deze actie. Natuurlijk begrijpen we dat zo iets kan gebeuren en we weten beslist wel wat voor een gevaar IRA-terrorisme met zich kan meebrengen. Heel goed dat in Nederland daar op gelet wordt. Maar ze hadden toch wel anders kunnen reageren.”

„De burgemeester van Valkenburg kwam heel even. Hij stelde zich voor, er werd wat geregeld en weg was hij weer. Geen woord van spijt over wat er gebeurd was. Ook van de politie niet, dat vind ik niet correct.” Ondanks al het ongemak zijn Marc Silverstone, die in Londen regeringsambtenaar is, en zijn moeder niet echt boos. „Nee,” zegt Maryon, „ik vraag me natuurlijk wel af waarom ons dit moet overkomen. Als ik de auto zie dan springen me de tranen in de ogen en ik vind het allemaal heel erg en ongemakkelijk, maar ik ben niet boos.”

## Engelse moeder en zoon aangezien voor IRA-terroristen

# 'Een verontschuldiging had ik toch verwacht'



• Maryon Silverstone en haar zoon Marc bekeken gistermorgen in een Maastrichtse garage de schade aan hun auto.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Elke eerste week van het jaar maken moeder en zoon een reisje. Al vaker zijn ze in Nederland geweest. Onder andere in Alkmaar. Nu stond Maastricht op het programma. „We zoeken altijd een rustig hotelletje buiten de stad, dat vinden we leuk. We zijn van hier naar Bonn geweest en naar Aken en eigenlijk wilden

we via Brussel weer naar huis, maar ik weet niet of we dat nu wel doen.”

Door het incident moeten de Silverstones een dag langer in Nederland blijven dan gepland was. Het betekent dat er ook een nieuw ticket voor de veerboot naar Dover gekocht moet worden. Ze kregen gistermorgen meteen een

huurauto ter beschikking. De politie zal er voor zorgen dat hun auto gerepareerd en wel in Engeland wordt afgeleverd. En de verdere kosten? „Daar hebben we het nog niet over gehad. Ik zal in ieder geval maar de rekeningen bewaren,” meent Marc. Thuis hebben de twee Londenaren heel wat te vertellen. „Ik

moet dan wel de kranten meenemen en foto's en zo, want anders geloofd ons niemand. Nee werkelijk, dit geloofd niemand.” Of ze nog eens terugkomen naar Nederland? „Ja hoor,” zegt Maryon zonder nadenken. „Nederland is een prachtig land en jullie hebben een heel aardige koningin.” Gelukkig maar.

## streeksgewijs

### PvdA-praatlokaal over woningnood

LANDGRAAF - De Landgraafse PvdA-afdeling houdt zaterdag 8 januari een 'praatlokaal' over het huisvestingsbeleid in Landgraaf. De PvdA maakt zich zorgen over de groeiende wachtlijsten voor woningzoekenden, die zich in de gemeente willen vestigen. Landgraaf mag bovendien nog maar een beperkt aantal huizen bouwen als gevolg van overheidsmaatregelen.

Iedereen die met de PvdA van gedachten wil wisselen kan van 11 tot 12 uur terecht in café Trefpunt, Hoogstraat 193 Landgraaf.

Wethouder Thei Gybels, fractievoorzitter Jan Bonten en raadslid Maarten van Hulst zijn bij de discussie aanwezig.

### zakelijk

### Welterhof benoemd Raad van Toezicht

HEERLEN - De organisatie van de Stichting Psychiatrisch Centrum Welterhof is met ingang van 1 januari gewijzigd. Op die datum is een raad van toezicht benoemd. Ir. G. van Wijnbergen is voorzitter van de raad van toezicht. De directie functioneert thans als raad van bestuur, de naamgeving 'directie' en de samenstelling blijft voorlopig ongewijzigd.

### carnaval

HEERLEN - In café Oud Molenberg vindt zaterdag van 20.11 tot 21.11 uur de receptie plaats van prinses Marijke I van damesclub 'Wat Née'.

KERKRADE - Dr. Vasteloavens Verain Kirschroa-West houdt zaterdag vanaf 20.11 uur de proclamatiezing in verenigingsgebouw Heidsjer Trefpunt aan de Patroonastraat in Spekholzerheide.

## Blauw Sjuut is 44 jaar onderweg

Van onze verslaggever

HEERLEN - Voorafgaande aan het eigenlijke carnavalsfeest is de Blauw Sjuut uit Heerlen vijf dagen onderweg voor tientallen bezoeken en ontvangsten in de 'Dreilanderdeck' om er het feest aan te kondigen. Dit jaar vaart de sjuut voor de vierde keer elf keer uit, een jubileum dat zondag in het Heerlense City-hotel vanaf 16.11 uur met een receptie wordt gevierd.

Bemand door de vaste leden van het Gilde - een commissie van de Heerlense stadscarnavalsvereniging De Winkbulle - haakt de scheepswagen telkenjare in op gebeurtenissen van het jaar 1133 in het aan de uitlopers van de Eifel gelegen stadje Inda, het huidige Kornelimünster. Daar timmerde een boer in een bos een schip op wielen en 'koerste' ermee via Aken, Maastricht, Tongeren en St-Truiden naar Zoutleeuw.

Het in die dagen weinig populaire weversgilde werd gedwongen deze 'Sjuut' voort te zeulen. De tocht zou uiteindelijk stranden in het stadje Zoutleeuw. Door onbekende oorzaak kwam de zottenboot in het tegenwoordige Belgisch-Brabantse plaatsje aan zijn eind.

De in 1947 opgerichte Heerlense vasteloavensvereniging De Winkbulle zocht indertijd om gelijke tred te kunnen houden met veel oudere carnavalsrijken als Kerkrade, Sittard en Maastricht naar iets specifiek-eigens. Een artikel van de hand van Mathias Kemp in het Handelsblad



bracht uitkomst. Kemp beschreef in die krant de tocht van de boer uit Kornelimünster naar St-Truiden, met als gevolg dat in Heerlen een aantal enthousiaste carnavallisten onmiddellijk een schuit rond een vrachtwagen gingen bouwen.

De Heerlense Blauw Sjuut vertrok op Vredonnestig 1949 - donderdag voor carnaval - en passeerde om precies 09.33 uur de Nederlands-Duitse grens bij Vaals. De tocht voerde de opvarenden voort naar Vijlen,

Mechelen, Bocholtz, Brunssum, Sittard, Geleen, Beek en Valkenburg en vandaar terug naar de thuishaven. Van meet af aan werd deze Sjuut - net als de eerste 816 jaar eerder - overal geëstsdrijft ontvangen door de plaatselijke bevolking. In de navolgende jaren werd de tocht uitgebreid met bezoeken aan buitenlandse carnavalsrijken.

Er ontstond een gilde, het Gilde van de Blauw Sjuut, dat zijn eigen leden kiest, een zelfstandig

• Volop vertier als de Blauw Sjuut weer eens uitvaart. Foto: FRANS RADE

### kort

HEERLEN • Kaartclub Ons Genoegen houdt zondag vanaf 14.30 uur een kwajongconours in de zaal onder de kerk aan de Mesdagstraat. De zaal is vanaf 13.30 uur open.

• In de week van 10 tot 14 januari kunnen de kerstbomen bij het huisvuil worden gezet. • De Kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap houdt op zaterdag 15 januari een velddiscussiedag over natuurontwikkeling in Oostelijk Zuid Limburg. 's Ochtends staat de lokatie Brunssummerheide ter discussie en 's middags het gebied van de paardenfokkerij in Merkelbeek. Iedere natuurliefhebber kan aan de discussie deelnemen. De kosten zijn fl. 25,- inclusief eten, drinken en vervoer naar de lokaties. Voor aanmelding: Thomas, ☎728120 of Haagmans, ☎223131.

EYGELSHOVEN • In het Socio-project wordt maandag om 19.30 uur een lezing gegeven over geestelijk genezen door de leer van Bruno Gröning.

KERKRADE • Het IVN begint het nieuwe jaar op dinsdag 11 december met een dialoog over bijen, die verzorgd wordt door Imkervereniging St-Ambrosius. Daarnaast vertonen eigen leden dia's over de activiteiten van het afgelopen jaar. De bijeenkomst is om 20 uur in het gebouw aan de Mozaartstraat 8. Ook niet-leden zijn welkom.

LANDGRAAF • Harmonie Laura geeft zondag om 11 uur een nieuwjaarsconcert in gemeenschapshuis d'r Sjtée- uul aan de Maastrichterlaan. Medewerking verleent fanfare Victoria Rimborg.

bonden aan de lokatie Brunssum en R. Nikkels, internist/endocrinoloog verbonden aan het De Wever ziekenhuis.

De voorlichtingsbijeenkomst begint om 20 uur. Voor aanvang van de lezing en gedurende de pauze bestaat de mogelijkheid om schriftelijke vragen in te dienen, welke na de pauze door de artsen beantwoord zullen worden. Om teleurstelling te voorkomen is het raadzaam tijdig aan te melden bij Tiny Schnackers ☎045-312991 of Riet van Oirschot ☎046-749071. De toegang is gratis maar een vrijwillige bijdrage wordt op prijs gesteld.

### Expositie over nieuwe politie

HEERLEN - Het nieuwe politiedistrict Heerlen stelt zich voor aan de burgers door een expositie. Bezoekers kunnen onder meer door een interactief computeraanraak in Spekholzerheide.

puterprogramma vragen beantwoord krijgen over de nieuwe politie-organisatie.

De tentoonstelling is van maandag 10 tot en met 14 januari in de bibliotheek van Heerlen en de week daarop in de bibliotheek in Brunssum. Dit gedurende de normale openingstijden.

### Bijeenkomst voor schildklierpatiënten

GELEEN - De afdeling Limburg van de schildklierstichting Nederland organiseert op dinsdag 18 januari in samenwerking met het Patiënten Service-bureau van het Heerlense De Weverziekenhuis een voorlichtingsavond voor schildklierpatiënten.

De functie van de schildklier zal belicht worden door W. Venekamp, internist/endocrinoloog, ver-

## prikbord

### • Vakbeurs

De vakbeurs Maintenance en Management, die van woensdag 23 tot en met 25 februari plaatsvindt in het Mecc in Maastricht, zal nog meer dan de eerste keer gericht zijn op de Euregio. Ruim honderd exposanten bieden alles uit Nederland, België en Duitsland op het gebied van onderhoud en reiniging. Het opengaan van de Europese grenzen betekent ook voor bedrijven dat zij voor de aanbesteding van werkzaamheden op het gebied van industrieel onderhoud in een bredere cirkel kunnen gaan zoeken. Vandaar dat het aantal buitenlandse deelnemers op de beurs groter is dan verleden keer.

### • Akkerbouw

Het team Akkerbouw Zuidoost Nederland van de Dienst Landbouvoorlichting houdt op 11 en 12 januari een informatie-avond over gewasbescherming. Niet alleen akkerbouwers, maar ook loonwerkers, handelaren en andere geïnteresseerden zijn uitgenodigd voor de avonden in 't Bruegden in Meerlo, het Baexheimerhof in Baexem (11 januari) en de Remigiushoeve in Schimmert (12 januari).

### • Natuurfonds

Onder auspiciën van het comité Heerlen/Sittard en omstreken van het Wereld Natuur Fonds wordt op zondag 16 januari een winterwandeling gehouden in en om Valkenburg. De wandeling wordt uitgeschreven in het kader van de WNF-activiteiten in Limburg en met name ten behoeve van de actie 'De nieuwe natuur in Limburg'. Hierbij wordt vooral gedacht aan de natuur langs de grens-Maas. Niet alleen donateurs, jeugddonateurs en rangers zijn van harte welkom, maar ook hun familieleden en vrienden. De tocht is niet geschikt voor buggy's en wandelwagens. Het startpunt is is café-lunchroom 'Oase' aan het Berkeplein in Valkenburg. Inschrijving kan plaatsvinden tussen 10.00 en 11.30 uur. De kosten bedragen 3,50 gulden.

### • Borstvoeding

De vereniging 'Borstvoeding Natuurlijk' afdeling Limburg en omstreken start op donderdag 13 januari met een nieuwe serie van vier voorlichtings-avonden over borstvoeding. De bijeenkomsten zijn bedoeld voor zowel aanstaande moeders als moeders die reeds zelf hun kind de borst geven. Uiteraard zijn ook de partners van harte welkom. De avonden beginnen om acht uur en zijn gratis toegankelijk. Alleen voor koffie en thee wordt een bijdrage van 2,50 gulden per persoon gevraagd. Voor informatie en aanmelding: Pien van Leeuwen-Dresens, telefoon 045-414427.

### • Leeshulp

In de Openbare Bibliotheek Beek is in de periode van 3 tot en met 21 januari een tentoonstelling over leeshulpmiddelen en gesproken lectuur, verzorgd door Stichting Theofaan in Grave en Bibliotheek Le Sage ten Broek in Nijmegen in samenwerking met de Informatie en Bibliotheek Centrale in Roermond. Ook worden op 11 januari nog lezingen gehouden over dit thema. Aanvang om 10.30 uur. Voor meer informatie: 046-373887.

### • Kappers

Op maandag 10 januari wordt in Fort Sint Pieter in Maastricht de nieuwjaarsparty van het 'Hair Action Team' gehouden voor alle Limburgse kappers. Er worden demonstraties verzorgd door nationaal en internationaal bekende kappers. Het Hair Action Team is een club voor actieve kappers die op maandelijkse trainingsavonden hun vakkennis op peil houden. Voor meer informatie: Hein Lux, 04454-65005 of Christine Keyzers, 043-645245.

### • Vergadering

De regionale groep particuliere bejaardentehuizen in Limburg houdt op 11 januari haar jaarvergadering in het FNV-gebouw 'de Stuers' aan de Kruissherenweg in Maastricht. Aanvang: 20.00 uur.

### • Lezing

De kring Heerlen van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap houdt op dinsdag 11 januari een lezing in de aula van het Thermenmuseum in Heerlen. Regis de la Haye zal tijdens deze bijeenkomst spreken over 'de profane en sacrale symboliek van carnaval'. De lezing begint om 20.00 uur.



# Wegens geweld tegen Turk Köksal Toch vervolging Venlose brigadier

ROERMOND - De Venlose brigadier van politie D.K. (58) moet toch voor de rechtbank verschijnen wegens „buitenproportioneel geweldadig optreden” tegen de in Venlo woonachtige Turk H. Köksal (32). Dat heeft het gerechtshof in Den Bosch besloten. Pers-officier van justitie mr. J. Eland in Roermond maakte dat gisteren bekend.

K. hield samen met enkele agenten op 7 januari vorig jaar Köksal aan, nadat die met zijn auto tegen een lantaarn was opgebotst. Volgens de brigadier bestuurde Köksal in dronken toestand een auto, hetgeen getuigen evenwel nadrukkelijk tegenspraken. Zij beweerden dat Köksal onwel was geworden.

Ondanks deze verklaringen werd de man zeer hardhandig in een politieauto geduwd en naderhand in een cel van het Venlose politiebureau ingesloten. Daar verbleef hij bijna 24 uur zonder dat aan hem voldoende aandacht werd geschonken. De gebruikelijke ademtest en de bloedproef bleven achterwege.

Uiteindelijk werd een arts gewaarschuwd die Köksal meteen liet opnemen in het ziekenhuis in Venray.

Daar overleed de Turk korte tijd later aan een hersenbloeding. Die hersenbloeding zou een gevolg zijn van een reeds eerder aanwezige kwaal, maar medici sloten niet uit dat zij geprovoceerd kon zijn door het geweldadig optreden van de politie.

Van Köksal kwam vast te staan dat hij niet onder invloed had verkeer. Onderzoek door de rijksrecherche toonde aan dat de politie geen dood door schuld ten laste kon worden gelegd, maar wel dat de brigadier zich had schuldig gemaakt aan ernstige mishandeling.

De hoofdofficier van justitie in Roermond besloot daarop K. te vervolgen. De rechtbank stelde de verdachte buiten vervolging omdat zij van oordeel was dat de verdachte bij gebrek aan bewijs toch zou moeten worden vrijgesproken.

Tegen deze beschikking was de hoofdofficier in beroep gegaan bij het gerechtshof in Den Bosch. De datum waarop dit gebeurt is nog niet vastgesteld.

## Geldactie in Midden-Limburg

BAEXEM - Onder auspiciën van het Nederlandse Rode Kruis zal op particulier initiatief morgen, zaterdag 8 januari, vanaf 10.00 uur een geldinzamelingsactie worden gehouden in Baexem, Grathem en Heythuysen voor de gedupeerden van de overstromingsramp in Limburg. De opbrengst zal worden gestort op giro 777 van het Nederlandse Rode Kruis. De huis-aan-huis collecte, waarvoor toestemming is verleend door de burgemeester van Heythuysen, zal in de drie kernen worden aangekondigd door het luiden van de klokken van de parochiekerken. De collectanten zijn in het bezit van een legitimatiebewijs.

HEERLEN - De Federatie Vrouwenbond CNV/VNKV wil deeltijdarbeid voor mannen gaan promoten. Als mannen vaker in deeltijd gaan werken komen meer banen vrij voor vrouwen, ook op beleidsniveau. Dit streven staat in het concept-beleidsplan 1994-1997 van de vrouwenorganisatie.

Om te kunnen blijven werken is herverdeling van taken noodzakelijk. Het aantal banen in Nederland is niet onbeperkt. „Er moet een cultuuromslag komen. De herverdeling is alleen maar mogelijk als mannen een deel van hun betaalde werk afstaan aan vrouwen,” vertelt Christine Arndts uit Stein, voorzitter van de Limburgse afdeling en secretaris van de overkoepelende organisatie Federatie Vrouwenbond CNV/VNKV. Zij heeft de indruk dat mannen er best wel iets voor voelen om minder uren te gaan werken. Vaak is het pensioen een probleem.

Volgens 1500 ondervraagde Limburgse

## Leraar op de bok



● Kinderen van de basisschool St. Vitus in Well krijgen sinds de overstroming les in de gymastiekzaal. In de school is onder meer geen verwarming meer sinds de verwarmingsketel in de kelder onder water gelopen is.

Foto: ANP

# CNV Vrouwenbond gaat deeltijdwerk mannen promoten

vrouwen kan de herverdeling van werk het beste bevorderd worden door een gelijke man/vrouwverhouding op de werkvloer. Ook aanvullend zwangerschaps-, ouder-schaps- en verzorgingsverlofregelingen dragen volgens de ondervraagde vrouwen in belangrijke mate bij aan de herverdeling van werk. De resultaten van de Limburgse enquête hebben Christine Arndts van de

Vrouwenbond CNV enigszins verbaasd. „Veel minder waarde werd bijvoorbeeld gehecht aan her- en bijscholing en de verdeling van machtsverhoudingen. Zelf denk ik dat deze twee zaken heel belangrijk zijn om tot een goede herverdeling van werk te komen.”

Met herverdeling van arbeid bedoelt de

vrouwenbond niet alleen betaald maar ook onbetaald werk. Hoewel het aandeel van de man in onbetaald werk, meestal huishoudelijke klussen maar ook thuiszorg, licht toeneemt, blijft die ontwikkeling sterk achter bij de deelname van vrouwen in het betaalde arbeidsproces. Wat er dus op neer komt dat de meeste vrouwen toch een dubbele baan hebben.

De Federatie Vrouwenbond CNV/VNKV wil de komende jaren extra aandacht besteden aan herintreedsters met een lage opleiding. Extra scholing is een van de mogelijkheden om deze vrouwen aan een baan te helpen. Daarnaast is de vrouwenbond van mening dat nog wel het een en ander kan veranderen aan de beeldvorming van de regionale arbeidsbureaus bij herintreedsters. De nadruk zou meer gelegd moeten worden op een ondersteunende dan op een bemiddelende functie. „Een provinciale werkgroep gaat bovendien de Regionale Arbeidsbureaus doorlichten en voor 1 april 1994 rapport uitbrengen over wat deze instanties doen voor herintredende vrouwen.”

eraan toe zijn. De kosten bestaan met name uit inzet van personeel en gebruikte materialen als zandzakken en pompen.

Meijer zei gisteren te hopen dat alle gemeenten een bijdrage storten in het noodfonds (giro 777). „Als we dat niet zouden doen komen we in een verdelingsprobleem. Wij moeten gewoon bijdragen en de stichting moet maar vaststellen hoe het geld verdeeld wordt.” De burgemeester maakte duidelijk dat het om een voorlopig standpunt gaat.

## Miljoenenschade in gemeente zelf Stein wil bijdragen in fonds watersnood

dragen, en misschien enkele mensen echt helpen.”

Volgens een eerste ruwe schatting hebben particulieren in Stein vijf tot tien miljoen gulden waterschade geleden. De gemeente heeft voor minstens

1 miljoen gulden kosten gemaakt, zo maakte Meijer gisteren duidelijk aan de commissie algemene zaken. Dat bedrag zal waarschijnlijk nog hoger uitvallen, omdat nu nog niet duidelijk is hoe erg de wegen

## Bestuur Dierentehuis Maastricht ontbonden

Van onze correspondent

MAASTRICHT - Wegens onwerkbaarheid is het bestuur van de stichting Eugene Gebhard, Dierentehuis Maastricht, ontbonden. Het bestuur van het gemeentelijke asiel was samengesteld uit vertegenwoordigers (een meerderheid) van de Gemeente Maastricht en uit afgevaardigden van de Vereniging Dierenbescherming afdeling Maastricht en de plaatselijke stichting Dier in Nood.

Als gevolg van bestuursconflicten is de situatie voor beheerder Hugo Puts, die zelfstandig functioneert, onhoudbaar geworden. Momenteel is het asiel door de Plem afgesneden van de stroom. Een daklekkage is oorzaak dat er water via de meterkast in het kantoor loopt, waarin balie en administratie zijn ondergebracht, een levensgevaarlijke situatie. Mensen en dieren zitten nu in de kou en na 16 uur is het in de hokken te donker om de dieren nog te verzorgen. Een jaar geleden reeds is offerte gevraagd voor reparatie van het dak, herstel werd toen geraamd op 38.000 gulden.

### Hoofdbestuur

Om uit de impasse te komen heeft de gemeente het hoofdbestuur van de Dierenbescherming in Den Haag benaderd. Dit bestuur heeft vervolgens de voorzitter van de CAR (Centrale Asielraad), mevrouw Y. Schonenmaker uit Brielle, tevens hoofdbestuurslid, ingeschakeld.

Het hoofdbestuur schaaft zich volledig achter beheerder Puts, die van het wanbestuur de dupe dreigt te worden. In gesprekken met voormalige bestuursleden zal de CAR trachten de knelpunten boven water te halen, om binnen enkele maanden rapport uit te brengen aan mevrouw Brackman van de gemeente Maastricht. De gemeente zal het advies van de CAR als bindend accepteren.

Niet alleen het dierentehuis kampt met bestuursmoeilijkheden, ook afdeling Maastricht van Dierenbescherming is in partijen verdeeld.

Bestuurslid mevrouw C. Mes heeft met haar grieven en wenst eveneens tot het Hoofdbestuur van de Dierenbescherming gewenst.

Volgens mevrouw Mes beschikt afdeling Maastricht over meer voldoende financiën en vrijwilt om praktisch werkzaam te zijn op verschillende fronten adequaat financiële steun te verlenen, dens de algemene ledenvergadering van de vereniging in februari zullen de problemen op tafel worden gelegd.

## Opening Business Centre in Heerlen

Van onze redactie economie

HEERLEN - Burgemeester Pleumeekers van Heerlen op vanmiddag, een jaar nadat de eerste huurder er introk, het eerste bedrijvenverzamelgebouw in Oostelijke Mijnstreek, het EBP Business Centre Heerlen (EBCH).

Het gebouw, gelegen aan de B. nomiestraat op industrieterrein De Koumen in Hoensbroek, is onderdak aan 35 ondernemingen, waarvan 29 bedrijven korter staan dan een jaar. Zeven van bedrijven zijn buitenlandse ondernemingen. Het bedrijventrum is nu voor 95 procent bezet. In totaal werken er tachtig mensen.

Het complex voor de vestiging van industriële en stuwende dienstverlenende bedrijven is een initiatief van de Stichting Pabst de Industriebank Liof en EBCH. Het project is mede mogelijk gemaakt door subsidies van het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling, de gemeente Heerlen en de provincie.

Beginnende ondernemers krijgen een betere uitgangspositie door scherpe huurprijzen en flexibiliteit in huurcontracten en huurtermijnen. Bovendien biedt het verzamelgebouw ondersteunende diensten, zodat de ondernemers zich kunnen concentreren op bedrijfsactiviteiten. De mogelijkheid bestaat bijvoorbeeld om te toorinventaris, telecommunicatiemiddelen en telecommunicatieapparatuur te huren of gebruik te maken van secretariale en administratieve ondersteuning.

# OOK IN HET NIEUWE JAAR ZIJN ONZE PRIJZEN EEN VERLICHTING MAAK NU UW KEUS UIT ONZE NIEUWE GROTE KOLLEKTIE

Nergens anders is het assortiment zó groot en de prijs zó klein als bij Hardy-verlichting in Geleen; al meer dan 35 jaar uw vertrouwd adres!

Her team van Hardy verlichting wenst u een voorspoedig 1994!

**MODERN**

Eigentijdse, gestyleerde halogeenverlichting in vele modellen en voor elk interieur.

**NIEUW**  
Aparte demonstratie voor inbouw TL-armaturen. Overal toepasbaar. Ook luxe uitvoeringen in opbouwmodellen.

Onze ervaren adviseurs geven u gratis deskundige informatie over uw eigen verlichtingswensen

**Hardy voordeelprijs 29,95**  
Kadotip! Devotielampje, incl. kruislamp. Bruto incl. btw 29,95

**Hardy voordeelprijs 399,95**  
'Old American Style': bronskleur met opaline glas; met schakelaar voor apart licht naar beneden. Bruto incl. btw 399,95

**Hardy voordeelprijs 199,95**  
Eetkamerlamp met trekpendel. Bronzen armatuur met opalineglas, ø40 cm. Bruto incl. btw 199,95

**Hardy verlichting**

GELEEN - RIJKSWEG-ZUID 118 - TEL 046-743222

**TIJDLOOS**  
**Hardy voordeelprijs 29,95**  
Plafonier in wit of zwart, ø 30 cm. Bruto incl. btw 29,95

**Hardy voordeelprijs 24,95**  
Bijpassende wandlamp in wit of zwart. Bruto incl. btw 24,95

**Hardy voordeelprijs 79,95**  
Leuk wandarmatuur antraciet, koper, brons. Kompleet met diverse kleurschakelaars. Bruto incl. btw 79,95

**OPENINGSTIJDEN**  
maandag 13.00 - 18.00 u.  
dinsdag 9.00 - 18.00 u.  
woensdag 9.00 - 18.00 u.  
donderdag 9.00 - 21.00 u.  
vrijdag 9.00 - 18.00 u.  
zaterdag 9.00 - 17.00 u.

**OVERTUIG U ZELF**  
Onze prijzen zijn nog lager met uw inkoopkaart! Vraag informatie!



**weekend**  
diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

**ARTSEN**

**Heerlen:** Voor spoedgevallen 71.14.00 (brandweercentrale) bellen.  
**Kerkrade-Oost:** Bij spoedgevallen telefonisch contact opnemen met de eigen huisarts.  
**Simpelveld/Bocholtz:** Nog niet bekend. Bel 44.03.33.  
**Landgraaf:** Zaterdag Eussen, 32.06.60. Zondag Kuijpers, 31.91.11.  
**Hoensbroek:** Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, 21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: 23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

**APOTHEKEN**

**Brunssum/Schinveld:** Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112 Brunssum, 27.23.23.  
**Heerlen:** De Hesselle, Bongerd 25, 71.95.45.  
**Landgraaf:** Waubach, Maastichterlaan 78, 32.78.00. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.  
**Kerkrade/Eygelshoven:** Schönefeld, Hoofdstraat 2, 45.25.23.  
**Kerkrade-West:** Snijders, Kampstraat 114, 42.07.77.  
**Bleijerheide:** Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, 46.20.50. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.  
**Simpelveld/Bocholtz:** Voncken, Dr. Ottenstraat 6, 44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-23.30 uur of na telefonische afspraak.  
**Hoensbroek/Heerlerheide:** Martens, Hoofdstraat 87 Hoensbroek, 21.22.14.  
**Nuth:** Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. 71.1400).

**TANDARTSEN**

**Heerlen/Hulsberg/Voerendaal:** Thissen, Schandelerboord 34 Heerlen, 72.29.33. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, 71.14.00.  
**Kerkrade/Ubach over Worms/Nieuwenhagen/Eygelshoven:** De Jong, Putstraat 32 Schaesberg, 32.75.00. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.  
**Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/Vaals/Wijlre/Wittum:** Curfs, Rijksweg 101 Gulpen, 4450-3098. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.  
**Brunssum/Schinveld/Nuth/Hoensbroek/Schinnen:** J. Geraeds, Kruisbergstraat 15a Brunssum, 25.42.46. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

**HOMEOPATEN**

Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar: R.Toussaint, Beekstraat 22 Schinveld, 25.44.34.

**GROENE KRUIS**

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: 71.37.12. Nuth/Voerendaal/Simpelveld: 4405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek/Merkelbeek/Bingelrade: 25.90.90. Hoensbroek: 22.55.88. Landgraaf: 32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: 45.92.60.

**DIVERSEN**

**TIGH - Heerlen:** 71.14.00. Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.  
**Hulpdienst SOS:** Dag en nacht bereikbaar, 71.99.99.  
**Geslachtsziektenbestrijding:** 24-uurs infolijn, 74.01.36.

**Borger en CDA  
Brunssum zoeken  
toenadering**

DOOR JAN HENSELS

**BRUNSSUM** - Een nieuwe coalitie met het CDA komt steeds dichterbij in Brunssum. Het CDA stond mede door interne strubbelingen de afgelopen raadsperiode buitenspel. Het CDA is de oppositietool niet goed bevallen. Lijsttrekker Gerit Boumans van de grootste coalitiepartij Borger zit echter nu al hardop te filosoferen over mogelijke nieuwe coalities. En daarbij scoort een beetje met CDA in zijn ogen niet slecht.

Een coalitie Borger, CDA en D66 zou wel eens genoeg kunnen zijn voor een meerderheid, liet hij verrassend genoeg weten. Hij zegt daarmee niet dat dit de nieuwe coalitie wordt. Dat kan ook niet, want de kiezer moet in maart wel nog eerst even zijn stem uitbrengen. Verrassend is het omdat in deze optie twee hui-

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De Limburgse stuurgroep die de Europese Efto-subsidies beheert heeft twee miljoen gulden toegezegd voor de toeristische stoomtrein op het voormalige Miljoenenlijntje. Voorwaarde is dat het ministerie van Economische Zaken met eenzelfde bedrag over de brug komt.

Voorzitter Paul Janssen van de stichting Zuidlimburgse Stoomtram Maatschappij (ZLSM) zegt

**Provincie bemiddelt bij onderhandelingen**  
**Twee miljoen voor stoomtreinproject**

zich niet zo'n zorgen te maken over de financiering. Hij hoopt van de provincie en van de gemeentes aan het traject samen 1,8 miljoen te krijgen. Daarmee

is de benodigde zes miljoen vrijwel binnen.  
„Maar ik heb een angstig gevoel dat we toch niet in juli kunnen starten als niet snel een besluit

valt over een langdurig contract met de Nederlandse Spoorwegen,” zegt Janssen. NS willen slechts voor drie jaar verhuren, maar de ZLSM eist zekerheid voor minstens tien jaar. Janssen is blij met een toezegging van de provincie in deze kwestie te willen bemiddelen.

Het zestien kilometer lange traject van Kerkrade naar Simpelveld is al sinds mei 1988 niet meer gebruikt, het stuk van Schin op Geul naar de Duitse grens vanaf mei 1992. Wel hield de ZLSM enkele proefritten.

**Omwonenden: maak OAC paar kilometer verderop**

**Schorsingsverzoek tegen opvangcentrum**

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Omwonenden en winkeliers van de stationsomgeving in Heerlen hebben een schorsingsverzoek ingediend tegen de komst van het Opvang- en Advies Centrum. Ze willen dat de Raad van State de opening, die gepland is voor 1 februari, voorlopig uitstelt.

Al tijdens een hoorzitting in september maakten de onwonenden hun ongenoegen kenbaar. Raadsman Rob Bedaux stelt: „Het station is nu al een ideale plek voor het drugstoerisme. Dealers uit de Randstad en Duitsland stappen uit de trein, verkopen hun spul binnen een kwartier en zijn meteen weer weg.”

Hij vindt dat een opvangcentrum bij het station het drugstoerisme alleen maar bevordert. „We zijn voor hulp aan de verslaafden, maar maak zo'n centrum dan een of twee kilometer verderop. Dan kunnen de verslaafden letterlijk afstand nemen van de scene. De junkies die echt gemotiveerd zijn te stoppen, nemen zich de moeite die een of twee kilometer te lopen. Zij verdienen ook intensieve begeleiding.”

**Pakkans**

De dealers van buiten de stad zullen het volgens Bedaux niet prettig vinden als ze zich een stuk van het station af moeten begeven. „Dat kost meer tijd en vergroot hun pakkans.” De gemeente Heerlen redeneert echter dat het een utopie is te denken dat verslaafden een opvangcentrum bezoeken dat niet in het centrum ligt. „Het is onbegrijpelijk dat de gemeente onze redenering niet in ogenschouw heeft genomen,” vindt Bedaux op zijn beurt.

Hij vindt dat de gemeente zich schuldig maakt aan onbehoorlijk bestuur. „Ze heeft in het bestemmingsplan heel vage omschrijvingen beschreven, terwijl men al wist dat er een OAC zou komen. Dat is in strijd met de fair play.” Ook zou de verleende bouwvergunning niet voldoen aan de voorwaarden in het bestemmingsplan, dat in augustus van kracht werd.

Bedaux, die zegt gesteund te worden door honderden burgers, verwacht dat het schorsingsverzoek uiterlijk begin februari behandeld wordt. Als de Raad van State de bewoners gelijk geeft, kan het OAC voorlopig niet open.

In dat geval moet de uitkomst van de zogeheten bodemprocedure afgewacht worden. Ook die loopt al. Binnenkort is een hoorzitting bij de gemeente over een door Bedaux ingediend bezwaarschrift. Als de gemeente de bewoners ongelijk geeft, kunnen die ook hiertegen in beroep gaan bij de Raad van State.

**Hart voor Heerlen discussieert**



● Penningmeester Roger Frissen werft nieuwe leden, terwijl op de achtergrond voorzitter Hans Timmermans (links) en partijlid Jos Limpens al discussiëren.

DOOR DANNY VALEN

**HEERLEN** - Cowboys op paarden die niet met de kudde meelopen, maar het kalf eruit pikken. Zo moeten de kiezers in Heerlen de politieke partij Hart voor Heerlen gaan zien. Om dat tot uiting te brengen werd op de partijvergadering zelfs voorgesteld om voor de gemeenteraadsverkiezingen met cowboyhoe-den de straat op te gaan.

Maar de cowboys zijn er nog niet uit op welke manier ze de zetels in de gemeenteraad willen gaan veroveren. Sommigen hechten veel belang aan een goed partijprogramma. Bij andere partijen kom je op de kandidatenlijst als je veel familie hebt of populair bent in het verenigingsleven. Bij ons moeten de kandidaten achter het partijprogramma staan,” vindt voorzitter Hans Timmermans. Anderen vinden een intensieve campagne belangrijker. „Toen ik achttien werd en voor

**Cowboys willen stad veroveren**

het eerst mocht stemmen, stemde ik op de PSP omdat die partij een affiche had waar een naakte vrouw op een koe stond afgebeeld,” wordt er uit de kleine zaal van café Wilhelmina geroepen.

De oprichtingsvergadering vond nog plaats in het Golden Tulip Hotel, maar nu had het bestuur gekozen voor het bescheiden achterzaaltje van Wilhelmina. „We zitten krap bij kas. Het lidmaatschap kost een tientje. We hebben dertig leden en een paar donateurs, dus we kunnen ons niet veel veroorloven,” legt Timmermans uit. Zijn woorden worden onderstreept als blijkt dat een tweede koffieronde financieel niet haalbaar is.

Maar er is ook geen tijd voor koffiepraat. Er moet worden gediscussieerd over het partijprogramma, dat Timmermans op een groot bord schrijft. „Wonen en leven, kleinschaligheid en diversiteit”, staat bovenaan op het bord te lezen. Daaronder worden de speerpunten genoemd: veiligheid, cultuur, verkeer, ruimtelijke ordening. Aan het einde van de discussie wordt er nog een punt aan toegevoegd: „Omslag in politieke cultuur”, naar een idee van Jos Limpens, een van de oudere leden van Hart voor Heerlen.

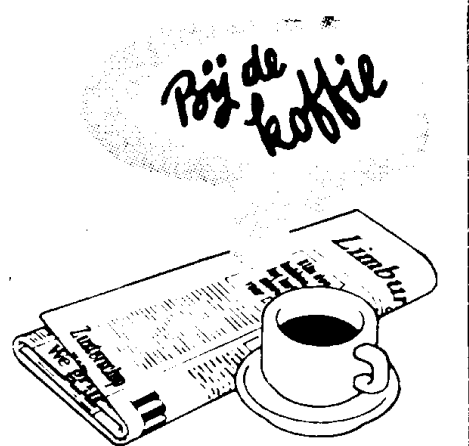
Het laatste punt geeft aan dat de geest van de actiegroep Hart voor Heerlen voortleeft in de po-

**Politie pakt bloedende dief**

**HEERLEN** - De Heerlense politie heeft gisterochtend een 35-jarige man aangehouden die bekende de avond tevoren ingebroken te hebben in een elektronicazaak. Daarbij stal hij 2500 gulden, maar liep hij ook een bloedende hand op.

De man vernielde een ruit op de binnenplaats van de zaak aan de Akerstraat. Daardoor ging het alarm af. Een politiepatrouille herinnerde zich een tweetal gezien te hebben, van wie er een aan een hand bloedde.

De politie wist dat de beide mannen harddruggebruikers zijn. Na een urenlange zoektocht werden ze donderdagochtend om half vijf gevonden in de Eymaelstraat, dicht bij het station. De ene Heerlenaar bekende de inbraak. Hij had de buit nog bij zich, op honderd gulden na die hij zijn compaan had gegeven. Deze 43-jarige plaatsgenoot werd ook aangehouden.



**Koningen**



● Heerlijk toch, in tal van plaatsen liepen de kinderen gisteren gewoon als echte koningen rond. Voor een dagje maar, de pret was er echter niet minder om. Bij veel huizen werden ze warm onthaald met een drankje of een andere leuke attentie. En dat viel blijkbaar niet tegen afgaande op een gesprekje dat wij gisteren opringen. Een koning tegen een andere koning(in): „We hebben nu wel genoeg, zullen we er maar mee stoppen en gewoon ergens gaan spelen?”

**Koningen 2**

● Als grote mensen dat principe nu ook eens hanteerden. Dan zouden er in ieder geval heel wat minder lange gezichten rondlopen. Voor sommigen is het nooit genoeg. En anderen kunnen er niet genoeg van krijgen, maar dat is weer een heel ander verhaal. En zo moesten we opeens denken aan een liedje over koningen en koninginnen. De strekking: sommigen leven als koningen en koninginnen, de meesten leven net als ik en zijn nog altijd zoekende.

**Prins**

● Ook zoekende zijn blijkbaar al tal van onze gevederde vrienden. In bos en park is het een en al bedrijvigheid. Het tamelijk zachte januariweer heeft het hoofd op hol gebracht van heel wat vogeltjes. De meesjes bijvoorbeeld lijken daardoor heel wat bedrijviger dan tijdens voorgaande jaren begin januari. Op zoek naar de prins op het witte paard.

**Storing**

● Links en rechts brak er gisteren in Valkenburg paniek uit. De ene na de andere telefoonstoring werd gemeld. In de regio zou niet meer gebeld kunnen worden, telefoontjes naar het buitenland werden na het indrukken van twee toetsen al meteen verbroken. Storingdiensten werden via omwegen bereikt. Gelukkig kwamen we er zelf net op tijd achter. Na het draaien van het netnummer blijft het nu gewoon stil, geen extra pieptoon meer. Naar het buitenland draaien we nu net als alle mensen die het al eerder hadden begrepen gewoon 00 in plaats van 09. Kortom, we hadden samen met nog een heleboel andere mensen gewoon nog een beetje slaap gisterochtend.

**Gedegen geschiedschrijving over carnavalsclubs**

**Boek Sjilvend Alaaf biedt eerlijk beeld**

DOOR JO REIJNDERS

**SCHINVELD** - Er is altijd wel een aanleiding te vinden om de perikelen van een carnavalsvereniging op papier te zetten. Maar het 5 x 11-jarig bestaan van georganiseerde carnavals in Schinveld is natuurlijk een hele goede. Een comité dinkt in de geschiedenis en vooral in tientallen schoendozen vol foto's om een zo eerlijk mogelijk beeld over de 'Sjilvend Vasteloavend' te schetsen. Met een 106 pagina's tellend boekwerk met evenzovele foto's zijn de samenstellers daar zeker in geslaagd.

Het boekje staat vol met verhalen en foto's over 55 jaar carnavalsviering in Schinveld. Dat die geschiedenis ook zwarte bladzijden telt

laten de samenstellers duidelijk blijken. Niet alleen met eigen bijdragen, maar ook met bewijzen als krantenknipsels gaat carnaval in Schinveld met de billen bloot. De spontane oprichting van De Zandhaze in het seizoen 38/39 met Schinvelds eerste Prins Pierre Mevissen wordt uitvoerig belicht als een positief hoogtepunt. Maar het boekje schroomt niet ook over de afspeling van een nieuwe carnavalsclub, De Meute, tot in de puntjes te berichten. In 1955 was men het namelijk niet eens over de keuze van een prins, en Schinveld had opeens twee carnavalsclubs. Probleem bleef toen jarenlang, welke prinseswagen in de optocht het sluitstuk mocht vormen. Niet alleen dat probleem leidde tot ruzies. Uiteindelijk werd men het eens en koos elke club slechts om de twee jaar een

prins. Maar een speciale groep neutrale Schinveldenaars moest er aan te pas komen om alle plooiën glad te strijken. Hun inzet leidde tot een fusie, waarna Schinveld het sinds 1970 doet met Sjilvend Alaaf. Die club maakte trouwens ook roerige jaren mee. Dieptepunt was een club van vijf mensen die het echt niet meer zag zitten. Enkelen hielden vol en momenteel mag Sjilvend Alaaf weer spreken van gloriejaren. Ook daarvan doet het boekje kond.

Het mooie van het boek is dat het geen droge opsomming van de roerige geschiedenis alleen is. En zo wordt het ook interessant voor de niet-Schinveldenaar. Je krijgt een aardig beeld van hoe een dorp in al zijn facetten carnaval viert. En vooral al die figuren die daarbij nodig zijn. Het Tanzmariechen, de hofnar, de prins, de raad van elf en noem maar op. Ze komen allemaal aan de beurt. En ook op het fenomeen Hoej-geet of de komst van de Blauw Sjuut wordt nauwgezet ingegaan. De foto's maken het verhaal af, inclusief een complete galerij van alle prinses.

Het boek is het tientje meer dan waard en is zo lang de voorraad strekt verkrijgbaar bij onder andere Sjilvend Alaaf-voorzitter Ed Theunissen (45-251983).

**Limburgs Dagblad**

**REGIONALE EDITIE**

Chef editieredactie Wim Dragstra  
**KANTOREN**  
**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

**Kerkrade**  
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

**Brunssum**  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

**Servicepunten**  
VVV Heerlen 045 - 716200  
VVV Simpelveld 045 - 445222  
VVV Landgraaf 045 - 322929



# GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties

op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

## Pep per mill Heerlen

### Vanavond Super Pepper Houseparty

#### Rotterdam Terror Corps

D.J. Rob - MC. Joe - Pe Rov

Vrijdag 14 januari

### Grizzmo + Dark Raver

## GALAXY

presenteert vanavond

### Super House

met DJ Beyond

Op zaterdag

### House

met Garry and Sandy

Elke vrijdag, zaterdag en zondag

## DE SMID

1 Swingend hart van Limburg

### Zaterdag 8 januari

## DANCE EN THEATER

swingend en sfeervol onder één dak

KOM EN SWING MEE

DE SMID Reijmerstok

Reijmerstok 92, Reijmerstok (L)

## Café Den Törk

Rijksweg 178 Vilt

### ZONDAG 9 JANUARI

## BEACHPARTY

GRATIS ENTREE

v.a. 12.00 uur met medewerking van o.a.:

- Zaait Hermen 1 Is Niks
- Zanggroep Fauquemont
- Buikdancers Xamila
- DJ Waterbull
- Dansgroep Dance Fever
- en natuurlijk:

### Madame Gisela

Vrijdag talentenjacht

zaterdags een begrip voor jong en oud

## Disco Dancing Mio

Hoofdweg Heerlen - Brunssum

v.a. 21.00 - 05.00 uur

## DANCING KUNDERKRUI

Gezellig dansen voor 30-plussers

Iedere zaterdagavond van 20.30 uur met

### DJ JACK

Heerlerweg 57 Voerendaal

## Eggelshoven Tiroler Gast

Vrijdag, zaterdag en zondag

## DANSE

aanvang 21.00 uur

Februari 7 Eppeldijk Van Lente welkom Geert Spoor en Marianne Jonker

## Dancing HOUSMANS Montfort

### ZATERDAG 8 jan. RYDER

Zondag 9 jan. matinee vanaf 15.00 uur met uitroeping prins '93

## Disco-dancing White Horse

Huisberg, Aalbeekweg 5

Ieder weekend disco

### DJ Henri Kicken

## Dancing Gorissen

Brunssum

Zaterdag

### DANSEN

met Alfa Trio

## KAAPSE KOS in Nederland

Het vermaarde 5-sterren Hotel

### GOLDEN TULIP JAN TABAK

organiseert

Zuidafrikaans Festival o.l.v. Izak Lesch meesterkook uit Kaapstad

Speciaal 2-daags weekend-arrangement: wijnproeverij, diner dansant met Thérèse Steinmetz; overnachting in luxe suite kamer. Ter afsluiting uitgebreide Sunday Brunch.

f 375,- per persoon op basis van een tweepersoonskamer

Reserveringen: 02159-59445

GOLDEN TULIP JAN TABAK

WITTE CAPEWEG 27, 7400 CV BRUNSSUM, tel. 0259-59911

## Pension-café-restaurant 't Koppelke

Klimmenderstraat 8 Klimmen

### Dansen

voor het liefst oudere publiek

Iedere zaterdagavond van 15.00 tot 19.00 uur levende muziek met

### S-1 Wilco's

## Bridge

Saturday 8 januari

## DANO and THE PROPHET

EVERY SATURDAY HOUSE

Dieterenstraat 7, Stein, Tel.: 046-338476.

**Auto's**

Te koop FORD Fiesta, b.w. '83, 9v, nieuwstaat, met APK, f 8.950,-. Tel. 04405-3258.

Te koop MERCEDES 190 D in zwart, b.w. '84, kl. goud, trekhaak, radio/cass., airco, centr. verg., pr. f 15.500,-. Tel. 04455-2752.

Te koop OPEL Rekord, b.w. met APK-gek. 10-94, v.r.p. f 8.250,-. Tel. 045-226637.

Te koop OPEL Kadett 1300, 5-drs, b.w. '87, zeer mooi, APK-gek. tot 12-94, f 8.000,-. Tel. 045-226637.

Te koop OPEL CORSA 1200 S, b.w. '85, APK-gek. 10-94, v.r.p. f 8.250,-. Tel. 045-226637.

Te koop OPEL KADETT 1300 S, Club, zeldzaam model, b.w. f 8.250,-. Tel. 045-226637.

Te koop OPEL KADETT 13 S, b.w. '83, nieuw, i.l.g.st., f 8.250,-. Tel. 045-312172.

PEUGEOT 205 GT 1.9 b.w. '91, donkergr. met metaal, f 14.990,-. Tel. 043-636942.

PEUGEOT 205 GRD, 1985, f 14.990,-. Tel. 043-636942.

Te koop PEUGEOT 106 XR, grijs, met metaal, f 14.990,-. Tel. 043-636942.

Te koop RENAULT 21 GTS op b.w. i.l.g.st., b.w. f 7.87,-. Tel. 043-636942.

Te koop RENAULT 19 TR 19, 5-bak, f 1990, gek. '94, met rad. en kat. Km. 68.000, f 4.500,-. Tel. 043-636942.

Te koop SAAB 900, 5-drs, b.w. '84, in perfecte staat, f 4.500,-. Tel. 043-636942.

Te koop SUZUKI SJ 410V, b.w. v.r.p. f 8.000,-. Tel. 045-226637 na 13.00 u.

Te koop GOLF, type '81, APK 9-94, i.l.g.st., f 1.850,-. Tel. 045-226637.

Te koop VOLVO 340 1.4, b.w. p.n.o.l.k. Tel. 045-226637.

Te koop van Volvo-medew. VO 460 GL, wit, b.w. '93, p.n.o.l.k. 046-331015.

Te koop gev. AUTO's/bedrijfs- schade/defect geen f 045-72742/727076.

Te koop gev. alle merken AUTO's. Bel. hoogste prijs! 045-72742 tot 21 uur open.

Te koop Opel REKORD sta- b.w. '86, VW Kever 1300 f 3.74. Tel. 045-231375.

Te koop 20 '93; BMW 318i f 3.900,-; Astra 16i Combi 2.0i f 3.900,-; Omega Combi 2.0i f 3.900,-; Vectra 2.0 GL '92 nieuw f 3.900,-; Astra Combi 16i '92; Vectra 1.8i autom. '91; Vectra Corolla 1.8 '85; Vectra 1000i '93; Passat 2.0i f 3.900,-; Garage BUIS-MAA, Staten Brug 6, Land- oost, (indien van Sittard) tel. 045-323800. Inruil en financiering mogelijk. 1 jaar garantie.

**Auto's**

Wij betalen de beste prijs voor uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-523828.

**Off. FSO Dealer. Autobedrijf P. van Dijk & Zn. FSO Prima 1.5 SLX v.a. f 17.995,-. FSO Prima 1.5 GLX v.a. f 18.995,-. FSO Prima GLD v.a. f 23.995,-. FSO Cargo 1.9 diesel Pick Up grijs kant. v.a. f 17.995,-. excl. BTW. Opel Astra 1.4, 5-drs, 0 km '93 f 27.900,-. Opel Kadett Cabrio div. acc. f 29.750,-. Ford Sierra 2.0i Solar Sedan 10.000 km '93 f 28.750,-. Lancia Dedra 1.8 IE div. acc. f 22.750,-. Peugeot 205 Look 80000 '92 f 15.900,-. Opel Omega 2.0i LS '91 f 26.750,-. Opel Vectra 1.8GL '89 f 19.750,-. Ford Fiesta 1.1i CL div. acc. '93 f 18.750,-. Ford Sierra 2.0i CL Sedan div. kleuren f 24.750,-. Ford Sierra 2.0 3-drs '88 f 11.750,-. Escort 1.6 CLX '90 f 16.750,-. Ford Escort 1.4 Europa '89 f 14.250,-. Ford Escort 1.4 5-drs '88 f 11.750,-. Ford Fiesta 1.1i Finesse '89 f 11.750,-. Ford Scorpio 2.0i CL autom. '88 f 18.750,-. Renault 25 TX 2.2i 40.000 km '91 f 26.750,-. Renault 21 TL 5-drs '90 f 15.750,-. Mazda 626 GLX HB '88 f 12.750,-. Hyundai Pony 1.5 GLS '88 f 8.750,-. VW Polo 2-drs '87 f 7.750,-. Toyota Starlet 1.0 '85 f 6.000,-. Lada 2105 '89 f 3.750,-. Inruil, financ. B.v.-garantiebew. Autobedrijf van Dijk & Zn., Homperweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.**

Te koop gevraagd voor export PERSONEN-AUTO's, vrachtwagen, bestelauto's, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

Te koop MERCEDES 190 D, b.w. 1986. Telefoon: 0492-2530.

Te koop Opel REKORD 23 D, b.w. 1980, APK 3-94. Telefoon 045-210267.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! f 045-411572.

Te koop MITSUBISHI Lancer wagon, '87, i.l.g.st., pr. f 7.800,-. 0498-3355.

Te koop VW GOLF GTI 18V, 9-88, airco, alle opties, 82.500 km, pr. f 20.000,-. Telefoon tot 18.00 uur 046-580658. Na 18.00 uur 04498-51556.

Te koop ESCORT D b.w. '85, APK sept. '94. V.r.p. f 4.750,-. Tel. 046-581363.

Te koop CITROËN BX 14 RE, rood, APK 11-94, slechte nokas, f 850,-. 04405-3258.

OPEL Kadett 1.4i LS, b.w. '91, km.st. 63.000, blauw, nw. banden, 5-gang, 3-drs., in nw.st., prijs f 12.750,-. Inruil mog. Tel. 046-527379.

Te koop Hyundai SONATA 2.0i GLS b.w. '89, LPG, t.e.a.b. Inruil mog. Tel. 04406-42131.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO's. Auto-sloperij Marzer 045-720418.

Te koop gev. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gev. auto-onderd. A. Kärfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-523828.

**Te koop gev. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Auto-sloperij K. KÖRPER, 045-227377, Industriest. 7, Hoesbroek.**

Te koop gev. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's en auto-onderdelen te koop f 045-512924/046-519637.

Te koop GTE VELGEN voor Opel Manta of Ascona, v.r.p. f 500,-. Jagerspad 29, Landgraaf.

**Kachels/Verwarming**

Opruiming tot 50% korting, gaskachels / houtkachels. KACHELS/SMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop antieke platte BURSKACHEL, f 950,-. Telefoon 045-214626.

**Van Hulst Montemar '94**

10-13-14-17 dagen Costa per luxe touringcar. Hotel en appartementen v.a. f 395,- p.p. Royal Class + f 50,-. Bel voor brochure 040-122363 of van Hulst Montemar Reizen, Vestdijk 135, Eindhoven, Vroegboekkorting f 25,- p.p.

**Te koop gev.**

SPEEDBOOT merk Helwig Triton TSL met Mercury motor, 60 pk, als nieuw, pr. f 12.500,-. Tel. 045-210668.

**Opleidingen**

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Belfort 74, Heerlen. 045-422025.

**Te koop elken COMMODE met zwart marmeren blad, opstaande marm. rug en spiegels, f 575,-; bijpassend nachtkastje, f 100,-; rood fluwelen halstoele, f 175,-. Tel. 043-644775 / 043-64483.**

Te koop, tenminste 80 jaar oud Costers TAPILT, ook beschadigd f 217356.

**GEBIT gebroken? Tand- techn. praktijk Hoonhout v. nwe. gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoesbroek. Tel. 045-228211.**

Te koop Philips monogr. VGA MONITOR; home- theater en Platf 90 naaimach. Tel. 045-718461.

## Korg i 3 keyboard

Pas op de markt, nu al een topker!

Kom luisteren en sta versteld.

Bruto adviesprijs f 6.235,-.

## STALMEIER Music

De muzikale specialist

Donderdag koopavond.

### De muziekzaak van de jaren '90

o.a. Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest- apparatuur enz.

Diverse nieuwjaars- aanbiedingen.

### Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.

Ma. t/m za. open donderdag koopavond.

### Zonnebank/hemel

Alles moet weg!!

Partij overjarige zonne- hemels en enkele showroom- modellen met hoge korting.

### Au Soleil BV

Groothandel in zonnehemels Markt 38, Kerkrade.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonne- hemels. De grootste zonne- vak-specialzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Tel. 046-583002 (oude pand Smeco l.o. ziekenhuis bij tankstation).

### Wonen Totals

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop BRUIDSUIJK met lange sleep en sluijer, maat 42, pr.n.o.l.k. 045-455815.

Te koop elken COMMODE met zwart marmeren blad, opstaande marm. rug en spiegels, f 575,-; bijpassend nachtkastje, f 100,-; rood fluwelen halstoele, f 175,-. Tel. 043-644775 / 043-64483.

Te koop LUKAST jaren '50-'60, f 275,-; muziekmeubel jaren '50-'60, f 150,-. Telefoon 045-226767.

Te koop massief grenen EETKAMERTAFEL blad 1.10 x 1.10 mtr. f 300,-; 4-pits gaskookplaat Pelgrim f 50,-. Tel. 046-526539.

Te koop Lodewijk de XVI 3-zits BANK. Tel. 045-661638.

Pracht runderen BANK- STEL, 3-1-1, 1 jr. oud, als nw., f 1.375,-. (Nieuwpr. f 3.800,-). Tel. 045-322111.

**De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras- hondjes. Meer dan 60 ras- sen plus gar. en tussengeg. K.I. America. Th. Watsonstr. 34 Acheil(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.**

Te koop diverse soorten PAPEGAAIEN. Telefoon: 043-650563.

MALTEZERS, Boemers, Yorks, terrier, West.H.W.terr., Schotse Terr., Tekels. Walem 11A. Tel. 04459-1237/3097.

Te koop heilig BIRMAAN- TJE b.p. met stamb. etc. 045-718461.

Erikende Kynologenvr. start GEHOORZAAMHEIDSCURSUS voor honden (ook fly-ball, behendigheid, ring- training) o.l.v. gediplomeerd instructeur. Start cursus op 10 februari 1994. Info- avond 27 januari om 20.00 u. manege Daakderhof te Oirs- beek. Tijdens info geen hond meebrengen. Tel. info na 18.00 u. op 043-619158, 04743-2252 en 046-510121.

Te k. West Highland White TERRIERS. Burg. Maenen- str. 8, Eijsloo. 046-370646.

Te koop Siberische HUSKY PUPS met blauwe ogen, met stamboom en garantie. Tel. 09-32.89757743.

Te koop teefje kruising ROTTWEILER/Deense Dog. Tel. 045-274032.

Te koop MASTINO, 8 maanden oud, rood, zeer lief. Telefoon 046-510337.

Te koop weg. omsteden wit/blonde BOUVIER, teef, met stamboom, 3 jaar oud, lief v. kinderen. Tel. 046-757430.

**Reality**

Video relatie bemiddeling voor jong en oud, voor iedereen tegen laag tarief. Info: 06-350.150.41 - 1 ppm.

Nieuw in Echt: gezellig uit- gaan voor ECHTPAREN en koppels. Geen sex. Geen alleenstaanden. Op woens- dag, vrijdag, zaterdag en zondag. Voor meer info: 04754-67289 na 14.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE- SULTAAT! Bel: 045-719966.

**Huis en tuin**

Te koop elektrische bouw- OVEN en gasfornies, in goede staat, t.e.a.b. 1213- laan 22, Nieuwenhagen.

Te koop Etna GASFOR- NUIS, kl. wit met oven. Tel. 045-455885.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE- SULTAAT! Bel: 045-719966.

Gevr. LUKAST, diepvries, wasaut., bankstel, oelhof- barok meubels, antiek enz. enz. Tel. 045-725595.

**TV/Wideo**

KLEUREN TV grote sorte- ring vanaf f 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's met gar., grote sort. v.a. f 95,-. Meer dan 25 jr. TV occa- sionscentrum Geel, Gras- broekweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. f 60,- met afstbed. v.a. f 125,- met teletekst v.a. f 250,- o.a. Philips. Radio/ TV FRANK BV, Bokst. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

**Bel de Vakman**

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen- schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreining, uitkappen, voegen, sloopverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garan- tie. Vraag vrijbl. advies/ offerte. Bel 045-453818.

Wat VERKOPEN? Adver- teer via: 045-719966.

## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek Postbus 5700 6202 MA Maastricht tel. 043-897386

mededeling M 08/02-94

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat bij besluit van 21 december 1993, no. 93/61955V, t.b.v. Recyclings Maatschappij Limburg B.V. Heistraat 28, 5445 AS Land- horst, onder een aantal voorwaarden een geöco-geschiedkundig museum vastgesteld vo- het in werking hebben van een inrichting vo- het bewaren en bewerken van bouw- en sloopafval, zulks conform de bij ons besluit van 14 december 1993, no. 93/61957V, vast- gestelde ontwerp-beschikking, voor haar in- aanvraag van 5 oktober 1993 omschreven in- richting. Het besluit ligt van 10 januari 1994 10 februari 1994 ter inzage en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Biblio- theek) tijdens de werkuren; - in het gemeen- tshuis van Landgraaf tijdens de werkuren en bovendien iedere donderdag van 16.30 tot 20.00 uur. Tegen de beschikking kan door belanghebbenden beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestu- van de Raad van State, Postbus 20019, 25 EA Den Haag. Het beroep moet worden in- steld voor 3 februari 1994. Wanneer een be- roep wordt ingesteld kan ingevolge artikel 1 van de Wet op de Raad van State, tevens een verzoek tot schorsing of het treffen van een voorlopige voorziening worden ingediend tot de Voorzitter van voornoemde Afdeling vo- de geschillen van bestuur.

# Guten Morgen Grüß Gott Hallo

## Wir, das SINN-Team,

### sind morgen bis 18.00 für Sie da.

# Langer Samstag in der City

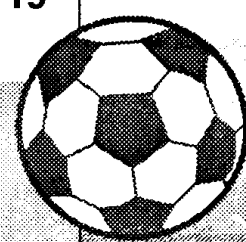
## Wohin ... Wohin ...

**P 1000 Parkplätze rund um SINN**

# SINN

... runden sympathisch ... Acher





## Zandstra en Ritsma starten op 5.000 meter na Noor

# Koss als mikpunt

HAMAR – Falko Zandstra en Rintje Ritsma kennen de tijd van hun grote concurrent Johann Olav Koss als zij vandaag tijdens de Europese titelstrijd in Hamar op de 5.000 meter starten. Titelverdediger Zandstra schaatst in de vijfde rit onmiddellijk na de baanverzorging. Ritsma rijdt in het volgende paar. De Noor Koss vormt het vierde paar met de Duitser Frank Dittrich.

Scheidrechter Tore Ramton wilde de indoorpiste van het Vikingskipet eerst pas na de vijfde rit laten versorgen. Op initiatief van de Noorse bondscoach Hans-Trygve Kristiansen werd echter besloten al na de vierde rit te dekken. Het voorstel werd door alle ploegleiders gesteund.

### Gering

Omdat een indoorbaan niet snel aanslaat, zal het voordeel voor Zandstra en Ritsma echter uiterst gering zijn. Hun tegenstanders zijn respectievelijk de Pool Jaromir Radke en de Zwitser Martin Feigenwinter.

Op de 500 meter treffen Koss en Ritsma elkaar. Aangezien de verschillen op de andere afstanden veelal gering zijn, gaf de 500 meter de laatste jaren bij de internationale klassenstoernooien vaak de doorslag. Koss heeft zich de laatste weken op de sprint toegelegd. In Hamar trainde hij onder anderen met Igor Zjelezovski, de uit Wit-Rusland afkomstige sprintwereldkampioen.

## VCH naar vierde volleybalronde

HEERLEN – VCH heeft de vierde ronde van het NSW-bekertoernooi bereikt. De Heerlense volleybalsters zegevierden na een levendige en bij vlagen spectaculaire krachtmeting met 3-2 (10-15, 15-1, 6-15, 15-12, 15-10) tegen VoCASA.

De tweevoudige bekerhouder re-vancheerde zich met deze zege voor de competitienederlaag van zes weken geleden. VCH had zich ditmaal vooral tactisch beter gewapend tegen de felle Nijmeegse equipe. Bij 6-8 in de vierde ronde kreeg de thuisploeg een mentale injectie nadat spelbepaalster Daniëlle Dux met een subtiele plaatsbal en fantastische, minutenlange rally winnend had afgesloten.

De Heerlense formatie bleef in de barrage koel en berekend spelen nadat VoCASA met een alles-of-niets offensiefje 0-5 op het scorebord had gebracht. Bij 10-10 was VCH langszij en serveerde Erna Spijkers de winnende serie binnen 15-10.

## Inter blijft kwakkelen

ROME – In de Italiaanse bekercompetitie heeft Inter de eerste wedstrijd van de kwartfinales verloren van Sampdoria. In Genoa werd het 1-0. Voor de thuisclub scoorde Lombardo. Voor Inter gaat de naaste toekomst er daardoor steeds minder kleurrijk uitzien.

In de competitie heeft de club van Bergkamp en Jonk al een achterstand van zes punten op leider AC Milan. In het bekerduel viel bovendien Zenga geblesseerd uit, na fors in botsing te zijn gekomen met de tegenstander. De doelman zal waarschijnlijk enkele weken niet kunnen spelen.

Op weg naar de derde Italiaanse titel op rij heeft AC Milan de eerste helft van de competitie afgesloten met drie punten voorsprong op de eerste achtervolgers, Juventus en Sampdoria. Van vreugde was desondanks geen sprake na de teleurstellende 0-0 in het inhaalduel tegen Udinese. Tegen de op voorlaatste plaats staande formatie kwamen de kampioenen geen moment tot groots spel.

(ADVERTENTIE)

**VERANDA'S DEUREN RAMEN**

KUNSTSTOF-ALUMINIUM-HARDOUT

Al 26 JAAR DE BESTE INTERLAND bouw-elementen b.v.

HOMERTEWEG 35 HOENSBROEK (HRL.) TEL. 045-213928 FAX. 231432

Daags voor het begin van het toernooi meldde de Italiaanse Elena Belci en de Oostenrijkse Emese Antal zich ziek af. Belci eindigde vorig jaar tijdens het EK als vierde en tijdens het WK als achtste. Bij de mannen kwamen de Fransman Cedric Kuentz en de Roemeen Dezidriu Horvath niet opdagen.

### Koerswijziging

Johann Olav Koss overweegt zijn loopbaan ook na dit seizoen voort te zetten. De Noorse favoriet voor de Europese titel heeft altijd verklaard dat het schaatsjaar 1993/94 met de Olympische Winterspelen in Hamar het eindpunt van zijn sportieve loopbaan zou zijn.

De 25-jarige Noor bleef in het vage over de reden van zijn koerswijziging. Volgens een van zijn ploeggenoten kan Koss het zich niet permitteren te stoppen. Hij zou vier tot vijf keer zo veel van de Noorse schaatsbond ontvangen dan de andere Noorse topschaatsers. Daarnaast heeft hij enige individuele sponsorcontracten.

De Nederlandse bondscoach Ab Krook was blij met een mogelijke voorzetting van Koss' loopbaan als schaatser. „Ik moet er niet aan denken dat hij er niet bij is. Dan zou het schaatsen helemaal een zaak van één land worden.”

### schaatsloting

Europees kampioenschap in Hamar.

#### MANNEN

500 meter (vandaag): eerste rit: Zigmunt Anofrijenko, 2. Sighef-Zandstra, 3. Hadschieff-Johansen, 4. Koss-Ritsma, 5. Postma-Kumm, 6. Sjoelga-Baroni, 7. Pavlov-Feigenwinter, 8. Schön-Carta, 9. Baumgartel-Bengtsson, 10. Eminger-Dittrich, 11. Jarvinen-Zakarias, 12. Oevarov-Storeld, 13. Szafranski-Kyncl, 14. Dolp-Novisjenko, 15. Radke alleen.

5000 meter (vandaag): 1. Sjoelga-Johansen, 2. Postma-Anofrijenko, 3. Hadschieff-Sighef, 4. Dittrich-Koss, 5. Zandstra-Radke, 6. Feigenwinter-Ritsma, 7. Schön-Jarvinen, 8. Baumgartel-Zakarias, 9. Kumm-Bengtsson, 10. Carta-Pavlov, 11. Baroni-Eminger, 12. Oevarov-Storeld, 13. Dolp-Kyncl, 14. Zigmunt-Novisjenko, 15. Szafranski alleen.

#### VROUWEN

500 meter (vandaag): 1. Tonsberg-Hordobeti, 2. Krohn-Thomas, 3. Dascalu-Hunyady, 4. Bazjanova-Yttredal, 5. Niemann-Trapeznikova, 6. Wasilewska-Schön, 7. De Jong-Langli, 8. Adeberg-Zijlstra, 9. Yla-Sulkava - Pizio, 10. Wanieke-Berko, 11. Rogulska-Konstantinova, 12. Luse alleen.

1500 meter (morgen): 1. Krohn-Wasilewska, 2. Bazjanova-Hunyady, 3. Hordobeti-Tonsberg, 4. Niemann-Trapeznikova, 5. Dascalu-Thomas, 6. Yttredal-Yla-Sulkava, 7. Schön-Langli, 8. Wanieke-De Jong, 9. Pizio-Zijlstra, 10. Adeberg-Rogulska, 11. Konstantinova-Berko, 12. Luse alleen.

## Blitse baan voor atlete



● Stella Jongmans in de nieuwe outfit met het haasje van Playboy.

Foto: ANP

## Stella Jongmans het haasje bij Playboy

HAARLEM – De Haagse topatlete Stella Jongmans heeft in Haarlem een sponsorcontract getekend met het mannenblad Playboy. De overeenkomst duurt tot en met de Olympische Spelen van Atlanta. De nationale indoorrecordhoudster op de 800 meter heeft zich verplicht met het 'haasje' van Playboy rond te rennen.

„De haas is een begrip in de atletiek,” meent hoofdredacteur Jan Heemskerk. „Alleen, op de atletiekbaan is de haas een gangma-

ker en Stella is voor ons een winner.”

Jongmans ontvangt jaarlijks een bedrag in geld. Naast het dragen van het logo verricht zij nog andere activiteiten voor de sponsor. Zo zal zij per bedrijven, meewerken aan artikelen over sport en mogelijk ook poseren.

De atlete is niet bang te worden aangekeken of nagewezen om haar verbintenis met een blad waarin bloot voorkomt. „Absoluut niet. In eigen kring heb ik

tot nu toe alleen positieve geluiden gehoord. Het is trouwens een blad van standing. Ik ben een avonturier, niet bepaald een behoudend type. Ik durf iets aan, want daardoor kun je je grenzen verbreden.”

De 22-jarige levensgezellin van ex-tienkampster Robert de Wit zal volgende week in de Houtrusthal in Den Haag voor het eerst in haar nieuwe outfit in het openbaar verschijnen.

De komende jaren specialiseert zij zich op de 800 meter, de afstand van olympisch kampioene Ellen van Langen. De 1500 meter, waarop ze eveneens Nederlands kampioene is, stelt zij op het tweede plan. In '92 kwalificeerde zij zich met een tijd van 1.58,61 voor de Olympische Spelen in Barcelona. Ze bezweek toen onder de druk.

## Het komt in de bus

AMSTERDAM – Ajax krijgt een eigen lijndienst. Vanaf 30 januari zullen wekelijks uit zevenentwintig verschillende regio's bussen naar de uit- en thuiswedstrijden vertrekken. Volgens de supportersvereniging is Ajax daarmee de eerste club in Europa, die zijn eigen fans met de bus van huis haalt.

Het plan voor de eigen busdienst is net klaar. Het landelijke netwerk voor het massavervoer is de afgelopen weken samen ontwikkeld met de VSN, het Verenigd Streekvervoer Nederland.

De primeur is bij de thuiswedstrijd tegen Vitesse, zondag 30 januari. In totaal zullen dan elfhonderd Ajaxfans met meer dan twintig bussen uit alle delen van het land naar Amsterdam worden gebracht.

## Naar aanleiding van wateroverlast RFC wil landelijke hulpactie van KNVB

ROERMOND – De Roermondse voetbalvereniging RFC vraagt in een brief aan de KNVB om financiële steun naar aanleiding van de wateroverlast, waardoor ook RFC zwaar gedupeerd is. Het bestuur van de club geeft de KNVB in overweging of een landelijke actie onder alle bij de bond aangesloten clubs de voorkeur verdient boven een regionale actie van de KNVB-Limburg.

Volgens RFC kampen veel Limburgse clubs met de catastrofale gevolgen van de wateroverlast. RFC, direct gelegen aan de Maas, zit met een onoverkomelijk financieel probleem. Het water stond ongeveer één meter hoog in het clubgebouw.

„Dat was meer dan voorzien en er was voor gewaarschuwd. Afdoende maatregelen konden daarom ook niet worden genomen,” schrijft RFC-voorzitter Van de Heuvel. „Een groot gedeelte van de inventaris moet als verloren worden beschouwd, terwijl het clubgebouw ook de nodige schade heeft opgelopen.”

RFC hoopt dat de KNVB besluit actie te gaan ondernemen om de getroffen Limburgse voetbalclubs te ondersteunen. Volgens de Roermondse club zou dat kunnen door het openstellen van een speciaal gironummer.

## Winst en verlies Tom Nijsen

HONOLULU – Tom Nijsen heeft zich niet kunnen plaatsen voor het Hawaii Open in Honolulu. In de derde ronde van de kwalificatie was de Duitser Markus Zoecke met 6-3, 6-4 te sterk voor de Sittardse tennisser. In het herendubbel overleefde Nijsen met Cyril Suk op het nippertje de eerste ronde. Tegen hun Amerikaanse tegenstanders scoorden ze 7-6, 6-7, 7-5.

Na een 6-5, 6-2 zege op Martijn Foks verloor Sjoerd Reijns in de kwartfinales van het Buitenveldertoernooi in Amsterdam met 6-4, 6-2 van Dominique Spit. Davy Reijnders werd in de tweede ronde met 6-3, 6-5 uitgeschakeld door Ralf Zuiden-dam.

In de tweede ronde poule B van de Volkl Rackets Wintercompetitie in de tennishal Hulsberg kan zaterdag al de beslissing vallen. De koplopers GTR Geleen en Blerick ontmoeten elkaar. De ploeg die de wedstrijd met een 6-2 zege afsluit, kan de eerste plaats niet meer ontgaan.

### trainerscarroussel

MAASTRICHT – Francois Herben verlengde zijn contract bij vierdeklasser Caberg met een jaar.

KERKRADE – Wiel Baltus en Heilts gaan minimaal nog een jaar samen verder. Het wordt het derde seizoen van Baltus.

OIRSBEK – Piet van der Sande heeft bij vierdeklasser Advoo voor een jaar bijgetekend.

HEERLEN – Theo Caenen wordt met ingang van het nieuwe seizoen bij SV Heerlen opvolger van Joop Dacier. Caenen tekende voor een jaar.

## Haarhuis velt Alami

DOHA – Karim Alami is teruggekeerd op aarde. Dat is te danken aan Paul Haarhuis. In de tweede ronde van het tennistoernooi van Doha in Qatar versloeg de Nederlander de Marokkaanse 'qualifier' die in de eerste ronde 's werelds nummer een, Pete Sampras, verrassend had uitgeschakeld. Alami spartelde tweeënhalf uur tegen. Haarhuis won uiteindelijk in drie sets, 6-4 6-7 6-3.

## Ploeg Banesto fietst verder

MADRID – Het voortbestaan van de wielploeg Banesto is de komende twee jaar gegarandeerd. Dat wordt in Spanje geconcludeerd uit de benoeming van Martin Rivas als voorzitter van de Asociacion Deportiva Banesto. Hij volgt Arturo Romani op. Rivas was in 1989 de drijver om binnen het bankconcern rond het duo Miguel Indurain/Pedro Delgado een professioneel wielerteam te beginnen. De bank die een gigantische schuldenlast heeft, liet weten dat alle tot eind 1995 getekende contracten zullen worden nagekomen.

## Hanegraaf moet stoppen

DEN HAAG – Jacques Hanegraaf stopt met wielrennen. Op advies van de dokters krijgt hij van de KNWU geen licentie meer om in profkoersen uit te komen. De tweevoudig Nederlands kampioen heeft nog last van de gevolgen van een valpartij, vorig jaar tijdens een training. Hanegraaf kwam in juni in botsing met een hert. „Mijn rechterarm is nog niet in orde. Het belemmert me normaal wedstrijden te fietsen.” De 33-jarige renner zei begrip te hebben voor het besluit van de wielunie.

## Theunis ex-trainer

BRUSSEL – Waregem heeft Pol Theunis afgedankt als trainer en hem meteen de functie van manager aan de hand gedaan als opvolger van Jacques de Winter. De trainingen bij de club die op de voorlaatste plaats in de eerste klasse staat, worden vanaf nu geleid door Gerrit Laverge, de assistent van Theunis. Het is de vierde trainersmutatie dit seizoen in België. Eerder gingen Pier Janssens (Genk), Arie Haan (Standard Luik) en Henk Houwaert (Cercle Brugge) de laan uit.

## Contract bij Belgische profploeg Trident Raymond Meijs onder dak

DOOR WIEL VERHEESEN

VALKENBURG – Het telefoontje van ploegleider Willy Vereecken klonk Raymond Meijs gistermiddag als muziek in de oren. „Of ik even naar België wilde komen om het contract te tekenen,” aldus de bijna 26-jarige wielprof uit Valkenburg. „Ik ben direct in de auto gestapt.” Om twee uur zette hij in Kerksme bij Aalst zijn handtekening onder een eenjarige overeenkomst met zijn nieuwe werkgever Trident. Raymond Meijs is niet de enige buitenlander in de Belgische ploeg. „Michel Cornelisse, met wie ik vorig jaar bij La William reed, is ook komend seizoen mijn ploegmakker.” Voorts heeft de duitser Andreas Kappes getekend. De rest van de ploeg, dertien à vijftien man, bestaat uit Belgen, bij wie onder meer Patrick van Roosbroeck en Johan Remels.

### Zekerheid

De contacten tussen Raymond Meijs en Trident, een bedrijf in suikerwaren en kauwgom met hoofdstvestiging in de Verenigde Staten, daerden al van enige tijd geleden. „Maar zekerheid heb je pas op het moment dat je de handtekening onder de overeenkomst kunt zetten.

Je hoeft maar om je heen te kijken. Veel renners verkeren nog in onzekerheid over werkgelegenheid in het komend seizoen.”

Raymond Meijs is naast Frans Maassen, Rob Mulders (beiden WordPerfect) en Danny Nelissen (TVM) de vierde Limburger, die in 1994 deel uitmaakt van een merkenploeg.

Zijn debuut in de betaalde categorie maakte hij in 1992 onder de hoede van José de Cauwer bij het inmiddels van het wielertoneel verdwenen Tulip Computers. In voorgaande jaren behoorde ex-juniorenwereldkampioen Meijs tot 's lands beste amateurs. In zijn amateurperiode waren meerdere ploegleiders uit het profmilieu in hem geïnteresseerd wegens zijn klimkwaliteiten.

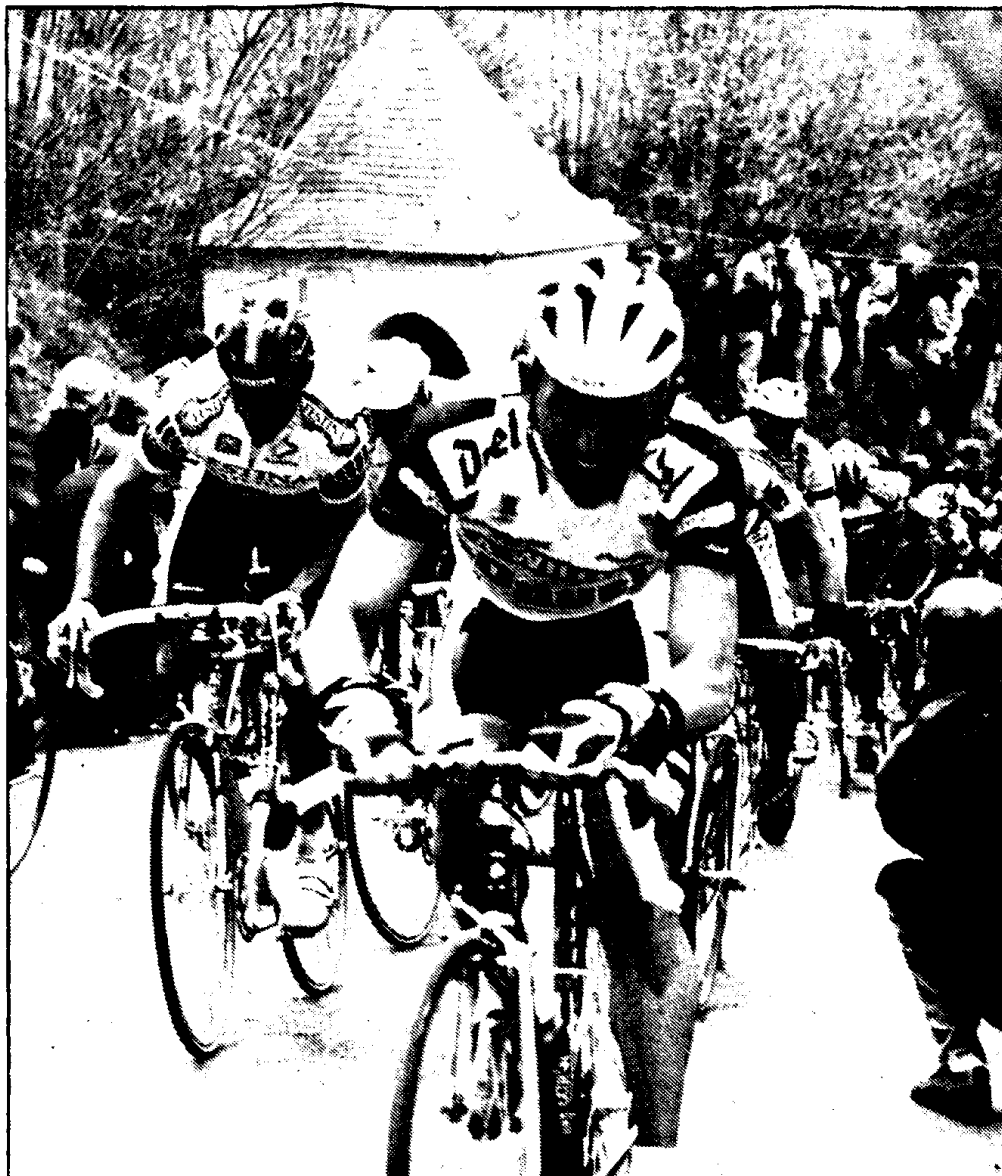
### Priem

Cees Priem maakte twee keer gebruik van de mogelijkheid om de toen nog als amateur rijdende Meijs in het najaar als stagiair mee te nemen naar profkoersen of wedstrijden volgens de open formule. Onder andere in de Tour de l'Avenir en Ronde van de Europese Gemeenschap maakte Meijs kennis met het bikkelharde klimaat van de profsport.

### Tour

„Ik ben nu op een leeftijd gekomen, dat ik als beroepsrenner op mijn sterkst ben,” aldus Meijs. „Van mijn nieuwe ploegleider heb ik bovendien de toezegging gekregen, dat Trident vanaf 1995 een paar miljoen gulden per jaar in de wielersport wil stoppen, ook al om vanaf volgend jaar of uiterlijk 1996 deelname aan de Tour te kunnen realiseren. Ik hoop er dan bij te zijn.”

Trident start om te beginnen in enkele Zuidfranse koersen. Daarna staan de Omloop Het Volk en andere Belgische wedstrijden op het programma. Meijs: „Zo goed als zeker zijn wij ook in de ronden van Spanje en Zwitserland present. Het ziet er allemaal prima uit.”



● Raymond Meijs, hier nog in het shirt van La William, zet voortaan de tanden op elkaar voor Trident.

Foto: RAYMOND KERCKHOFFS





# Damesteam presteert goed ondanks gebrek aan financiële middelen

## VCH lichtpuntje in malaise

Van onze correspondent  
PAUL DEMELINNE

**HEERLEN** - De stormbal hangt hoog in de mast. Zelden verkeerden halverwege de nationale volleybalcompetitie zoveel zuidelijke ploegen tegelijkertijd in, of in de buurt van, de gevarenzone. Een enkel lichtpuntje, zoals de dameshoofdmacht van VCH, daargelaten. Morgen begint de tweede helft van het seizoen. Een strijd in het teken van overleven, van klassebehoud. De weg is nog twaalf speeldagen lang. Lang genoeg om voorlopig hoop te laten prevaleren boven vrees.

Een opmerkelijk positieve verrassing in de malaise vormt VCH. Trendsetter in deze regio die, ondanks alle pogingen, zwaar te lijden heeft onder gebrek aan financiële ondersteuning. De kosten zijn immers hoog om op niveau te kunnen blijven presteren. De nieuw samengestelde ploeg logenstrafte tot nu toe alle prognoses en geeft mede de toon aan in de top van de eerste divisie. „Presteren vanuit een nul-situatie,” noemt trainer Peter Arets deze onverwachte ontwikkeling na de vele mutaties van afgelopen zomer.

„Dit is een enorm prettige groep om mee te werken. De meiden zijn eensgezind, enthousiast en hebben als team gewoon veel voor elkaar over,” verklaart de Heerlense oefenmeester de hoge positie. Onderhuids schort er technisch en tactisch nog van alles. „Dat is vrij normaal, gezien de nieuwe samenstelling. Het verwachtingspatroon van de buitenwacht zorgt voor druk. Aan Ger Spijkers en mij de taak om die spanning zo veel mogelijk weg te nemen.”

Kirsten Chranowski komt dit seizoen waarschijnlijk niet meer aan spelen toe. De jonge aanvalster onderging eerder deze week een enkeloperatie.

Het grootste slachtoffer van de leegloop is het reserveteam, uitkomend in de tweede divisie. Ten opzichte van het vorig jaar zijn er nog maar twee speelsters met routine op dit niveau, zodat de ploeg van coach Leo Richardson de rode lantaarn stevig in handen heeft. „Het is niet anders. Wat nu voorop staat is ervaring opdoen en het speelplezier niet verliezen.”

### Geevers/VCL

In de derde divisie is Geevers/VCL nog puntloos en - bijgevolg - praktisch kansloos. Men heeft daarom de sterkste speelsters geconcentreerd in het tweede team. Dat moet leiden tot de titel in de promotieklasse, zodat volgend seizoen opnieuw een plek in de nationale competitie verzekerd is. Meervoudig ex-kampioen VCH 3 pakte uit de laatste vijf duels acht punten en lijkt daarmee de weg omhoog naar de middenmoot te hebben ingeslagen.

Jan Grimberg, routinier in de ploeg van Geevers/VCL, moest door blessures de afgelopen maanden groter delen toekijken. Knarsetandend en soms met ongelof in de ogen. „Het was af en toe niet om aan te zien. En waarom? Ik heb er geen directe verklaring voor. Er staat nu meer kwaliteit in het veld dan een paar jaar geleden. Toen werden we vijfde. Nu bungelen we merkwaardig genoeg in de kelder. Daar horen we niet thuis.”

Grimberg hoopt dat het degradatiegevaar de prikkel vormt waarmee Geevers/VCL de grauwsluier in de tweede competitiehelft kan afleggen. „Het is duidelijk een mentaal pro-



● In de laatste wedstrijd voor de winterstop veegde VCH het arme Sarto de Kaldeborn uit: 3-0.

Archieffoto:  
DRIES LINSSEN

bleem. Er is te weinig concurrentie in de ploeg. Dat werkt verzadiging en gelatenheid in de hand. Iedereen zal meer van zichzelf moeten eisen voor het collectief. Zich bewust worden van onze voorttrekkersrol. Want als het onverhoopt mis zou gaan, dan is het gedaan met prestatief volleybal in het zuiden.”

### Furos

In de derde divisie is het seizoen tot dusver een fikse tegenvaller voor Furos-coach Jeu van Mill. Zijn ploeg presteert matig onder druk. „In de laatste vier duels hadden we punten moeten pakken. Er blijkt op dit moment nog te weinig diepgang en cohesie in de ploeg. Er wordt zwaar geuleund op de routiniers en dat is een aspect dat me zorgen baart.”

Blessures speelden mede een rol, maar zo stelt van Mill: „Daar kunnen we niet te lang bij stilstaan. De sfeer in de selectie is goed. We zullen er gezamenlijk de schouders onder moeten zetten. De komende weken zijn van cruciaal belang.”

Daarmee duidt van Mill onder meer op de derby van morgen tegen VCH. Voor beide ploegen een zes punten-duel. „Deze pot en die van volgende week tegen Nucov zijn sleutelwedstrijden,” stelt VCH-coach Wilfried Petit. Bij winst nemen de Heerlenaren afstand van de onderste regionen. Met routinier Joost Doensen weer volledig beschikbaar, ziet Petit de toekomst met enig vertrouwen tegemoet. „De ploeg is nu meer in balans. Daardoor verwacht ik na de winterstop stabilere resultaten.”

## Seizoen nu al voorbij voor gehandhavend Kepu Stars

# Braggarts wacht zware beproeving

Van onze correspondent  
MARCEL JOOSTEN

**HEERLEN** - In de Heerlense sporthal De Varenbeuk blikken zowel de dames als de heren van Braggarts met gemengde gevoelens terug op de eerste competitiehelft. Een blik vanuit totaal verschillende perspectieven. De heren vechten tegen degradatie en zijn voor de rest van het seizoen sterk verzwaakt door de vervelende knieblessure van center Consten. De dames, frivoel en zonder druk spelend, draaien mee in de top van de hoofdklasse. Met als eerste tussentijdse resultaat een fantastische koppositie.

In Kerkrade lijkt voor zowel de heren als de dames van Kepu Stars het seizoen voorbij. De heren kampen met een chronisch personeelsgebrek terwijl voor de dames niet de grijs middenmoot van de hoofdklasse.

De heren van Braggarts speelden in het begin met twee gezichten. Het verschil tussen spelen in de vreemde en in de eigen Varenbeuk was namelijk gigantisch. De 'uitploeg' werd chronisch geteisterd door personeelsproblemen en kwam zelden tot een overwinning. Thuis werden de punten gepakt en speelde men bij vlaggen subliem. Zelfs koploper MSV werd op de rand van de afgrond gebracht.

In het middelpunt stond center Roger Consten die kan terugblikken op fantastische wedstrijden. Helaas voor de Heerlenaren bleesde de Braggarts-gigant zich op de training en is hij voor de rest van het seizoen uitgeschakeld.

„Het uitvallen van Roger is een fikse streep door de rekening. Ik hoop- te in de tweede helft van het seizoen te kunnen gaan oogsten, maar het gemis van de massa van Roger is een behoorlijke aderlating. We moeten nu op een aantal posities gaan schuiven. Maar ik heb er alle vertrouwen in,” meent coach Jaap Kersjes.

Braggarts zal de dreun eerst moeten verwerken om daarna de mouwen iets hoger op te stropen. Jos Bams en Renzo Zwiers haalden nog niet hun vertrouwde niveau. Veel zal dan ook afhangen van de prestatie-

● **Braggarts-uitblikker Roger Consten neemt op 30 oktober het doel van Binnenland onder vuur. Zijn ploeg haalde op die dag de eerste zege: 81-73.**

Archieffoto: CHRISTA HALBES-MA

drang van de twee routiniers. Beiden zijn van onschatbare waarde zeker nu de kilo's van Consten onder de borden zullen worden gemist. De come-back van Ivo Raets komt wellicht als een geschenk uit de hemel, maar de jonge hoogvlieger speelt liever met de ogen gericht naar de basket dan met de rug naar de ring.

„Ivo speelt eigenlijk op een andere positie, maar ik ben optimistisch gestemd over zijn inbreng. Hij is een stuk volwassener geworden en kan samen met een andere youngster, Paul Didders, de komende wedstrijden uitgroeien tot een vaste waarde.”

Anders is de tussentijdse balans van de dames van Braggarts die na een matige start (onder andere het verlies tegen High Five) nu trots de ranglijst aanvoeren. Het absolute hoogtepunt was uiteraard de overwinning in Vlissingen tegen de gedooftverfde favoriet voor de titel BC Vlissingen.

Met het oog op de komende winterstopvakanties zal handhaven van die positie zeer moeilijk worden, maar het doel van de Heerlenaren is dan ook niet meer een positie in de eerste divisie maar een langer ver-

blijf in de top van de hoofdklasse en handhaving van het niveau. Met het basketbal dat momenteel gespeeld wordt, is dat geen enkel probleem, want de Heerlenaren speelden de afgelopen maanden het beste basketbal sinds jaren.

### Blessuregolf

„Het is verschrikkelijk. Je denkt het spelverdelersprobleem ondervangen te hebben en dan vallen je centers als rijpe appels van de boom. Dit heb ik nog nooit meegemaakt. Je richt je op een plaats die recht geeft op promotie en nu is het seizoen door een blessuregolf en de schorsing van onze Amerikaan Palmer eigenlijk al voorbij,” jammert Kepu-coach Ger van den Berg.

De dames van coach Nijman hadden een fantastische start met als unicum een aantal weken een plaats in de top, maar nu moeten zij wekelijks met de billen bloot. De barometer zakt gestaag en er is duidelijk zwaar weer opkomst in Kerkrade. Degradieren zal de ploeg van de geplaagde coach zeker niet.

De Kerkraadsen kunnen van de ploegen uit de kelder van de hoofdklasse winnen. Maar de top vijf is duidelijk te sterk voor de Kepu-dames.



## wedstrijd van de week

**Zaalvoetbal**  
**Keelkampers-FC Brunssum**  
**maandag 20.15 uur**  
**sporthal Keelkamp**  
**Nuth**

Enkele jaren geleden speelden Reneman Keelkampers en FC Brunssum nog in de sterkste zuidelijke klasse. Reneman Keelkampers werd in die periode zelfs nog algemeen kampioen van Limburg. Daarna ging het beide ploegen minder voor de wind. Keelkampers zat na de titel met een gigantisch geldelijk tekort opgescheept. De huidige voorzitter Ton Fischer zette er met legio bestuursleden weer de schouders onder en dit seizoen hervond de ploeg uit Nuth zich in de tweede divisie F. Lange tijd stond men zelfs aan kop van de ranglijst, maar een mindere periode in de eindfase van de heenronde wierp Reneman terug naar de vierde plaats op drie punten van de eerste plek. Die positie wordt nu ingenomen door de tegenstander van maandag FC Brunssum. De Brunssummers daalden de laatste jaren langzaam af, omdat ze categorisch weigerden spelers te betalen, waardoor ze kwalitatief moesten inleveren. Toch lijkt die zienswijze nu beloofd te worden. Coach Hans van Galen neemt met zijn team de hoogste positie in met twee punten voorsprong op de Maastrichter concurrentie en drie op Reneman Keelkampers. De thuisclub moet winnen, anders wordt de kloof wellicht te groot. FC Brunssum zal waarschijnlijk met revanchegevoelens naar Nuth komen, want thuis werd van deze opponent met 2-4 verloren. Keelkampersvoorzitter Ton Fischer en Brunssumcoach Hans van Galen blikken vooruit.

Keelkampers leed in de laatste duels enkele pijnlijke nederlagen tegen laaggeklasseerde ploegen als Quadvlieg en Altwēerherheid. Heeft de ploeg dan in het begin boven haar kunnen gespeeld?

Ton Fischer: „We zijn gestart met de gedachte om ons in de middenmoot te handhaven. Het liep echter behoorlijk. We speelden zelfs aardig, waardoor we hoog meedraaiden. Het gemis van enkele spelers door dienst (schutter Pinckaerts), studie (Heuts) en een blessure (Moonen) heeft ons parten gespeeld. Vooral de afwezigheid van de schutter deed zich gevoelen. Hij is er echter maandag wel bij.”

Ook FC Brunssum kroop in de laatste duels enkele malen door het oog van de naald in Midden-Limburg. In Postert werd zelfs de tweede competitienederlaag geleden, terwijl men bij FCD Roermond eigenlijk met hooguit een remise zeer tevreden had moeten zijn. Wordt de druk te groot?

Hans van Galen: „Iedereen wil uiteraard van de koploper winnen. We wisten dus wat ons te wachten stond. Met remises waren we in die duels ook tevreden geweest. Zeker, omdat we in beide wedstrijden door blessures en ziektes niet compleet waren. We misten vooral enkele routiniers. De korte winterstop heeft de ploeg gelukkig weer voltallig gemaakt.”

Keelkampers staat voor een lastig karwei. Er moet eigenlijk gewonnen worden om er weer helemaal bij te horen. Dat is tegen een tegenstander die belust is op revanche geen eenvoudig karwei. Brunssum heeft bovendien het meest gescoord en de minste trefers gecasseerd. Toch vertrouwen in de klus?

Ton Fischer: „Als Brunssum met revanchegedachten komt, zou dat ook in ons voordeel kunnen zijn. Als de koploper komt, zijn er voor ons zeker kansen, omdat we in de counter sterk zijn. Het spel maken is een stuk lastiger. Maar de combinatie van routiniers die het kampioenschap nog meegemaakt hebben en de gretige jonge lichter heeft nog goed gefunctioneerd. We willen graag winnen, maar een titel moet niet. We hopen vooral op een aantrekkelijk duel.”

Brunssum kan zich een remise veroorloven, maar zint op wraak. Jij moet het duel vanaf de tribune toekijken, want je bent geschorst. Is dat een nadeel voor de ploeg?

Hans van Galen: „Die schorsing is nog van het duel tegen FCD Roermond, waar ik naar de tribune werd verwezen, omdat ik uitleg vroeg over een scheidsrechterlijke beslissing. Het verblijf op de tribune maakt het coachen natuurlijk een stuk lastiger. Ik leef echter zo met mijn ploeg mee, dat ik ongetwijfeld vanaf de tribune gehoord zal worden. Ik heb er het volste vertrouwen in dat we die thuisnederlaag kunnen rechtzetten.”

# Heerlen kruipt naar koppositie

Van onze correspondent  
MARCEL VAN SANTEN

**HEERLEN** - In de vaderlandse hockeycompetitie heerst momenteel de winterstop. Pas na de carnaval zal de competitie weer van start gaan. Een enkel team benut deze pauze door deel te nemen aan de zaalcompetitie. Het gros van de Limburgse ploegen neemt de gelegenheid te baat even afstand te nemen van het hockey en de ontwikkelingen van de eerste competitiehelft op een rijtje te zetten.

De dames van Heerlen gingen de competitie van start met een nieuwe trainer/coach. Birgit Frederiks zou de tweedeklasser naar een hoger niveau tillen. De samenwerking was voor beide partijen even wettelijk. Het team kreeg te maken met een andere manier van training en

coaching, terwijl Frederiks van voren af aan moest beginnen.

„Vorig jaar had ik een fantastisch seizoen bij Maastricht, dat toen in de Overgangsklasse promoveerde. Nu ging ik terug naar de tweede klasse. Dat is qua hockey en arbitrage nogal anders. Bovendien vertik ik weer eens wedstrijden. Dat is ik niet meer gewend,” aldus de trainer/coach.

De competitie begon niet al te riant voor de Heerlense meisjes. Na enkele verliespartijen was ploeg op een laatste plaats in poule terug te vinden. Naarmate competitie echter vorderde, stegen de prestaties van het jeugdige team. „Aan het begin van de competitie stond er geen team op het veld. Iedereen was verlamd door individuele spelsters. Weliswaar boordevoelent. Maar alleen als je een collectief vormt, kun je iets bereiken. Wanneer de speelsters goed functioneren binnen dit collectief kun tactisch leuke dingen ondernemen,” stelt Frederiks.

Gedurende de elf speeldagen heeft het Heerlense team een goede progressie doorgemaakt. Langzaam maar zeker druppelden de punten binnen. Bijna onopgemerkt kroop de Heerlensen naar de kop van de ranglijst. Van de laatste plaats klom de ploeg op naar een fraaie vierde plek met elf punten uit even zovele duels. Vooral de laatste wedstrijd hebben het team goed op weg geholpen.

„Uit de laatste vier partijen hebben we veel punten gepakt. Het is een hecht team geworden met veel technisch verschillende speelsters. De één vult de ander goed aan. Het is goed dat we van de onderste plaatsen zijn afgekomen. Het spel is nu prettig als je voortdurend tegen de laatste plaats zit aan te komen. Nu verleggen we ons vizier naar boven. Het team dat er nu staat hoort hoger te spelen,” besluit ambitieuze damescoach.

Voor de heren van Kerkrade Heerlen is de eerste competitiehelft niet naar wens verlopen. Bel teams bungelen onderaan in de derde klasse F. Heerlen staat met tien punten uit tien wedstrijden op de laatste, de Kerkraadsen hockeyers hebben één punt meer verzameld en zijn één plaats boven hun strengenoten terug te vinden. Bel teams vonden in de tien gespeelde wedstrijden maar sporadisch het doel van de tegenstanders. Kerkrade scoorde negenmaal, Heerlen slechts achtmaal. De beide teams moeten alle zeilen bijzetten om klassebehoud in de derde klasse veilig te stellen.

### agenda

Aankondigingen voor woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Onder vermelding van 'agenda'.

#### Vrijdag 7 januari

● **VOLLEYBAL**. Maastricht, sporthal Geusselt, 19.00 uur: Rapid VC-Peelpush (dames).

#### Zaterdag 8 januari

● **HANDBAL**. Heren. Geleen, Glanerbrook, 19.30 uur: Hirschmann/V&L-EB&O. Heythuyzen, Aoreven, 20.00 uur: Vios-EMZ 2. Bierick, Egerbos, 19.50 uur: Bierick-Jupiter.

● **VOLLEYBAL**. Landgraaf, sporthal Banenberg, 16.30 uur: Geevers/VCL-Bonaparte/VVC (heren). Meijel, sporthal De Korref, 17.00 uur: Peelpush-Martinus 2 (heren). Weert, microhal Moesel, 17.00 uur: Facopa/VCW-VCH 2 (dames). Horn, van Hornehal, 17.00 uur: Janssen & De Jong/HHC-Facopa/VCW (heren).

Janssen & De Jong-Henzo/Oikos (dames). Urmund, sporthal Overmunte, 17.00 uur: ADC-Nucov (dames). Maastricht, sporthal Geusselt, 15.30 uur: Rapid VC 2-Sondermeyer/SVL (dames), Rapid VC-VCH Sittard (heren). Valkenburg, sporthal De Wiegder, 14.45 uur: SEC-Facopa/VCW 2 (heren). Kerkrade, sporthal Kolduc, 17.00 uur: Furos-VCH (heren). Maastricht, sporthal de Geusselt, 16.30 uur: Maastricht-Nucov (heren).

● **BASKETBAL**. Sittard, stadssporthal, 13.45 uur: Bumpers-Braggarts 2.

● **VOETBAL**. Heerlen, sporthal Kaldeborn: Kaldeborn zaalvoetbaltoernooi voor jeugdteams (voortzetting zondag).

● **TAFELVOETBAL**. Eys, café Sport, 20.30 uur: Tafelvoetbaltoernooi TVC Blauw Wit.

● **ZAAALVOETBAL**. Melick, Apollohal, 14.30 uur: Zaalvoetbalkampioenschap Roermond.

● **ATLETIEK**. St. Joost, sportpark Tusen de Berken, 15.00 uur: Sint Joostertrimloop.

● **MOTORSPORT**. Limbricht, manege de Klipper: Internationale Indoormotorcross (voortzetting zondag).

● **BADMINTON**. Roermond, Jo Gerrishal, 11.00 uur: Boonen/BCR-Sportline/Velo 2. Tegelen, Gulickhal, 17.30 uur: Olympia '56 TEG-Trim.

#### Zondag 9 januari

● **HANDBAL**. Dames. Geleen, Glanerbrook, 14.30 uur: DB&V/Lalsmeer. Munstergeleen, sporthal, 14.00 uur: Stock Control/SVM-Stauder Smeets/Sittard. Valkenburg, de Wiegder, 14.20 uur: Delmach/Jason-UVG. Geleen, Glanerbrook, 13.00 uur: ADB/V&L 2-Blauw Wit. Weert, Leuken, 13.00 uur: Comma/Rapidas-Blauw Wit 2. Geleen, Glanerbrook, 14.20 uur: Leudal-HVN/DES. Beek, de Haamen, 13.00 uur: Caesar-Noav. Heel, Reuttsdael, 13.40 uur: GHG-Niobe. Heren. Beek, de Haamen, 14.20 uur: Caesar-Bevo Helda. Sittard, Stadssporthal, 14.20 uur: VGZ/Sittard 2-Nucov. Weert, Leuken, 14.20 uur: Comma/Rapidas-Blauw Wit 2. Geleen, Glanerbrook, 15.40 uur: Hirschmann/V&L 2-SVM. Nanningen, Piushof, 13.00 uur: Bevo Helda 2-Plabos/Zwart Wit.

● **BASKETBAL**. Meerssen, sporthal Marsana, 13.15 uur: Dunatos-Bladel. Urmund, sporthal Overmunte, 15.00 uur: Dunatos-DAS (dames). Beek, sporthal De Haamen, 17.00 uur: Archers-PSV. Kerkrade, sporthal Kerkrade West, 17.15 uur: Kepu Stars-PSV Almonte 2 (dames). 19.00 uur: Kepu Stars-Peelland Cracks. Heerlen, sporthal Varenbeuk, 18.15 uur: Braggarts-Filtech Five (dames). Maastricht, sporthal de Geusselt, 18.30 uur: Kimbria-JRC.

● **BADMINTON**. Stein, sporthal De Kamp, 10.00 uur: Badmintonstuf (eveneens dinsdag 13 januari vanaf 21.00 uur). Weert, Boshoven, 10.15 uur: Weert '67-Smash Vught. Echt, in de Bandert, 10.00 uur: 't Roat-WIK Sittard. Geleen, Sportcentrum Geleen, 10.30 uur: Geleen-Carlton/Victoria 3. Belfeld, De Hamar, 14.00 uur: Good Luck-Kers/Geldrop 2. Heerlen, De Varenbeuk, 12.00 uur: ESP-Heerlen-WIK Sittard 3. Heel, Reuttsdael, 9.30 uur: BIT BY BIT/BVH-Whippet '71.

● **WIELRENNEN**. Margraten, sportcomplex de Klipper, 08.30 uur: Specialized Mountaine-biketocht.







# Massale toeloop verwacht van kijkers en koopjesjagers tijdens *grandioze* opruiming bij Woonboulevard



Inderdaad, het wordt een drukte van belang. En terecht. Want als Woonboulevard Heerlen opruimt, dan doen we het meteen goed ook! Dat betekent van 7 januari tot half februari een lawine van koopjes. Van alles en nog wat voor in en rond uw huis. U kunt het zo gek niet bedenken of de 23 speciaalzaken van Woonboulevard hebben

het. Een zee van woonwinkels waar u ogen tekort komt bij het bekijken van al dat moois. Probleemloos en **snel te bereiken** via de afslag Heerlen-Noord van de N281. U kunt rustig met uw auto komen, want **parkeren is geen enkel probleem**. En als u tussen het kijken, kiezen en keuren even wilt uitblazen, kan dat ook. In

lunchroom-restaurant 'In den Heerlijkheit' vindt u van alles om uw dagje woonwinkelen **extra lekker te maken**.

Dus welkom. Want al onze deuren staan natuurlijk wagenwijd open tijdens de grandioze opruiming!



**Woonboulevard Heerlen**  
**Alles voor in en rond het huis.**